

— Чого в'язнеш? — продовжував допитувати. — Що він тобі зробив? Думаєш, як тойон, так на тебе й управи не знайдеться? Знайдеться. І за роботу мені сплатиш, бо я не винуватий, що на твоєму сінокосі пакілля.

На обличчі Югая тріпнулася зневажлива посмішка.

— Наставляй кишені, візьмеш, волоцюго, візьмеш.

— І візьму! Але тут не про мене. Де таке бачено, щоб чоловікові боронилося ловити рибу? Чим він буде взимку харчуватися?

До бордонців підходили люди з інших наслегів. Натовп усе більшав, глухо ремствуочи.

— Женіть його звідси! — вигукнув хтось.

— Геть! — долинуло з іншого боку.

Староста побілів. Його руки тремтіли, а піт заливав перелякані очі. Такого повороту він не сподівався, бо в Бордонському наслегу йому ніхто, крім хіба Байбала, ніколи слова не сказав наперекір. Як же тепер вибрatisя з цієї халепи? Не рубонеш же всіх канчуком, не покладеш разом на чорну дошку.

— Люди! — знайшов Югай нарешті мову. — Я нікому не забороняв ловити рибу, ловіть собі.

— А чого причепився до Грабовського? Хіба він не наш?

— Що маєш до нього?

— І Грабовському не забороняю, — продовжив староста, коли влігся галас. Тепер говорив спокійно, тихо. — Хай ловить. Але мав би мені сказати, що йде на озеро, бо ж закон того вимагає...

— Ет, закон, закон, — заговорив Арамаан, вийшовши з натовпу. — Його, звісно, треба виконувати, але ж де той закон, а життя... Тут Грабовський не винуватий. То ми його сюди потягли. Що потрібен твій дозвіл, не знали. Вибачай, думалось... А як закон не велить засланцеві рибалити, ми для нього самі заготовуємо сими.

— Може й він з вами бути тут, — подобрішав староста. — Але ви відповідаєте за нього.

— Можемо відповідати. Спасибі тобі за добре серце та їдь додому.

Югай задоволено посміхнувся, витер піт з чола, повернув коня і скоро зник у лісовій просіці.

— Хоч ти й брат мені, а останній дурень, — кинув сердито Байбал у бік Арамаана. — Дякує за добре серце. Його, негідника, треба... А ти...

— Не лайся, брате, інакше не можна було зробити. Пот

думай сам. Закон на його боці. Ти кричи й лусни, а він міг забрати Павла, за грati посадити. Хай собі їде задоволений, а ти, Павле, залишайся з нами. Згоден?

— Авжеж.

14

Пролісок.

Перше живе зело землі, ще затиснутої в лещатах зими, перший провісник тепла й пісні. Ніжний, цнотливий, немов дівча-підліток. Хтось з поетів назвав його несміливим. Чи таки несміливий? О ні! Він — сама сміливість, найчистіша, найщиріша, найпалкіша, яка, здається, межує з безумством, але саме тому так приваблює й збуджує світлі думи і настрої. Ні троянди, ні жоржини, барвінок чи кручени паничі — ніхто з цих літніх красенів, розкішних і пахучих, не стане на прою з березневими віхолами та дошкульними морозами — ніхто. А він, — синьоокий, тендітний, ніжний, — віщуючи своїм білим суцвіттям наступ погожих днів.

«Пролісок» — саме так називатиметься майбутня книжка, якщо їй пощастиТЬ побачити світ. Пролісок весни поетичної! Ти мусиш бути особливо сміливим, не боятись лютої негоди, не гнутися, жити й рости, служити людям, даючи щастя й насолоду. Нести в собі любов і гнів, мрій крилатих перегонів і рокіт сурми грозовий. Нести завзято, щедро, без страху і вагань, розпуки й каяття.

Грабовський сидить за столом, перегортав дрібно списані аркуші, і вони вливаються йому в душу кожен своїми муками й жалюми. Того болить гірка доля робітника, котрий на вічнім заробітку страчеє силоньки свої і топить горенько у чарці... Той колище, наче свою недужу дитину, тяжку журбу швачки-страдниці, в якої над роботою з раньшого ранку до пізньої ніченьки рученьки терпнуть, злипаються віченъки... Той захлинається в невільницькій глущі: людина есьм... мене гнітуть слаботи; я чую їх, несила жуткти... На інших постають; немов докір сумлінню, сільська вчителька, що молодою ще злягла в могилу; незабутня сестронька Надія, замордована катами; зустрічі, розлуки, прощення, пекучі слізози, німий смуток...

Уже чимало набралось віршів, викінчених і начисто переписаних, — скоро й до сотні сягне. Таки набігає книжечка. Але потрібно ще працювати й працювати, як отій нужденій швачці. От хоч би й цей — про герой. Уже скільки часу б'ється над ним, скільки варіантів знайдено й

перекреслено, а він і досі, як то кажуть, не витанцювався, не являє того, що повинен явити:

Не вам мій спів, уквітчані герой
Кривавих справ, не вам мій голос,— ні!
З-під барв рожевих вигадки пустої
На чорнім тлі ви бачите мені.
Хай досі сниться іншому піті
Шалений брязкіт кинутих шабель...
Не краще було б запособлять освіті,
Підніти люд хоть на один щабель?
Моя хвала трудівникам незнаним,
Що двигли мисль по селях, хуторах,
Цуравшихся власно мрій золототканих,
Чий невідомо почиває прах;
Чий вік минув за працею, як днина,
Сліпим братам торуючи межу...
Перед тими я стану на коліна,
Героям тим подяку я зложу!
Моя хвала живим, як і помершим,
Отим борцям за будуче Русі...

Ні, таки ще до кінця не витанцювався. А витанцюватися мусить, бо ж без вірша про творче кредо поета немислимий дебют взагалі — митець зразу має проголосити свою віру, свої погляди, прагнення, смаки. Немислимий тим паче такий: дебютантові не дев'ятнадцять років, коли початкуючий пітта складає гімн білому цвітові яблуні, волошкам, шарудінню хвиль на морі, мерехтінню зір на літньому небі, захлинаючись у ліричній бігунці. Все повинно бути гранично чітким і недвозначним: щоб і в цій збірці читачі ясно побачили, чого можна чекати від її автора в майбутньому.

Це кредо необхідно висловити також на типово українському матеріалі, щоб було конкретніше і зрозуміліше для читачів, а надто для тих співців, які зовсім поринули в минулі, лише тим і займаються, що вихваляють запорозьку старовину або зойкають над нею, обливаючи її холодними й ріденькими слізами. Широкі, як синє море, шаровари, розметаний на вітрі чуб-оселедець, шибайголови-характерники, золоті череси, криві шаблі, ятагани, гетьманські булави, полковничі пірначі, корогви, літаври — от і весь їх світ, близький і дальній. Та ще, може, покірний панові й богові мужик.

До таких служителів музи пориває гукнути на повені голос:

Запорожжя та козацтво
Спать уклалося в журбі...

Інший час, панове-братство,—
Інші теми на добі!
Відлічівші козакові
Поважання данину,
Чи не глянуть мужикові
У хатинонку сумну?
Глянуть просто, без серпанку,
Яким все обволіка
Пан поет, що бачить з ганку
Богопосця-мужика...

Так, так, братове, інші теми на добі. Інші проблеми, інші герої. Все інше, бо ж плин історії не спиняється ні на мить. Якраз навпаки: його скорість, як і насиченість новітніми суспільними явищами, зростає з кожним наступним десятиліттям, роком, місяцем, тижнем, днем. І громадський діяч, митець — а митеця важко собі уявити не громадським діячем — повинен це відчувати, бачити, знати. Без цього бачення й знання годі бути не тільки сурмачем, заспівувачем, а й останнім підголоском. Байрон, Пушкін, Шевченко, Міцкевич стали знаменами своїх історичних епох завдяки їх геніальності, тобто вмінню уловлювати пульс життя і правдиво виражати його.

Чи ж багато має зараз Україна істинних сурмачів, володарів і виразників дум людських? На превеликий жаль, мало. Мудрий Іван Франко, крилата Леся Українка, чудовий знавець народного духу Панас Мирний, ну, ще дехто...

Та й чи ж хоч половина усієї пишучої братії бачить і відчуває ті зміни, невпинне відмирання й оновлення, які відбуваються тепер у сферах і господарсько-виробничій, і політично-становій, у культурно-духовній? Ой, ні, ні.

Особливо там, у Галичині...
Перечитуеш ті галицькі часописи, котрі вряди-годи прориваються через кордон сюди, і нерідко серце закипає кров'ю. Думаєш, докопуєшся, питаєш сам себе: «Чому?» Чому від значної частини опублікованих на їх сторінках творів так і тхне старовиною, якоюсь задавленістю, антиісторизмом, своєрідним анахронізмом? Чому в них домінує давно віджиле, часто скидаючись не так на відбитки реального теперішнього життя, як на кволі літературні реальнісценції? І не лише тоді, коли йдеться про минуле, а й про сучасне.

Недавно прочитав «Ядзю і Катрусю». Загалом повість цікава й засвідчує симпатичний мистецький хист у Наталя Кобринської, зосібна тією своєю частиною, в якій змальовано долю одвічної наймички Катруси. Таких, як

Катруся, о цій порі,— в тому рахунку і в Галичині,— сила-
силенна. Ім, щодня кривдженім світом визиску і безправ'я,
важко живеться, але вони не схиляють голови, не підда-
ються чорній розпуці, не йдуть під суспільний укіс, а боро-
нять свою людську гідність, борються, працюють, навіть
знаходять у собі сили жартувати, сміятися, не видавати
людямного горя, знаходити хвилини щастя.

А панна Ядзя? Неважко здогадатися, що цією своєю
героїною письменниця порушує проблему ролі шляхетної
жінки в громаді. Як же вона ставить, як розв'язує цю
справді важливу проблему? Наскільки життя, клопоти, ду-
ми й почування молодої Селецької позначені сьогоднішнім
духом? Як вони несуть у собі правду про громадянську ак-
тивність теперішньої жінки-патріотки? Відповідь на всі ці
питання, як трактує їх авторка, може б, і змогла втілити
історичних ровесниць Наталки Полтавки, та сучасному чи-
тачеві, який бачить те, що діється навколо, вона видається
вітхою баєчкою про бліднолицю панянку-красуню з доб-
рим серцем, але нещасливу в коханні, яка непомітно для
самої себе стає добродійкою свого села.

Бере книжку, гортає її і спиняється на одній з сторі-
нок, нервово покресленій олівцем. От хоч би оце: «В доб-
роті свого серця вона любила думати про тих далеких
бідних, котрим вона з своїми робітками приходила з поміч-
чю. Перед її уявою поставали дуже зворушливі сцени, ви-
читані переважно з повістей. Вона бачила нещасливу матір,
котра не мала що дати дітям іsti і в найбільшій розпуці
хотіла відібрати собі й дітям життя, коли несподівано з рук
невідомої добродійки надійшла поміч».

Яка все це старовина! Який історичний анахронізм, що
сягає аж ген-ген у кріпачину або й далі? Тип Ядзі дуже
блідий і для сучасності забарений. Танцюри на «добродій-
ні цілі», подібно до роз'їздів у приемній асистенції пана
Адама по шляхетських маєтках за пожертвуванням для се-
лян, потерпілих від градобою, не варті серйозної уваги.

Виявляти тепер суспільну роль жінки такими благодій-
ницькими дрібницями, котрими звеличує себе панна Ядзя,
література не може, не має права, якщо вона хоче корисно
слугувати громаді. Не має права, бо ж на історичний кін-
 уже вийшла нова жінка — революційний борець, громад-
ський діяч, трудівник науки і культури. Софія Перовська,
Віра Засулич, Надія Сигіда, Марія Калюжна, Марія Кова-
левська, Евеліна Улановська, Софія Новаковська... Чого

варті «добродійницькі» дрібниці Ядзі Селецької проти гро-
мадянських подвигів цих велеток духу людського?

А звідкіля беруться в писаннях галичан такі прикі-
анахронізми, які бачимо в повісті Наталі Кобринської? Бе-
зумовно, вони не просто собі плід авторської рутини. Вони,
мабуть, живляться своєрідністю галицького укладу життя
і зумовлені недостатньою зрілістю суспільної думки та лі-
тератури. Либонь, звідсіля йде все інше, в тому числі й пи-
тання про роль жінки в громаді. Взяти хоч би оті не дуже
численні товариства, що вже існують або створюються в
Галичині. Завдання, які ставлять вони перед собою, вида-
ються зародковими, початковими. Цей первісний стан у Ро-
сії давно вже пережитий.

Навіть при наявності тяжкої державної корми, при
відсутності елементарної демократії, передова частина ро-
сійської громади в царині духовній стойть вельми високо
і твердо. Далеко не треба ходити за доказами: тоді як у
Русі австрійські немає жодної дівочої гімназії, а жіноче
питання почало прокидатися лише тепер,— у Росії жіноча
освіта посідає не останнє місце, а жінка з давнього-давна
бере участь у письменстві та науці. Під кінець шістдесятих,
як переважно з сімдесятих років женщина виступає вже і
як громадянка в різних проявах поступового руху суспіль-
ства. В усіх на очах відбувся масовий, можна сказати, хре-
стовий похід у народ. Усі знають і ту сумну долю, і ті жерт-
ви, які тут принесла до віттаря батьківщини жінщина. На
тому важкому шляху вона виявила стільки духовних скар-
бів та високої величі, що віки сяятиве її світлий, обайно
прекрасний образ.

Починаючи з Пушкінової Татьяни, література змалюва-
ла нам чимало чудових, живих, на диво рідких типів жен-
щини російської; найбільшим артизмом відрізняється Турге-
нєв, котрому переважно мусить бути відчним жіночтво.
Письменники-народники показали нам ширі взірці тих
типов у нижчих верстах суспільності, не поминувши прос-
того люду. Ті любі, дорогі образи зворушують читача вро-
дою внутрішніх прикмет, зігривають почуття діяльної лю-
бові до нужденного брата.

Женщина-українка йшла поруч з московкою, бо істо-
рия зв'язала їх докупи у тому рухові, і з цього погляду
ми не добачаємо ніякої різниці між тією і другою. Інше
треба сказати про Польщу, що більш або менш відокрем-
лювалась у своїх змаганнях суспільних: жінщина сто-
їть там на далеко нижчому ступеневі просвітному, як

і громадянському; жінщина-полька, здається, не забула ще, що вона насамперед пані чи панночка, а вже потім і одиниця великого гурту людності. На те, звичайно, мались свої причини,— даремно було б чіпати питання про «вину»; та й як розібралась у тому історичному виру, що поглинув у своїй безодні стільки людських мрій, стільки часом доброго та прекрасного!

Всі ці оцінки, які вже давно снуються в голові й простоять на широкий суспільний простір, треба буде згодом висловити в одному з галицьких часописів, хай у Франковому «Народі». Коли б вони викликали голосний відгомін серед галичан, а найперше серед тих, хто практично і в творчості займається жіночим питанням,— було б добре. Мабуть, у тому відгомоні, якщо він пролунає, знайдуться і сердите невдоволення, продиктоване місцевим гонором, і скарги на лиху історичну долю, і докори авторові за його «прагнення посварити» Галичину з Наддніпрянщиною, іще дещо. Ну й хай: хоч ти мені, Платоне, й друг, та істина, братику, дорожча, казали древні...

А істина, милі мої побратими, в тому, що жінка Росії і України, на відміну від жінки Галичини, бере активну участь у суспільному житті, виступає борцем за крашу будучину. В полі її діяльності, її духовних змагань і пошуків — господарство, політика, наука, культура, просвіта. Це стверджують подвиги не тільки славетних геройнь типу, скажімо, Перовської чи Сигиди, а й багатьох не відомих широкому загалові, про яких недавно вже говорила преса: слухачка Рождественських лікарських курсів Юлія Нагірська, яка доброхіть поїхала на допомогу голодуючим Самарської губернії і там передчасно померла від тифу; донька колишнього ректора Київського університету Михайла Максимовича, що по закінченні Вищих жіночих курсів не залишилась у великому місті, а стала скромною сільською вчителькою і чимало корисного зробила для людей... Коли хочеться запитати, панни Ядзі стануть нарешті Нагірськими?

Нагірська, Максимовичка, Симонова, та багато інших геройнь-трудівниць, яких ми ще не знаємо,— то не плід поетичної фантазії, то реальні люди, не об'єднані в якісь «товариства» чи «клуби», а розкидані по найдальших закутках країни, зайняті своїми різними ділами, але вони, винесені на сторінки газет і журналів, постають яскравими літературними образами, гідними наслідування. Це — суспільні типи, вихоплені з російської пореформної дійсності. Іх спо-

ріднюють, роблять саме суспільними типами думки, мета, змагання, навіть риси духовної величі та обайності. Мовби вони є дітьми однієї духовної неньки.

Еге ж — духовної неньки. За ту неньку правлять наслідки загальнолюдського руху просвітного, які осягнуло сучасне людство. Прекрасні істоти, чудові типи! Чи є ж такі в Галичині, поки що важко певно сказати; коли є — тим краще. Все ж жіночтву галицькому чимало чого знайдеться повчиться у російського — от хоча б тієї широї прихильності до простого люду, того розуміння насущних потреб його, того боління народним горем, тієї героїчної мужності в прямуванні до повзятої мети, всього того, словом, що так яскраво виявили згадані трудівниці. Відгомони подібних змагань дочуваемо ми і між галицьких русинок; дай же, боже, щоб ті відгомони вилилися в один широкий, живий і могутній рух на користь Русі-України, на поліпшення тяжкого горя, в якому перебуває наш темний, нужденний люд,— дай боже!..

«Думи мої, думи мої, лихо мені з вами»,— сказав колись Кобзар великий народу нашого. Так воно насправді є, так воно, либо ю, ще й буде до котогось часу,— лихо мені з вами. Вони, думи, звільна рояться серед чотирьох рублених стін юрти, б'ються об німу самотину і розпліваються неясним, невловним, наче сновиддя, мереживом надій далеких та захмарних, завдаючи пекельних мук.

Стомлений роздумами, Грабовський підводиться з-за столу і, розправивши плечі, підходить до вікна. Воно тепер уже не загорожене дротяною сіткою, і через нього добре видно захід сонця, що червонясто палахкотить над далекими верховинами тайги, густо заливаючи її золотавим багрянцем. Ледь прижовклі молоді берізки, що стоять, немов почесна варта, між наслегом та безмежним лісом, у тому багрянці скидаються на фантастичних русалок, зацівленіх у сизе небо, і наганяють легкий смуток.

Рання якутська осінь — вона також дивує, і насамперед тим, що почалася зовсім несподівано. Ще в кінці липня, коли разом з бордонцями рибалив на озері, сонце так пекло, так шаленіло, що здавалось, ніколи не вгамується. А вже на самому початку серпня раптом скаменулося, наче враз спало на своїй пекельній силі. З кожним новим днем показувалося на світ уже пізніше. Невеселе, мандрувало в небесному склепінні все нижче і, ховаючись за хмари, поспішало до заходу. Не встигало нагрівати, як

раніш, землю — і вона дихала спокійною прохолодою. Невже так зненацька й зима наступить?

Знову повернувшись до столу, Павло схиляється над недописаним листом Василю Лукичу. Довгим і якимсь незібраним виходить цей лист: сам лише життєпис ледве вмістився на кількох аркушах, а ще ж хочеться вставити в нього замітку про Порфира Кореницького. Та й пурхати по верхах не можна — це ж відповідь на перше послання люб'язного Лукича. Коли вже чоловік цікавиться тобою, просить написати про твоє життя, звірити твої плани, настрої, думки, — уваж йому.

Але справа тут, зрештою, не в самій людській чесноті. Ні. В більшому. До якої з галицьких політичних груп належить Василь Лукич, не зовсім ясно. Якщо судити по редакторії ним «Зорі», то... Але що тут гадати на киселіці — все напиши, як є, як думаєш, як почиваєш. Хай відає чоловік, якого автора запрошує до співробітництва в журналі, щоб потім не каявся.

Його, Лукича, видно, найбільше турбує питання про взаємини народу й інтелігенції, зокрема в Галичині, про національну мову, культуру. Правду кажучи, ці питання хвилюють не тільки редактора «Зорі», а й самого Павла, на них він має свої власні погляди. Може, Лукич і не пристане до цих поглядів, але мудре правило стародавніх греків про істину ще не застаріло й ніколи не застаріє.

Вмоочивши перо в чорнило, продовжує писати шпарко-шпарко: «Щодо моїх думок, то я дивлюся так. Інтелігенція кожного народу повинна працювати коло свого народу, надіючись тільки на себе — і снага, і слабота в них самих; вона (інтелігенція) не тільки сама повинна стояти врівень з найвищими думками віку, але й зробити ті думки по спромозі власності народу... Таким робом, наша ціль — рятування власної народності через ужиття здобутків загальнолюдського поступу; народ наш мусить піднятись у розвитку до інших освічених народів, остаючись тим часом народом українським...»

Скрипнули двері, і з сіней донісся гамір. Припинивши писання, Грабовський оглянувся. Біля порога стояли Арамаан та ще два чоловіки. Лише тепер Павло пригадав, що вчора обіцяв їм сьогодні увечері розповісти про Україну.

— Ти, Вітю, справжній герой! — не міг втамувати свою радість Грабовський, стягуючи з гостя мокрого плаща. — Подумати лише: така непогідь, така холодна і в'їдлива плюта, а він приїхав! У нашому селищі цілий тиждень ніхто й носа не показує надвір, наче весь наслег вивмирав. Чистісінський тобі лицар!

— Такий лицар, як з псячого хвоста сито, — сміється Краніхфельд, незgrabно повертаючись, весь обмоклий до нитки. — Та не шарпай, руки повисмикувати можна. І де ти такої сили набрався? Видно, Якутія йде тобі на добре. Поневолі залицарюеш, мавши таких приятелів.

— Ти про що? — питає Павло, розвішуючи плащ біля гарячої печі.

— Навіть не здогадуєшся? Як тобі не соромно? Стільки часу не був у нас! Що ми лише не передумали, — захворів, закохався, нагнівався. А воно — ні се, ні те, ні п'яте, ні десяте. Ну, хай уже ми не могли навідати тебе, бо ж таки не маємо часу, сам знаєш...

— Хазяйнуєте?

— Та хазяйнуємо, хай йому грець.

— Самі ж забагли.

— Забагли? — в голосі гостя забриніла образа. Він струснув мокрим чубом, а на підлозі видовжилася мокра доріжка.

— Ну, не сердсься, Вітю. Спасибі, що заглянув. Сідай. Може, чаєм почастувати?

— Не завадить, але спершу частуй новинами.

— Особливими похвалитися не можу.

— Давай, які є.

Краніхфельд пройшовся по юрті, мерзлякувато здвигуючи плечима, і схилився над столом.

— А це що? — показав на товстий пакет з сірого паперу і без адреси. — Такі великі листи пишеш? Справді, мабуть, закохався?

Лице Грабовського вкрилося сором'язливим рум'янцем. Він теж підійшов до столу і глянув на пакет, наче вперше бачив його.

— Рукопис тієї книжки, про яку розповідав вам улітку.

— Закінчив?

— Здається.

— А як називав?

— «Пролісок».

— Гарна назва, поетична. А де збираєшся видавати, якщо не секрет?

— Хотів би у Львові.

— Чому ж не в Росії або на Наддніпрянській Україні, скажімо, в Києві?

— Чому? — перепитав Грабовський і, трохи подумавши, сумовито продовжив: — Певно, що хотілося б у Києві, проте видати українську книжку там дуже важко, особливо такому гультіпаци, як я. Хто візьметься за те видання, якщо навіть дозволить царська цензура, хто вкладе свої кошти, потурбується? Таких доброзичливців у мене там нема.

— А у Львові?

— У Львові є, хоча й не дуже грошовиті. Про Івана Франка чув? Цього літа я почав листуватися з Франковим другом Михайлом Павликом і редактором одного з галицьких часописів Василем Лукичем. Оце й посилаю Лукичу, думаю просити також Павлика, Франка, щоб вони допомогли чим можуть.

— Коли так — посилай, діло твое, але відносно доброзичливців ти помиляєшся. Є вони в тебе й на Наддніпрянщині.

— Тобі краще відомо, ніж мені?

— Може, — загадково відповів Краніхфельд.

Він видобув з кишені аркуш паперу, розгорнув його і хапливо пробіг очима, шукаючи чогось.

— Ага, — хитнув задоволено головою. — Ось воно, те місце, що стосується тебе. Слухай: «Вы когда-то интересовались переводом «Шильонского узника» на малорусский язык. Было это так давно, что вы, может быть, и забыли; история этого перевода следующая: во 1-х, я послал его в Киев, одному малороссу-писателю. Он ответил, что перевод очень хорош, но — странное дело: у нас теперь можно печатать по-малорусски оригинальные произведения, а переводов — нельзя. Поэтому байроновская поэма у нас печататься не может. Он обещал похлопотать и прочее, — но до сих пор я так ничего и не знаю. Наведу еще раз справки, да, может, кстати, и это распоряжение уже отменено. Несомненно одно, что перевод прекрасный».

— Не Короленко часом пише? — запитав Грабовський, коли Краніхфельд скінчив читати.

— Він, Володимир Галактіонович. Учора Евеліна отримала цього листа. Бачиш, чоловік пам'ятає, клопочеться,

мабуть, сам читав і інших просив почитати, а ти — доброзичливців нема... Що тепер скажеш?

Павло не відповів. Був так уражений і зворушений, що не міг слова вимовити. Думки й почуття враз безладно змішалися, наче їх підхопив буревій. Є, є доброзичливці і на Наддніпрянщині! Та ще й які — сам Володимир Короленко! Той Короленко, який теж побував у Якутії. Хай поки що й не надрукують «Шильонського в'язня» в Росії, хай, але вже те, що Короленко, як і той його київський знайомий, визнав переклад прекрасним, — це чогось та варте. Виходить, треба й надалі не послаблювати перекладацької праці, треба шукати добрих людей і в Києві.

— Ти, Вітю, — звернувся до Краніхфельда, що сидів мовчки, — попроси від мене Евеліну, щоб подякувала Володимиру Галактіоновичу за турботу.

— Це вона зробить і без прохання. Є в мене, Павле, ще одна новина, цікава для тебе, але поки не затанцюєш — не скажу.

— Не жартуй.

— А чому б і не пожартувати. Танцюй!

— Друже...

— Танцюй... Хоча б ту, що ти полюблєш: ой, гол, ти-ни-ни...

— Ех, — Павло взявся руками в боки, хвацько вибив і пішов кружляти.

— Ой гол голака, чорні брови в козака! — регоче Краніхфельд, захлинаючись. — Ну годі, а то юрту розвалиш. Так от. У Вілюйську з'явився польський засланець Дулемба, там же отaborилися Гаврилови.

— Дулемба? — підстрибнув Грабовський. — Невже той, що був у мене в камері і розповів про смерть Надіїки?

— Михайло? Де ж він зараз?

— Ніби в Якутську, але скоро виrushить звідти. Так це ж чудово! От би зібратися всім докупи та побалакати од душі! Ти, Евеліна, Микола Ожигов, Софія Новаковська, Михайло Ромась, словом — балаганці. Уявляєш?

— Ще б пак. Але ж це неможливо, — зітхнув Краніхфельд. — Неможливо, голубе. Надто далеко від нас Микола та Софія. А з Ромасем твоїм, мабуть, таки скоро побачимось. Знаєш, що ми з Евеліною намислили?

— Що?

— Влаштувати весілля.
— Справді?
— Може, й не весілля, а зустріч усіх засланців Вілюйщини під виглядом весілля. Гадаю, власті не заборонять.
— Всіляке може трапитись.
— Звісно, але спробуємо. Нам треба, Павле, частіше зустрічатися. Ой як треба! Бо так поодинці й зовсім можна занидіти. На власній шкурі це відчуваю. За хазяйськими клопотами я, здається, й читати розучився. Ну, про це ще побалакаємо, а тепер частуй чаєм.

* * *

Розпрощавшись на краю наслегу з Краніхфельдом, Грабовський повертає додому мов зачарований. Не помічав ні дошкульної мряки, що сіялась густо й настирливо, ні хлюпотливих калюж під ногами, ні навіть вузенької вулички. Ввижалися лише чорні коси та карі очі, пойняті далеким і мрійним полиском. Буйне шумовиння волосся поволі розплівається і тане, а тихий мерехтливий зорепад великих очей, здається, огортає душу, і вона мліє в його шальних обіймах, захлинається солодкими муками.

Ольга. І чого так забилося серце тоді, коли Віктор скав, що Гаврилови у Вілюйську? Чому? Ну, сподобалась тобі жінка, дуже сподобалась, запала в кожну фіброчку твого ества. Може, тому, що чимось нагадує твою незабутню сестроньку. Може. Але ж ти так мало знаєш її: всього кілька разів бачились, а розмовляли ще менше. До того ж заміжня вона. Сам помисли над цим. Помисли!

Та думки каламутяться, як і оте звабне й хистке марево кіс. Де там зараз зібрати їх докупи, зладити, спрямувати? Вона, одна вона — Ольга.

Він не споруджує собі якихось фантастичних замків, нічого не розраховує, не планує, не сподівається фатального збігу обставин: вона потрапляє у велике нещастя, він долає незміrnі перепони, рятует... Ні. Хоча б зрідка бачити її, чути голос... Така сподіванка жевріла саме в той час, коли обдумував і писав клопотання дозволити йому переїхати в Якутськ, а тепер... Якби ж то знаття, що так вийде, то ліпше просився б у Вілюйськ.

Біля Байбалових воріт побачив коня і здивувався — невже нові гості? У вершникові, який тупцяв перед юртою, пізнав симпатичного конюха мархінської управи.

— Я, Павле Арсеновичу, — сказав той уже в юрті, — на хвилинку заскочив.

— Таке спішне діло, що під плютою добиралися?
— Ніби не таке й спішне, але нашому голові не терпиться. Все хоче збутися вас.

— Звідси?
— Так. Ви, здається, клопотались про переїзд у Якутськ?

— Так, а що?
— Прийшла відповідь з Іркутська. Генерал-губернатор дозволив вам переїхати, але не в Якутськ, а до Вілюйська.

— У Вілюйськ? — не повірив своїм вухам.
— Еге. Коли не захотите — можете й не їхати. То вже ваш клопіт. Але я б не радив вам лишатися тут.

— Чому?

— Є одна причина. Тому й заїхав.
Десь місяць тому староста Югай надіслав голові мархінської управи Попову скаргу, в якій ремствує на Грабовського. Засланець, мовляв, не покаявся, продовжує свої винівки, до таких, як сам, злочинців. Вони відвідують його, і невідомо, про що розмовляють. Очевидно, знову ведуть протиурядову політику. До нього в юрту вечерами сходяться й бордонські барахсані, там він їм щось говорить та вичитує з книжок, підмовляючи до непослуху. Староста просить голову управи зробити трус у Грабовського, а всі самочинні походеньки, зустрічі й зборища суворо заборонити.

Захар Попов, чоловік хитрий і нерішучий, довго сушив собі голову над тією скаргою. Не здав, що робити з нею, чи переслати її окружному справникові, чи викликати до себе Грабовського і побалакати з ним. Так ні до чого пущнього не дійшов, а тим часом з Вілюйська привезли циркуляр генерал-губернатора. Голова управи дуже зрадів — халепа сама впала з плечей.

— От і погнав мене передати старості генерал-губернаторове повеління, ну, а я самохіть тихенько забіг до вас.

На цьому бувайте здорові.

— Зачекайте трохи, хоч перекусите, — заклопотався Грабовський.

— Ні, ні, дякую. Треба поспішати до Югая.

Спасибі, чоловіче добрий, велике спасибі.

Нема за що. Аби тільки вам пішло на краще.

Гострий запах пріої глини, що підсихала на тільки-но складеній печі, дратівливо лоскотав у носі, дурманив і стомлював. Полишивши писання, Грабовський вмостився біля теплої груби і почав гортати свіжу книжку «Народу», яку отримав від Павлика в день від'їзду з наслегу і встиг лише нашвидку переглянути. Але й читати не хотілось. В пам'яті роїлося все пережите за останні тижні.

«Весілля» Віктора та Евеліни не відбулося, в чому значною мірою завинив також він, Павло. Як тільки раптовий мороз скував пліту, а земля вкрилася снігом, Грабовський на Арамаанових нартах помчав у другий Мархінський ви-селок.

Краніхфельди радісно стріли його, але коли почули про циркуляр генерал-губернатора та Югай донос, то стриво-жились і засмутилися. Хоч як важко було розлучатися з найближчим другом, вони все ж одностайно радили скори-статися дозволом.

— Ідь, Павле, — говорила Евеліна. — І не зволікай. Бо вже як той осоружний староста в'ївся, то від нього не од-караскаєшся. Буде паскудити тобі, де тільки зможе, сам добре знаєш цих чиновних бashiбузуків.

— Та дивись, не цурайся нас, — докинув Віктор. — Коли буде в чомусь потреба, подавай звістку, ми ж маємо своє ха-зяйство — допоможемо. А «весілля» справимо пізніше. Ідь.

Грабовський послухався дружньої ради. Повернувшись від Краніхфельдів, почав готоватися до від'їзду. Тихцем рихтував свої пожитки, запасався харчами на дорогу, че-каючи, доки Югай офіційно сповістить розпорядження Іркутська. Але староста не сповіщав, наче не хотів одпускати засланця зного наслегу. За цей час він чогось двічі із-див до управи: може, домагався дозволу зробити обшук у Байбаловій юрті. Либонь, щось таке було, бо коли нарешті покликав Павла до себе, то аж палахкотів люттю. Ледве процідив крізь зуби кілька крижаних слів.

Через п'ять днів по тій короткій балачці Грабовський по-бачив у вілюйському поліцейському управлінні нового справника — Кочаровського — і був приємно вражений. Порівнюючи з Антоновичем, цей виглядав значно старшим, здавався більш розважливим і людянім. Говорив тихо, теп-лим грудним голосом:

— Ромась уже прибув, але зараз його в місті нема. Я доручив йому зробити опис нашого округу, і він поїхав по-

улусах. Коли повернеться, важко сказати, мабуть, у кінці тижня.

— А як з мешканням? — поцікавився Грабовський.
— З житлом у нас погано. Тіснота страшна, особливо в юртах. А тут, як на лихо, ще й люди прибувають. Ледве влаштував Гаврилових і Ромася, тепер — ви, а вже отри-мав повідомлення з Якутська, що скоро приїдуть якісь Юде-левський, Михайлівський і Кассіуші. Словом, можу поради-ти вам хіба що таке. Недалеко від тюрми пустує колишня сторожка. Правду кажучи, пустує з дурного дива: у ній по-сторік застрелився поштмейстер. Відтоді вона й викликає страх у вілюйців. Темнота, знаєте, забобони. Коли хочете — поселяйтесь. Там, правда, ще треба докласти рук... Можете й сьогодні глянути.

Одвернувшись до відчиненої кватирки, Кочаровський гукнув:

— Генрік Адамович!
До кабінету зайшов чоловік, у якому Грабовський, на великий подив для себе, пізнав того, що приніс йому в ір-кутську тюрму звістку про трагічну смерть Надії Сигиди.

— Дулемба?! — підхопився з стільця.

— Павло? — вигукнув у нестямі й колишній карійський с-каторжник.

Якусь мить мовчки оглядали один одного, а потім міц-но потисли руки.

— Ви знайомі? — здивувався Кочаровський.

— Знайомі, прошу пана, — стверджив Дулемба. — За дві години разом сиділи в одній буцегарні. Още зустрічі Ти лише зараз, Павле, звідтам?

— Ні, давненько вже, року півтора. Жив у Бордонсько-му наслегу мархінської управи, а тепер перевели сюди.

— Квартиру знайшов?

— Ще не шукав.

— То й не треба. Спинишся в мене. Пан справник до-зволить?

Кочаровський не заперечував. Був навіть задоволений, що так просто й легко вирішилось з мешканням для но-вого політичного засланця. Але ще раз нагадав про тю-ремну сторожку.

— За тим і покликав вас, щоб ви показали її Павлові Арсеновичу. Гадаю, в ній можна жити.

— О-о! — запалився Генрік Адамович, мов юнак. — З тої вартівні вийде файні халупа. Завтра покажу, а за-раз — до мене.

Кімната Дулемби була невеличкою і на диво затишною, наче її доглядало дбайливе жіноче око. Та найбільше вабили Грабовського в ній книжки, які купчилися не тільки на столі й вікнах, а й на підлозі. Приємно вражав і господар. У ньому, енергійному, радісно збудженому, тепер не було й сліду тієї важкої моральної пригніченості, з якою три роки тому завітав до Павла в камеру іркутської кам'яниці. Навіть повен рот зубів має, видно, нові вставив.

Запитанням, переказам не було кінця. За ними й вечір, і довга зимова ніч спливли непомітно. Більше говорив Генрик Адамович.

Виходець з дрібної шляхти, Генрик не пішов узвичаєно стежкою своїх дідів та батьків. Не скінчивши гімназії, юнак покинув її і став заробляти собі шматок хліба на одній з варшавських миловарень. Там і почалася його життєва школа. Читання заборонених книжок, знайомство з трудовим людом, виступи з промовами на зборах. Перший арешт, два роки сидіння в тюрмі...

Після ув'язнення — знову діла. Ще цікавіші й інтенсивніші. Людвіг Варінський, Едуард Плоський, Тадеуш Рехевський, Дулемба фундутоють першу польську партію робітників «Пролетаріат», створюють її центральний комітет, організовують каси допомоги безробітним, агітують живим і друкованим словом, чинять праведний суд над царськими поспілаками, налагоджують стосунки з петербурзькими та київськими народовольцями...

А потім — сталося це десять років тому — прошуміли масові арешти по всій Польщі. До варшавської цитаделі кинуто було близько двох сотень робітників та інтелігентів. Довго тривало слідство. Власне, не слідство, а паскудна карикатура на нього. Підробка протоколів, фізичні й моральні тортури над допитуваними, шпигунство, провокації, підкуплені свідки, цілковита зневага до голосу оборонців — чого там тільки не було під виглядом правосуддя. Жорстокішого вироку навіть сам диявол не міг би придумати: чотири керівники «Пролетаріату» — Петро Бардовський, Станіслав Куніцький, Михайло Осовський, Ян Петрусинський — зависли на шибениці. Двадцять п'ять пішли на каторгу або в заслання. Крім них ще тридцять три зазнали нелюдської розправи так званим адміністративним шляхом.

Дулембі дали тоді тринадцять років каторги. Скорівін пізнав її на Карі. Майже дві тисячі днів — робота, робота, робота, на ногах — кайдани, в руках — прикована тачка. Стусани наглядачів, хліб, схожий на граніт, суп з гни-

лою рибою, позачергові нічні наряди за непокірність. Далі — дике знущання над Лизаветою Ковальською, жіночий протест, смерть Надії Сигиди, самоотруєння Марії Калюжної, Марії Ковалевської, Надії Смирницької, Івана Калюжного, Сергія Бобохова, довгий етап до Іркутська.

— З іркутської кардегардії, — казав Генрік Адамович, кощаючи білу чуприну на голові, — погнали мене в акатуйську каторжну тюрму. Вона нітрохи не краща, ніж іркутська, та запізнати її мені вже не довелось, бо через півроку потрапив у вільну команду. Згодом прибився сюди, тут ошатувався. Про варіння мила забув. Знайшов собі інше ремесло — столярство. Роботи вистачає. От і сьогодні справник покликав перестелити підлогу в одній з кімнат управління. Ех, Павле, були б руки, а мука для них знаходиться!

* * *

Вранці Грабовський та Дулемба оглядали сторожку, наряжану Кочаровським. Вона як зловісна потвора стояла на голомозому піщаному горбі обіч високої тюремної загороди. Вікна повибивані, двері напівздчинені, сіни передорожені сніговим заметом.

У двох її кімнатах — теж косяки снігу, що своїми вершечками сягають до віконних луток, а в третій, яка колись, очевидно, правила за кухню, біля печі — купка сухих полінняк.

— Буде, пся крев, халупа, буде, — висловив своє задоволення Генрік Адамович. — Зараз і почнемо. Ти, Павле, розпалюй у печі.

Поклавши барду на припічок, Дулемба взявся викидати сніг. У Грабовського ж не ладилося. Хоч дрова й добре горіли, але комин не витягував диму. Довелось переносити палаючі поліна з печі в грубу, яка виявилася справною й незабаром дихнула теплом.

Під кінець тижня сторожка посміхалася склянimi шибками, і в ній лунали бадьюрій перестук молотка та весела гембелева пісня. То Дулемба вистругував дошки для столу, а Грабовський збивав нове ліжко.

Надвечір несподівано прибіг Байбал. Був захеканий, наче змагався з кимось навипередки.

— Оце так! — кинув, переступаючи поріг. — Значить, приїхав і сам собі хазяйнує, а тобі, старий, — зась. Гарно, гарно. Чому ж ти, Павле, не зайшов до Дабніта та не дав знати?

— Та я ж, бачите... — почав було Грабовський, але Байбал перебив:

— Бачу, бачу. Не мав часу, знаю. А я мав час у таку сніговицю плентатися туди й назад?

— Ви були в наслегу?

— Авжеж. І вийшов звідси саме в той день, коли ти приїхав сюди. Приходжу, дивлюся — юрта порожня, побіг до Арамаана, а він каже... Я й на ніч не залишився, поспішив сюди.

Байбал підійшов до ліжка, майже готового, поглянув і невдоволено скривився:

— Хіба так роблять?

Грюкаючи бардою, вмить розібрав ліжко, причепливо оглянув стовпчики, дошки, вирізи та дірки в них і, не скавши й слова, почав знову збивати. Грабовський та Дулемба, пораючись біля столу, мовчки позирали на старого.

— От як треба! — радісно вигукнув Байбал, зібравши ліжко.

Потім никав з кутка в куток, не знаючи, за що взятись.

— Ану, пустіть-но мене, — підступився до столу. — Бо тут, бачу, не буде діла.

З ним не сперечалися. Стукнув молотком по одній ніжці, по другій, підсунув стіл до стіни.

— Отак потрібно.

— Ми ж так і думали...

Клопотався вже іншим.

— Чому вона нидіє, а не горить? — показав на грубу.

— Дрова сирі, тільки позавчора привезли з лісу.

— Сьогодні принесу сухих з подвір'я тюрми. Треба і в печі топити.

— Пробували, але вона димить.

— Сам візьмуся за неї, тільки не заважайте...

Прийшовши наступного ранку в сторожку, Грабовський і Дулемба здивувалися: посеред кухні лежала купа цегли, а на місці старої печі зводився підмурок нової. Дабиит розмішував глину в кориті, а Байбал мурував. У цьому ділі він був мастак.

— Більше вона не буде куріти, ні, — говорив, орудуючи кельмою.

І не помилувся: в новій печі дрова палахкотілі, як у паровозній топці, а в кухні й не пахло димом. Закінчивши піч, Байбал хотів перекласти й грубу. Ледве відговорили його. Тоді вхопився за інше — поставити паркан довкола сторожки.

— Не потрібно, — умовляв його Грабовський. — Це зовсім зайве. Не хочу від світу одгороджуватися.

— Тобі видніш...

17

Михайло Ромась увірвався в хату, мов буря. Весь засніжений, з розчервонілим лицем, він обхопив Грабовського дебелими руками й довго мовчки тиснув до грудей.

— Ану, покажись, голубе сизокрилий, покажись, — заговорив нарешті, трохи одступивши. — Нічого! — вигукнув радісно. — Й-богу, нічого! Виріс, посоліднішав, вуса й борода як у Діда Мороза, тільки сивини бракує. А я з улусу. Заскочив до справника, щоб доповісти, що повернувся, а він мені: «Вами цікавився Грабовський».

Павло задоволений своїм другом. Незабаром шість років, як вони розлучилися. Так, так — шість років, з яких біля трьох проведено в тюрях, а Ромась, на додачу до всього, цілий рік мандрував — з Павлодара до Вілюйська. Проте здоровий, міцний, як дубчик, і, здається, навіть бадьоріший, ніж колись.

— Добре, Павле, що ти приїхав, що не огніздився на Мархінщині, — продовжив Ромась. — Тут ми з тобою тає закрутимо.

— Навіть?

— Побачиш. Якби ти знов, скільки цікавого в тому ділі, котре доручив мені Кочаровський! Побувши оце півтора місяця в улусах, повештавшись між людьми, побачивши іхне життя, я всім серцем відчув, збагнув, як тутешнє сусільство засмоктала темрява, як спритно орудують у цій темряві, немовби щуки в морі, голови, старости, писарі, посадкові чиновники та інші кровопивці. Перечитуеш звіти управ, переглядаеш всілякі документи, — і чуприна на голові стовбуручиться. Самочинство, чорна несправедливість і брутальна кривда виром вирукть. Ти уже з'язався з якимсь місцевим часописом?

— Поки що ні. Та й не поспішаю, бо не збиралася писати, скажімо, в «Якутские епархиальные ведомости». А для чого тобі ті часописи?

— Мені вони, власне, не потрібні. Розуміш, у тих звітах, які я одержав з управ, є такі разючі факти про свавілля місцевої адміністрації, що самі просяться на шпальти. Чому б тобі не повідати їх людям?

— Хай трохи згодом. Зараз не маю жодної вільної хвилини та й не знаю, до якого друкованого органу краще адресуватись. В Якутську я познайомився з Віктором Костюріним. Він, між іншим, також з України, колись учився в Одеському університеті, жив у Херсоні. Торік закінчив термін в Якутії і поїхав до Тобольська. Там його дружина збирається видавати газету «Сибирський листок». Якщо їй пощастиТЬ здійснити свій намір, тоді зможу написати.

— От і чудово. А тепер, Павле, разкажи мені, бо я й досі не знаю, як і чому мене притулили до балаганського протесту.

— Як і чому? — перепитав Грабовський.

Цього питання сподівався. Скільки разів ставив його сам собі і намагався знайти відповідь. Та жодна з них не задовольняла і не втішала. Спростовував їх і безжалю відкідав, бо видавалися компромісними. Відчував одне — саже він винуватий перед Михайлом.

Тому й гірко було на душі ще тоді, коли велося слідство, коли зачитували вирок. Гризло сумління: за що ж Ромасю дали каторгу, а потім — заслання? Адже він не жив у Балаганську, не писав, не розповсюджував протесту проти розправи в Якутську.

— Вибачай, Михайле, — почав скрущно. — Прости, що так вийшло. Я ж писав тобі, як другові, і, звісно, сподівався, що ти пристанеш до нас, піднімеш всіх павлодарських політичних, а сталося...

— Що сталося?

— Ну те, що й ти сюди потрапив. Винен я.

— Ти? — хмурить брови Ромась. — Нерозумна вигадка і недоречна сентиментальність. Не будь, Павле, бідною Лізою. Ти тут ні до чого.

— Але ж мій лист викликав твою відповідь.

— То й що? Май на увазі, про якутські криваві події в Павлодарі знали ще до твого листа, і я їх сприйняв саме так, як написав. Було дуже боляче й прямо-таки жахливо.

Ромась трохи помовчав.

— Зараз, голубе сизий, — заговорив знову, — і сам себе ляю, що був половинчатим, здався на раду товарищів. Тепер розумію: нам треба було протестувати разом з вами. Ви, балаганці, зробили вірно, хоч наслідки й вийшли дуже драматичні.

— Справді драматичні, але ми на похвалу не розраховували. Особливо ж драматичні для тебе: ти ні за що дістав таку жорстоку кару.

— Оце мене найбільше боліло. Тому й на слідстві, на свою голову, поводився, як ображена панянка. Правда, того, що зроблено, вже не виправити, але ти тут не винуватий: мій лист до тебе, як я зрозумів з запитань слідчих, переходили жандарми і приплемі до вашої справи. Так, здається?

— Так, — стверджив Грабовський. — Того твого листа я не отримував. У Балаганськ він прийшов після моого арешту. Мені на допитах цитували його, та й то лише одне місце — де ти погрожував самодержавству динамітом. Що ти писав?

— Зараз не пригадаю, але нічого особливого там не було. Ну сповіщав, що твоє послання отримав, що порадився з павлодарськими арештантами, більшість яких відмовилася підписати ваше звернення й висловилася за доцільність протестувати не в Сибіру і не на папері, а в Росії, з динамітом у руках.

— Кажуть, ти розповсюджував нашу відозву?

— Ні, тільки показав нашим в'язням і передав з тюрми на волю.

Ромась помітно хвилювався. Певно, йому важко було згадувати минувшину. Очі його нараз погасли, а чоло спітніло. Він спересердя кинув недокурок, що вже пік пальці, скрутів цигарку, жадібно затягнувся і продовжив:

— Павле, друже, мушу звірити тобі те, чого ще нікому не звіряв і, мабуть, ніколи не звірю.

— Ну, — посміхнувся Грабовський. — Може, закохався?

— Ні, таке, що в грудях пече.

Павлові брови насупились.

— Зрадив?

— Називай, як хочеш.

— Коротше!

— Весь час караюсь не тільки за те, що мало зробив для поширення вашого протесту, а й за поведінку під час слідства.

— Що-о-о?

— Зрозумій мене. Усі ви, балаганці, були разом ув'язнені і знали, за що саме. А я не мав ані найменшої уяви, чому мене раптом перекинули з спільної камери в одиночну. Довго сидів там, мов глухонімий, доки ти весною не сповістив листовно причини моего нового арешту. Згодом мені офіційно інкримінували поширення вашої відозви у Павлодарі. Почалися допити, сповнені різних погроз та всіляких натяків. У руках слідчого було всього два факти — моя відповідь тобі і примірник відозви, не до кінця переписаної

мною. У своїх показаннях я плутав, але з тієї плутанини загалом випливало, що не поділяв настроїв балаханських протестантів, не приєднався до них, умовляв тебе не підписувати звернення і не розповсюджувати його. Спершу, мовляв, хотів переписати ту відозву й віддати комусь, та потім, добре помисливши, вирішив, що все це зайве, непотрібне, тому й кинув переписувати. Словом, одгороджувався від вас, викручувався. За все те не можу простити собі. Колись стільки зазнали разом випробувань, та ще яких...

Ромась змовк, витер рукавом піт з чола і відсапнув так, наче скинув з плечей важку ношу. Мовчав і Грабовський. Тільки густа зажура в очах видавала його душевну муку.

— Не можу і я похвалити тебе,— сказав згодом. Говорив поволі, карбуючи кожне слово, наче виридав іх з найдальших глибин власного серця.— Правду кажучи, не сподівався, що ти по довгій розлуці принесеш мені таку звістку.

— Повір, Павле, я не міг приховати це від тебе.

— І добре, що не приховав, але...

— Павле...

— Бачиш, у твоїй поведінці мене вражає не те, що ти вигороджувався. Зрештою, ти мав на це право, бо найменше завинив.

Грабовський підвівся, нервово покошлав чуприну, прошовся од столу до дверей і знову сів.

— Ет, Михайле, Михайле. Описуючи тобі якутську різанину, викладаючи наш протест і закликаючи поширити його серед засланців Семипалатинської області, я не допускав, що ти зможеш залишитися байдужим. Навпаки, був абсолютно певний, що ти... Візьми хоч би Краніхфельда, якого тобі, правда, не доводилося бачити. Так от, у нього майже не було знайомих серед монастирівців, і його заслання в Балаханському окрузі наближалося до кінця. Йому, очевидно, найлегше було б пропустити повз вуха трагічні вісті з Якутська. Але він не стерпів, не подумав про власну долю, став одним з ініціаторів протесту, писав його, розповсюджував, за що й потрапив у Якутію. Або Софія Новаковська — сама надіслала листа міністрові внутрішніх справ, рішуче заявивши, що приєднується до протесту. А ти, Михайле, як і я, ще в Бутирках познайомився і подружив з багатьма монастирівцями.

— Павле, я дуже переживав. Я вже після вироку, оголошеного мені, відмовився просити помилування.

— Чув. Це добре. Добре й те, що...

Розмову перервав несміливий стукіт у двері. До хати зайдли Гаврилови.

— Даруйте, що самі завітали, без запрошення,— вибачався Кость Семенович, сяючи своїм хворобливим рум'янцем.

— Дуже радий бачити вас,— хвилювався хазяїн.— На віть сам збирався розшукувати, де ви живете.

— Повільно збираєтесь,— вставила Ольга Василівна.— Ми тільки сьогодні почули про ваш приїзд, а ви, жають, давненько тут. І все збираєтесь...

— Житло обладнував. А ви вже обжилися?

— Трохи.

— Знайшли роботу?

— Я займаюся фотографією,— відповів Кость Семенович,— а Оля, здається, скоро почне працювати в лепрозорії.

Низько схиливши кучмату голову, Байбал ходить по хаті, супиться, іноді зітхає і скоса зиркає на хазяїна. Але кожна зморшка його худого обличчя світиться теплою батьківською любов'ю, яку не можна ні вгамувати, ні приховати.

Той день, коли сторожка була повністю відбудована і Байбала святом. Він бігав, метушився, перекладав присені речі й книжки, топив у грубі, в печі, до близку виміав підлогу. Відтоді й приходив щоранку і шукав собі якогось діла. Поробивши все, взявся прокопувати стежку до церкви на березі Вілюю, сажнів за двісті від тюрми. Всі умовлення Грабовського були марними.

— Не думаєш ходити на відправу, то я тебе не силую, не ходи. Але стежка має бути,— відмагався і продовжував вергати лопатою сніг.— Щоб ніхто не дорікав, що не шануєш бога.

Згодом почала виявлятися нова химера старого — подоба ревнощів. Як хтось заходив до Грабовського і довгенько затримувався, Байбал не міг приховати свого невдоволення: переступав з ноги на ногу, голосно позіхав і слідлоба поглядав у бік хазяїна, немовби підказував — випроваджай уже цього непрошено гостя, тобі треба працювати.

Так і сьогодні. Вранці, йдучи на роботу, завітав Генрік Адамович. Він недовго сидів: оддав часописи, що брав почитати, похвалив Павла за намір написати статтю про Чернишевського та й пішов.

— Чернишевський, Чернишевський,— перекривив того Байбал, коли за Дулембою зчинилися двері.— Що він знає про Миколу Гавриловича, адже ніколи навіть не бачив його? Стружиш собі дошки, то й стружи, а то ще — Чернишевський, стоючий чоловік, світило...

— Е-е, це ви вже дарма,— стримано посміхається Павло.— Генrik Адамович вміє не тільки стругати. Він знається на грамоті, читав книжки Чернишевського, навіть розповсюджував їх.

— Читав? — здивувався старий.— Ну, коли так — діло зовсім інше. А такий непоказний. Хочеш писати про Миколу Гавриловича?

— Авжеж.

— Це добре. Але спершу піди та розпитай людей.

— Тут є багато таких, що знали його?

— Вистачить. І я можу одвести тебе до них. От хоч би Калякіна, чи, як її прозивають у місті, Калячиха. Він колись столувався в ней. Треба заглянути до Миколи Жиркова. Цей тоді вчився в козачій школі і часто ходив з Миколою Гавриловичем на прогулочки. Можна б сходити й до Кокшарських, але ті, мабуть, нічого гарного не скажуть або ще й набрешуть.

— Чому?

— Він розбив з ними глека.

— Глека?

— Кокшарський тоді був помічником справника і якось запросив Миколу Гавриловича додому. Той пішов. Може б, лиха й не сталося, якби не Кокшарська. За чаєм вона почала вихвалятися, як спрітно вміє обдурювати якутів, виторговувати в них хутра. Мовчки вислухавши це, Микола Гаврилович шапку в руки і гайда з хати. Більше ніколи й не заглянув до них. Любив правду, а за бідних горою стояв.

— А в камері Чернишевського ви бували?

— Таке питаш! Вважай, щодня, як оце в тебе.

— От мені б побачити її, ту камеру.

— Тоді ходімо.

Грабовський одягнувся, й рушили. Спинились перед темно-бурою брамою, що дивилася прямо на крижане дзеркало річки. Впоперек неї, від слупів до середини, пролягали дві залізні штаби, зімкнені важкою колодою.

— Оце так замкнули після монастирівців,— мацає Байбал колодку і йде далі.

Недалеко від брами знайшли дірку в загороді і, по-пригинавшись, пролізли. Грабовський оглядає подвір'я. Так він і уявляв собі його, не раз вдивляючись поверх гостролу в покрівлі тюремних будинків.

Он, у найдальшому закутку, ледве визирає з-під снігу дві невеличкі споруди, уже напіврозвалені. Там, кажуть, раніш містилися цейхгауз, кухня, лазня. Близче до брами — великий, продовгастий і похмурий будинок з ганком, одними дверима і частими вікнами, густо загратованими. Павло догадується — то і є в'язниця.

— На цьому ганку,— каже Байбал, одчиняючи важкі двері,— любив стояти Микола Гаврилович, зустрічаючи враніше сонце. Іноді літніми вечорами сидів тут. Сам собі, щоб ніхто не заважав. Вийде, бувало, з книжкою, сяде...

Посеред в'язниці — широкий, як вулиця, коридор з по-двійними вікнами. Обабіч нього — шестero дверей з вухатими заліznimi засувами: до кожної камери. На коридорі і в камерах валяються розломані тапцани, стільці, злежане сіно та різний мотлох, покритий товстим шаром пороху. Всюди моторошна, гнітюча пустка.

Важко дивитися.

Важко дихати.

Важко думати.

— У цій,— показує Байбал на першу камеру право-руч,— жив жандарм. У сусідній — козачий урядник. Микола Гаврилович — он у тій крайній, найтемнішій і найхолоднішій. А я — по всьому коридору. Тут у печах палив, варив, прибирав...

Двері камери Чернишевського прикручені дротом. Перед ними підметена підлога.

— Хтось тут хазяйнує?

— Це я позавчора,— відповідає старий. Він повагом розмотує дріт, скидає з голови шапку і вроцісто, з якимсь побожним трепетом, відчиняє. Ця камера, як на одного арештanta, досить простора, може, трохи й більша за інші, але набагато темніша, бо її вікно майже вирається в тюремну загороду і до нього не сягає мабуть, Байбал повитирав.

Під одною стіною — дерев'яне ліжко, маленький столик, на якому лежать окуляри з одним скельцем і ручка з порожвілим пером. До протилежної стіни притулилася масивна скриня та довжелезний стіл. В кутку, біля голландської

грубки,— скожа на баддю бочечка з лозовими поворозками.

— Все це так і було при Миколі Гавриловичу,— пояснює Байбал.— Правда, одразу після його виїзду пропало крісло, сонячний годинник і мідний самовар. Певно, вартові поцупили або й сам Кокшарський, що любив погріти руки на чужому. В цьому бочонку Микола Гаврилович тримав воду. Підвішував його до стелі, аби не налали таргани та миши, які тут кишіли. В скрині зберігалися харчі, посуд, деяка одежа. Тією ручкою писав. Отож бідний мучився, коли зламались окуляри. Заки привезли нові, дивився через одне скельце і нагинався до самого паперу. На цьому великому столі горами стояли книжки, до яких нікого не допускав, навіть мене.

— Куди ж вони ділись? Узяв з собою?

— Його звідси випровадили тільки з тим, що на ньому. Книжки залишилися. Потім, кажуть, їх вивезли в Якутськ. А він, чуєш, мовби здогадавсь, що має покинути Вілюйськ; за два дні перед тим подарував мені новісінський каптан, який прислава йому жінка. Добрий був, ніколи нікого не кривив, мене часто підгодовував. Отож принесе йому Калячиха, а він, що з'їв чи не з'їв, і вже кличе: «Нате, покушуйте, як люди смачно готують».

— Ви довго йому слугували?

— Слугував? Так іноді допомагав. Хоч він того не любив. Прийду, бувало, вранці, а в нього вже чисто-чистісінко. Хочу помити підлогу — теж не дає: сам, мовляв, помию. Правда, топив я йому в грібі ліпше, ніж у жандарма й урядника. За це він, сердега, один раз мав велику халепу.

— Яку?

— Був серед козачої варти п'ятидесятник Євтропій Бродников. П'яниця невспущий, а начальству ліз без мила куди не слід. До Миколи Гавриловича завжди прискіпувався, ходив за ним назирі. На мене гримав: «Чого, саха, турбувешся про політичного злочинця? Чому погано топиш у моїй грubi?» Та я його слухав, як бог шамана... Коли одного разу рано-вранці заходить справник Третьяков, його помічник Кокшарський та ще якийсь чиновник з Якутська. Чогось довго обдивлялися подвір'я, тюрму, камери. Потім допитували всю варту, чи справно стереже вона в'язня. Аж згодом стало відомо, що то Бродников написав брехливий донос на Миколу Гавриловича.

— Що ж Бродникову було за те?

— Нічого. Трохи полаяли, на тому й скінчилося. Навіть в варти не вигнали.

— А ви приїзд полковника Купенка пам'ятаєте?

— Ще б не пам'ятали! Той бузувір тоді накоїв такого,

що Микола Гаврилович ледве видихав.

Сталося це під різдво, в найлютіші морози. Раптом серед ночі, не сповіщаючи окружного справника Івана Жиркова, той жандармський полковник з десятком солдатів заскочив у тюрму. І зразу ж до Миколи Гавриловича. Всю ніч рилися в його камері, все перетрусили й поставили догори ногами. А вранці пішли по містечку. Заглядали з під сими, зривали підлогу в будинках — чогось шукали. Та не знайшли.

— А в Миколи Гавриловича?

— Забрали кілька папірців та гроші, і більш нічого. Між людьми ходила чутка, нібито Купенко вивіз цілу хубу всілякого писання, але то неправда, бо я був тоді і все настали ще гірші часи. Жандарми не одставали від нього на крок. І вдень і вночі, навіть до вітру водили під караулом.

Грабовський слухає, мовчки озирає кімнату, і йому здається, що всюди бачить сліди рук великого правдолюбця. Виразні, наче вкарбовані, вогнем душі випеченні, незгладіди сліди. Ох, купенки, бродникови,— і ви тут ходили, любубами й пазурами, топталися кованими чоботищами, хижо, з звірячою люттю розривали його скривлене серце, розпинали, як Прометея, та своїх слідів не залишили. Ні! Тильки сумна згадка тюремного сторожа, слози матерів і дітей, над головами яких ви руйнували дахи перед зими, розпанахані ями з під сими. Отож і все.

Можливо, ви десь ще тиняєтесь по світу, вишукуючи собі нові жертви. Можливо, хизуетесь блискучими еполетами, аксельбантами, орденами, нишком строчите доноси. Над його ж могилою скоро вп'яте розцвітуть квіти — сині, голубі, жовтогарячі, червоні. Але ви вже давно мерці, гостова пожива для хробаків, бо такими зачалися в материнському лоні. А він — живе і зараз, житиме й потім — навічно нездоланий велет. Пророка мисль і дальновідстань, народжені й поховані сюжети, палкі поривання і світлі надії — все тут його. Вони завжди зорітимуть над високими

кручами холодного Вілюю, над убогими якутськими оселями, над Руссю неосяжною, над усіма видноколами. О, не вам, нікчемні купенки та бродникови, не вам зоріти над світом, не вам, убогим, ставати на прою з великом ним...

І дома Грабовський не міг вгамувати збентежене серце. Було гірко й важко. Місця собі не знаходив, а сльози самі наверталися на очі. Уява повністю опанувала його, диктуючи свої права, свої веління. Вона поновлювала в пам'яті все, що бачив сьогодні у в'язниці, творила й те, чого ніколи не бачив.

Он там, на ганку каторжної тюрми, показався старенький і сивенький, скарлючений недолею дідусь. У сірій широкополій свитині, розтоптаних валянках, з книжкою та паперами в руках. Затінивши окуляри долонею, яка безугавно тремтить, він полинув у думках, як птах у стрімкому польоті, в далеку й захмарну далину.

Дивиться. Гадає.

Когось чекає.

Сподівається.

Кличе.

А може, ридає невидимими сльозами.

Може, нишком полинув туди, де конає Росія в кайданах, стенаючись у тяжких муках і прагнучи, як світа-сонца, поступу вперед.

Може...

Нараз переступив з ноги на ногу, немов пік його дерев'яний поріг, опустив кволу руку, похитнувся, наче підстрелиний орел, і зник за високими дверима. Через якусь хвилю вже сидить на стільці, притискує до самих брів окуляри з одним скельцем, примружує підсліпуваті очі і шпарко пише. Пише, пише, ніби боїться, що хтось схопить його за руку і спинить, не давши висловити те, чим повниться душа. О сили небесні, о кривдо земна, о доле нещасна! Козацький урядник, нахабний, як і саме найбільше зло Русі, схилився над його худим плечем, напружує зелені зінниці, аж пропікає папір хижим, пронизливим зором.

Зненацька, якось незримо й невідомо звідки, насунулась темна хмарина і затуманила собою все, навдивовижу яскраве, видіння. А як розтанула вона, легенька, то в камері вже не було ні дідуся, ні урядника, ні столу, ні стільця, нічогісінько. Лише метався по стінах і стелі, поблизукою некельними зубами і пожираючи списані папери, вогонь, а з нього викублювався темний попілець.

Павлове серце стискалось від шаленого болю. Це ж, пев-

но, ніхто ніколи не довідається, що думав, чим клопотався великий чоловік, які благородні думи і мрії поглинуло за- жерливе полум'я.

* * *

З піщаного горба сніг зліз скоро, а на рівнині, де його було найбільше, танув поволі, обертаючись у ріденьку кащу, сіру й холодну. Вона заполонила всю прибережну вулицю, одділивши тюрму від містечка. Хоч бери та й човном перепливай.

— І так кожної весни,— каже Байбал, поглиблюючи канаву між вулицею та вілюйським надбереїжям.— За два тижні ні пройти, ні проїхати, поки сама вода не висохне. А доглядати за ярками, прокопаними Миколою Гавrilовичем, начальство не хоче, навіть людям боронить. Іх, цих ярків, було три — цей та два з того боку тюрми, від яких і сліду вже не зосталось. Любив небіжчик це діло. Іноді я підсобляв йому трохи, і тим самим начальству ніби болячку посадили на м'яке місце. Он уже й зараз суне...

Грабовський озирнувся. Попід тюремною загороюю поспішав поліцай, цибатий, мов журавель.

— Чого тут порпаєтесь? — grimniv do kopaliv. — Хочемо воду спустити в річку, — відповів Грабовський.

— Могли б у іншому місці копати.

— Для чого ж, коли є стара канава.

— Пан справник забороняє. Хіба не знаєте, чий це ярок?

— А звідкіля нам знати? — схитрував Павло.

— Не забивай мені баки. У Вілюйську всі знають, хто його викопав.

— Може, вілюйці й знають, а я приїхав сюди перед різдвом, коли все було заметено снігом. Оце вперше бачу.

— А ти? — похопився поліцай до Байбала.

— І я вперше. Колись любив копати ярки Чернишевський. Але то було давно і копав не тут, а по той бік тюрми. Цей не Чернишевського.

— Не Чернишевського, не Чернишевського, — глузливо повторив поліцай.— Хто тобі дозволив згадувати злочинця?

— А я й не згадую, так, прийшлося до слова.

— Годі! — розсердився поліцай.— Кінчай, кажу тобі, бо справник...

— Зараз, зараз, пане.

Старий зруйнував гребельку і завдав лопату на плечі.

— От бачите,— сказав, дивлячись на брудну воду, що вже наповняла прочищений ярок.— А ви кричите. Хай собі біжть до річки. Людям буде дорога в церкву, а попові — вигода.

— Тепер геть звідціля, щоб я вас тут більше не бачив,— пробурмотів поліцай і рушив до міста.

— Добре, добре,— хитав головою Байбал.— Ось я навіть лопати однесу додому.

Зійшовши на кручу, Грабовський окинув зором річку. Вона широка й повновода, а на крутому повороті — швидка, сердита, аж бурунить хвилями. Вони, вкупі з масивними крижинами, навально летять до піскуватого підніжжя кручин, грізно б'ються об неї, і від тих ударів здригається тюремне подвір'я, поскрипуючи дерев'яними будівлями. Течія вихоплює з кручині цілі брили землі, розмелює їх між крижинами і несе в безвість.

Ото сила. Перед нею, здається, ніщо не зможе встояти. Ще дві-три весни, й такі розливи, як оце зараз, зруйнують похмуру в'язницю, де загинуло стільки великих думок мужньої і нездоланої людини.

19

День видався хмарний і марудний, наче не доспав у коротку червневу ніч. Вранішнє сонце, вихопившись з-за лісу, гайнуло піскуватими горбами, розлилось на вікнах колишньої тюремної сторожки і кудись зникло, немовби стрибнуло в провалля. Небо й земля спохмурніли, зажурилися.

Грабовський поспішав. Стискуючи між пальцями ручку, схилявся над папером; і перо тихо поскрипувало. Потім одривався від столу і починав ходити з кутка в куток своєї напівпорожньої господи. На ходу видобував з конвертів листи, перечитані вже не раз, пробігав їх очима, супив брови.

— Негарно вийшло, негарно,— потирає чоло.— Для чого було, не подумавши, робити таке?

Ще позавчора пообіцяв своїм маленьким друзям піти сьогодні на вілюйські плеса й луки. Там зараз дуже цікаво. Після весняної повені Вілюй лініво й тихо перегортає свої крижані хвилі. Аж ген-ген, потойбіч від тайги, на його широкому узбережжі, вкритому рівною й густою щіткою трав, купчаться, шукаючи поживи, птахи. Яких тільки не побачиш: гуси, качки, кулики, дики, кукші, рябчики,

420

лебеді, білий журавель, і трипалий дятел, і рожевий мартин...

Гудить себе Павло. Пощо було обіцяти? Знав же, сподівався, що сьогодні чи завтра приде пошта і принесе йому, як завжди, разом із щастям нові тривоги, коли вже ніколи буде думати не те що про звабні вілюйські плеса, дітвору та пернате царство, а навіть заснути.

Давно чекав тієї пошти. Два тижні тому мала бути, та не була. Уже навіть подумував, що прогавив або що вона нічого йому не привезла і тому не зайдов поштмейстер.

На столі зібралася он яка купа листів на Україну. Думки, як галич, рояться одна чорніша другої. Невже набрид своїми скаржними листами там, на Україні? Набрид... Ех люди, коли б ви знали, як тут живеться! Всі поніміли, наче змовились його доконувати. Що з тими статтями й віршами, котрі послав уже звідси в Галичину? Дійшли вони чи загинули в дорозі?

Чому не пише Іван Франко? Це особливо боляче. То ж він перший відгукнувся на його голос, перший оповістив читаючу громаду про поета-засланця Павла Граба, а тепер чомусь замовк.

Мовчить і Михайло Павлик, і Кость Паньківський, що вислав ще в квітні окремі аркуші «Проліска», і Василь Лукич — невже розсердився за те, що в листі до Франка назвав його «Зорю» безkritичною? Але за таке сердитися не можна, бо ж сказано таки правду, а правда, братики мої, вища над усе!

Серце ридало. Угамовував його, як міг. Чого ти, дурне, чого? Заспокойся. Може, ім не до мене, може, свое лихо, свої клопоти допікають?.. Нарешті не втерпів, воно, серце, таки здолало,— і самі собою полилися слова, пекучі, мов отрута, настояна на всіх найгіркіших полинах:

Чи ви живі, чи повмирали;
Чи я діждусь коли, чи ні,
Щоб клаптик часом переслали
Паперу братнього мені?
Прохав, молив... Що більше вдію?
Хоча б хто на сміх написав...
То все б кохав дурну надію,
Все б долі привид не зникав.

Привид долі. А він таки тікав. Тікала надія, ховаючись за видноколами. Куди ще звертатися, кому писати, що робити? Питав німих стін, питав Байбала, але стіни

421

не озивалися, а старий якут лише зітхав і відкашлювався, наче його щось дерло по горлі. Іноді колишній тюремний сторож поймався недобром гнівом і жбурляв слова, мов камінці:

— Забудь, Павле, про них, коли такі, хай їм. Микола Гаврилович також усе нудився за листами.

Та від Байбалової ради не ставало легше. Деякі листи й вірші, наготовані до відсилки, пошматував, викинув за поріг і вирішив бодай трохи розважити наболілу душу — піти з дітлахами на плеса.

А вчора, вже по обіді, забіг поштмейстер і поклав на його стіл цілий пакунок. Все з України. Від радості, що враз гарячим прибоєм залила груди, дав поштмейстерові цілого карбованця. Вражений таким несподіваним дарунком, чиновник пообіцяв на один день затримати вілюйську пошту, аби щедрий засланець спорядив усе те, що має од- силати.

Випровадивши поштмейстера, тремтячими руками позреклеявав пакунки та листи і взявся читати. Кость Паньківський надіслав ще десять примірників «Проліска», а в листі просив нових творів, запитував, чи все дійшло з його попередніх посилок. Лист від Михайла Павлика був значно ширший. Цілий тобі трактат. От добродій Павлик, який він сумлінний і розумний. Уміє сказати те, що хоче. Читаеш його послання, і ніби прояснюється твоя уява, світлішає в голові, постає перед тобою ціла картина галицького літературного життя, політичних і мистецьких змагань. Спасибі йому, що не пошкодував часу й сил, задовольнив прохання.

Потім уявся за часописи. То були деякі минулорічні примірники «Народу» й «Хлібороба» та найновіші — сьогодні «Зорі» й «Правди». Спершу припав до «Зорі» — цієї найдавнішої своєї знайомої. У ній шукав насамперед те, що раніш знаходив, — зашифроване листування з ним. Гортав нервово, стрибаючи гарячими очима по сторінках.

— О-о! Е! — гукнув так, що шибки дзенькнули. І, стишивши голос, прочитав: — «Вп. П. Граб. Поезії і ін. статті дістали. Незабаром покористуємося, спасибі Вам».

Сльози радості котилися по худих щоках.

— Спасибі й вам, люди добрі, що не забуваєте.

Примірники «Народу» й «Хлібороба» переглядав до півночі. Забув і про вечерю. Поклавши часописи на стіл, ходив по хаті і обдумував прочитане. Почуття були збурені, а враження строкаті й барвисті, як оті привілюйські луки.

В «Народі» не сподобалася стаття Якова Невестюка, що без знання справи, подекуди навіть райдужними барвами малювала життя політичних в'язнів царської імперії. Чому Павлик легковажить з друком?

Якийсь Римар у «Хліборобі», розповідаючи про свою тяганину з місцевим попом, милується облудною християнською мораллю, готовий навіть схилятися перед ціарською деспотією...

Підхопився ще до сходу сонця і зразу ж сів за стіл. Квапився, сподіваючись, що з хвилини на хвилину галасливі хлопчики принесуть у його німу хатину свій дзвінкий і мілий сміх.

Писалось легко. Нібто не перо шурхотіло, а думки, ясні й погожі, злагоджено крокували, зручно влягаючись у рядки. От уже готова відповідь Паньківському. Вона — стисла, ділова, густо пересипана назвами книг, часописів та цифрами.

Над листом до Павлика задумався. Чомусь почали розбігатися думки. Ніяк не зладиш їх, не зосередиш, щоб одним махом викласти на папір. Ще перечитав Павликове послання, поклав на стіл і непомітно для самого себе повернувся до того, над чим уже не раз і не два замислювався. Потирає чоло, кошлав чуба. Халепа, та й годі. Не легко розібрatisя в тих галицьких літературно-політичних партіях. Там, на місці, певно, легше розпізнati їх. Одне ніби ясно: він не міг би пристати ні до москофілів, ні до народовців. То вже так.

Раніш, читаючи «Правду» і вірячи їй, проймався беззастережною повагою до народовців. Москвофілів зневажав, коли не сказати більше. Цих агентів самодержавства в Галичині добре показав ще передніше Чернишевський. Так як ніхто цього не зробить між галичан, хіба що Франко. Вони зрозумілі — недвозначно «тверді» у своєму, може й платному, служженні царському тронові. Але народовци — з цими справа набагато складніша...

Знову простягає руку до Павликового листа, розгортає його, вчитується — і аж на лиці міниться. Ще заглядає в учора принесену поштмейстером книжку «Народу». Так воно таки й виходить. Залищаються народовці до цісаря, б'ють йому доземні поклони, сподіваються на його ласку. От тобі й «нова ера», нова, м'яко кажучи, недоладність.

Схиляється над чистим аркушем, і перо шарудить, волочачи за собою кривулісту стрічечку. «Дорогий брате Павлику! Листи ваші дістаю правильно — чимале вам

спасибі! Ви розчинили трохи мої очі на справи галицько-руського життя, бо доти я блукав у темряві. Та й як було не блукати — одно: через лихі обставини, в яких перебуваю; друге — через свою українську байдужість; третє — староруським брехням, що часом появляються на сторінках російських реакційних видань, я не вірив і не віритиму, навіть тоді, коли що-небудь походитиме на правду...

Що тичеться народовців, то я виображав їх «свічадом доброчинності», високо ставив у своїй уяві, з великим болем перечитував про «нову еру» і другі події... Мені здавалось, що в запалу бійки Ви, може, й побільшували винні табору народовського, бо ж самі кажете, що тій «ері», як і іншим подіям, причасна гірстка народовців, а далеко не всі вони. Як би там не було, по моїй думці, у радикалів може бути згода де в чому тільки з народовцями...»

Нараз плин думок, що набрав потрібного ладу, скала-
мутило глухе тупотіння ніг під хатою. Грабовський почав
наслухати. На устах тріпнулась посмішка. Догадувався —
то прийшли хлопченята. Стало і прикро, і приемно. Ну хай
так, хай — він піде з ними трохи на луг, може, ще краще
збереться думками і вночі закінчить.

— Дядьку Павле! Дя-а! — донеслось з-за вікна.

Грабовський поспішив до дверей. Одчинивши їх, спі-
нівся вражений. Перед порогом стояла чорноока дівчинка
і витирала сльози. Біля неї, підігнувши передню ліву но-
гу, топтався і скавучав кудлатий Тигин.

— Аанис?! Заходь до хати. Що з тобою?

— Алє дівчинка не ворухнулась.

— Там чоловік, — хлипала.

— Де?

— Там, — показала на чагарник за вілюйськими пле-
сами. — Весь закривавлений, стогне. Ведмідь напав на нього.
Ми були там. Хтось крикнув, і ми побігли. Дивимось, а
кривоп'ятир'його¹ на чоловікові, лапами б'є і гризе. Тигин
кидався на нього, а він одкусювався. Потім пішов собі в
гущавину, а чоловік залишився. Дядю Павле, йому ж бо-
лить, ходім туди...

* * *

Вогкий, багнистий ґрунт, сірі більма калюж утруднюю-
вали ходу. Кудлань Тигин, скажно гавкаючи, то забігав
далеко вперед, то повертається назад, зазивно дивився в очі
дівчинки і рвався до лісу.

¹ Йоге (якутськ.) — ведмідь.

Грабовський, напружуючи всі сили, біг, аж у голові дурманілось. Чув, як захлинається серце, тримтять ноги, а під заливає очі. Оце лише тиждень тому підвівся з ліжка після короткотривалої, але гострої недуги і почував себе кепсько. По тій недузі до нинішнього дня і за поріг не виходив, не те щоб отак далеко бігти. Важко, ой як важко, наче хуру везеш на гору!

Часто спиняється, відсапує і знову йде. Та ноги плу-
таються в бур'яні, ніби зовсім непівладні йому.

За першими кущами, де починається ліс, Аанис стала.
— О-о, — показала на купу пошматованої одежі, біля

котрої вже метався пес.

Грабовський розгорнув лахміття й жахнувся. На землі лежав Дабиніт. Руки, ноги й лицо були поранені, крива-
вились, очі заплющені. З-під тіла визирало широке лезо ножа, на якому тъмянів тоненький струмочок крові.

— Дя-а, хто то? — запитала дівчинка.
Вона боялась підходити до скаліченого, стояла осто-
ронь, силкуючись угамувати кудланя, що гасав між нею
Павлом та вискає.

— Дя-а...
Грабовський не відповідав. Та й що було казати? Аанис не відала, що в купі дрантя лежав її рідний батько, найсла-
ветніший вілюйський мисливець. Ще вчора хвалилася: тато поїхав у Мархіно, побуде там з тиждень і привезе гостинця.
От тобі, дівчинко, й гостинець...

Павло розсушує шмаття Дабинової сорочки і припадає вухом до грудей. Серце б'ється чітко, ритмічно. На грудях ятриться велика вирва.

— Аанис, — кличе дівчинку, вдаючи з себе спокійного.

— Збігай до мене в хату, візьми на вікні пляшечку із

спиртом і неси сюди. Не забудь рушника захопити.

Аанис ще якусь мить стоїть, переминаючись з ноги на ногу. Наче жде чогось. Так воно і є. Її чорні оченята па-
лають. У них видовжилося німе й тривожне запитання —

— Ну йди. Треба кров спинити.

Почувши про кров, дівчинка блискавкою шугнула з лі-

су. За нею покульгав Тигин.

Зоставшись біля Дабиніта, Грабовський почав огляда-
ти його. Мисливець був добре понівечений. Права рука, ви-
бита з ключиці, лежала безвільно на землі, наче обривок

товстого мотузка. Жили на лівій нозі, трохи вище коліна,

немовби перерубані. Глибокі сліди ведмежих пазурів темніли на обличчі, спині, грудях. Видно, довго змагався чоловік з лютим звіром. Що ж тепер робити?

Як же він, Дабиніт, сьогодні з'явився тут? Невже за два дні полагодив усі свої справи в Мархіно? Тричі вже викликали Дабиніта за юрту в Бордонському наслегу: чому старий Байбал вештається по світу та ще й податку в казну не сплачує? Крутили, вертили, мов злочинця, допитували. Думав, що заспокоїліся, бо ж останнього разу, коли їздив на виклик голови управи, одвіз їм півсотні білячих та заячих шкурок. Але на тому, видно, не минулося. Знову покликали чоловіка...

За роздумами Грабовський і незчувся, як з-за куща вихопилася Аанис.

— Ага?! — викрикнула дівчинка й оставпіла, дивлячись на закривалене Дабинітове лицце. — Ага-а... Тато-о...

— Цить, Аанис, цить, — розгубився Грабовський, ляючи себе за те, що не придумав, як зустріти дівчинку, щоб вона не перелякалася. — Давай сюди, — скопив її за ручеюта. — Не плач, татко здоровий. Ось ми йому зараз...

Вливши кілька краплин спирту мисливцеві в рот, почав обмотувати його рушником поперек грудей. Коли притиснув рушник до вирви, гамуючи кров, Дабиніт розплющив очі і застогнав. Почувши батьків голос, Аанис ще дужче заплакала, а Тигин, що сидів біля неї, зализуючи склічену ногу, хижко наїжачився і загарчав.

— Не плач, Аанис, тато вже дивиться.

— Дивиться?

— Еге ж, — ствердив Павло, хоч мисливцеві очі, бліснувши на мить, знову заплющилися.

Скінчивши порати непритомного, Грабовський зітхнув. А що ж далі робити? Удвох з дівчинкою вони не допровадять Дабиніта додому.

— Тепер, Аанис, біжжі в містечко за людьми.

Покликавши Тигина, дівчинка рушила.

Грабовський підвівся і лише тепер відчув гострий біль у ногах. Наче сотні голок ворушилися в них, немилосердно колючи. Довго навпочіпки порався над Дабинітом, от воїни й заніміли. Ще ж, здається, не такий старий, тридцятий рік іде. Он Ромась лиш на два роки молодший за нього, а дивись, який дужий та шпаркий. Так захопився описом Вілюйського округу, що й місця не може собі нагріти. Все шукає, розкопує, ніби золотошукач. Допався чоловік до живого діла і ніби вдруге на світ народився,

Дабинітове подвір'я було переповнене людьми, а господар лежав на ведмежих шкурах під юртою і глухо стогнав. Біля нього, вклякнувши на колінах, розплачено голосила Балбаара.

Грабовський покликав до себе Аанис, котра стояла в дитячому гурті і розповідала, як вони з Тигіном знайшли під лісом батька. Даючи їй записку, сказав:

— Скоренько однеси до Гавrilovих. Якщо Ольга Василівна дома, передай, щоб негайно йшла сюди.

Дівчинка виїгла з двору.

— Легіентей... Легіентей... — шугнуло натовпом. Люди шанобливо розступилися, даючи дорогу місцевому шаманові і двом чоловікам, що несли за ним з півтора десятка орлів, ворон, чайок, гагар, зозуль, сайок та інших птахів, вирізаних з дерева, і невеличкий бубон.

Про Легіентеєві камлання проти різних хвороб Грабовський уже чував, але самого шамана, вславленого серед вілюйчан, ще не бачив і тому зараз роздивлявся його з не-з іншими якутами, нічого особливого не було. З-поміж них він вирізнявся хіба що опасистим черевом, навдивовиж процизливими, пойнятими хижим блиском очима та куцим мідними прикрасами найхимерніших форм. На голові в шамана стирчала висока однорога шапка, спереду і ззаду підведмежі лапища.

Балбаара підвелася й поспішила назустріч Легіентеєві. — Ой, горе в нас, велике горе, — простягнула благально руки.

— Що з ним трапилося? — запитав Легіентей, не дивлячись на Дабиніта.

— Ведмідь покалічив.

Шаман закопилив масну губу.

— Не плач, — кинув невдоволено. — Слізми не зарадиш.

Ведмідь, значить. Даси корову і...

— Корову?! А як же ми без неї?

— Корову й п'ять лисячих шкур, — додав Легіентей то-

ком, що не допускав жодних заперечень.

— Боже!..

— Як знаєш. Каліцтво від йоге — то страшне наслання, його важко подолати.

— Хай уже й так, аби тільки жив.

— За це ніхто поручитися не може, хіба що святі ду-
хи. Значить, корова сьогодні буде в моїй череді...

Легіентей кивнув двом своїм помічникам, і ті, оддав-
ши йому бубон, почали ставити довкола Дабинта дерев'яних
птахів, які символізували собою святих духів.

Шаман глянув на нідужого, обійшов усіх ідолів, спи-
няючись біля кожного і нечутно щось мимрячи. Звів по-
божно очі до неба і якусь мить оставпіло стояв. Нараз
з усієї сили гримнув у бубон і підстрибнув. Далі годі було
й розібрати, що діялося з ним. Вигукував якісь закляття,
лиховісно завивав, чудернацько викривляв руки, ноги, тряс-
ся, наче в лихоманці. Все це, як і несамовите дзеленчання
брязкалець на кійосані, приголомшувало людей. Діти, що
раніш було вилізли наперед, тепер склипували і ховалися
за дорослих.

Шаманове біснування не займало тільки Дабинта —
мисливець продовжував лежати з заплющеними очима.

У воротях показалися Аанис і Ольга.

— Сюди йдіть! — гукнув їм Грабовський.
Гаврилова пройшла між ідолами і взяла Дабинтову ру-
ку, слухаючи пульс.

Легіентей коршуном кинувся до неї.

— Хто ти така?

— Милосердна сестра, — відповіла Ольга, видобуваю-
чи з своєї валізи медичне приладдя.

— Руська? Політична? — гримів шаман.

— Для хворих це не має значення.

— Але Дабинйт — саха, якут.

— І це нічого не важить.

— Важить! Ти хочеш отруїти його! Я справникові по-

скаржусь!

Грабовський став між Легіентеєм і Гавриловою.

— Скаржитися можете й маєте право, — кинув шамано-
ві, — але лікувати потерпілого не заважайте. Дабинтові за-
раз потрібна медична допомога, а не ваше біснування.

— Біснування?! — верескнув шаман, немовби його
шилом шпигонули. — Я самому губернаторові!.. Дабинйт —
саха і може бути врятований тільки камланням. Ви, полі-
тичні, не втручайтесь в наше життя, ми, якути, самі розбе-
ремось. Не дозволимо вам його труїти. Ідіть геть!

Грабовський не рушив з місця, а Гаврилова тим часом
перев'язувала мисливцеві рані.

— Балбааро!! — затупав ногами шаман. — Вижени їх з
двору! Зараз же вижени! Геть! Геть!

Приголомшена лихом жінка тільки скрушио хитала
головою. Вона посоловілми очима дивилась на людей,
наче питала їх, що їй робити, але вони мовчали, переля-
кані.

— Чого стоїш? — наступав Легіентей. — Хіба не бачиш,
що вони отруюють твого чоловіка? Виганяй!

— Кого виганяти? — донеслося з вулиці.
Грабовський озирнувся і побачив Байбала й Дулембу,
які забігли в подвір'я, тримаючи в руках довгі вудлища.

— Кого, питаю, виганяти? — гукав Байбал.

— Легіентей велить, аби я їх вигнала, — відповіла Бал-
баара, показуючи на Грабовського й Гаврилову. — Вони,
каже, труять Дабинта, а я...

Та Байбал уже не слухав невістку. Посинілій від обу-
рення, не тямлячи себе, він розмашисто ступнув до Ле-
гіентея, вихопив у нього бубон і жбурнув об землю.

— Труять! — гукнув, захлинаючись. — Це ти сказав?

А хто тебе сюди просив?

— Я сам прийшов! — вроцисто відповів Легіентей.

Сина твого рятувати прийшов, Байбale, від отрути.

— Сам?! Ану забираїся геть, щоб тобою й не смерді-
ло! Іди рятувати своїх тойонів, яким лижеш сідниці.

— А-а-а! Он як, — наїжаючись шаман. — Ти тягнеш ру-
ку за політичними злочинцями, царевбивцями? Зневажаеш
заповіді великого шамана?

— Не твоє діло! — одрубав Байбал. — А політичними
мені не дорікай, бо я не ручусь за себе. Іди!

— Я піду, але пам'ятай про кару святих духів.

— Геть!!

Зганьблений шаман ще трохи потоптався і рушив з
двору.

— А корова щоб сьогодні була в моєму загоні, — подав
голос уже з вулиці.

— Яка корова? — не зрозумів Байбал.

— Наша, — відповіла Балбаара. — Він заправив її за-
камлання, і я пообіцяла, бо ж іншого виходу не було.

— Дурна! — гримнув старий і погрозив Легіентеєві ку-
лаком! — Я тобі дам корову!

Люди якийсь час стояли, мов приголомшенні.

— Байбale! Байбale! — загукали навпереді Легіенте-
єві помічники. — Що ти наробив?

Розгублені й перелякані, вони повизбирали своїх дерев'яних ідолів і кинулись навзгодін.

Тільки тепер натовп, здавалось, прийшов до тями.

— Образив шамана...

— Скривдив святих духів...

— Гніву неба не минути.... — тривожно гомоніли люди й поволі виходили з двору.

— Куди ж ви? — хапала Балбаара їх за поли, забувши вже й про недужого чоловіка. — Покидаєте нас самих?

— Не знаємо, нічого не знаємо. Шаман, Легіентей, — озвались до неї ті, що ще не встигли вийти з подвір'я, але також поспішли за передніми.

— Чого ти, Балбааро, побиваєшся? — гукав Байбал. — Чого? Хай тікають, коли такі.

Скорі подвір'я майже спорожніло: на ньому залишились тільки найближчі Дабиитові сусіди, що, мабуть, зважили на Балбаарине слізне благання та плач маленької Аанис.

Прикра пригода глибоко вразила Грабовського. Дивувала не так Байбалова звага, як поведінка людей, що залишили скаліченого мисливця й пішли за шаманом. Але чим глибше вдумувався в цю пригоду, тим ясніше добавачав те, що раніше й не приходило в голову.

Яка незмірна далина пролягла між Якутією і Україною! Її навіть важко уявити. Яка колосальна відмінність у способах життя та рівнях духовного зросту мешканців обалпіль Лени і Дніпра, Вілюю і Бугу, Індігірки та Дінця, Колими та Десни, а забобони, моторошний страх перед карою господньою — все таке споріднене й близьке. Хіба там, на Україні, не так само, як тут? Трудовий люд, а найпаче сірома, підібно до Байбала, дошкульно глузує над попами, називаючи їх брехунами, ненажерами, п'янницями, жіночими облесниками, лицемірними богохідственниками, водночас боїться їхніх погроз, нерідко й зрікається своїх близьких, друзів, навіть кревних родичів, відданих з амвона анафемі, покараних епітимією.

Дивувало й інше — взаємини між Байбалом та Дулембою. Минулой зими, одразу ж по приїзді до Вілюйська, Павло трохи побоювався, щоб ці два його приятелі не стали запеклими ворогами: адже Байбал тоді й не прихував своєї неприязні до Дулемби. Правда, Генрик Адамович не дуже сердився на те, іноді навіть посміювався незлобливо, проте могло статися всіляке — у Байбала вда-

ча крутенька: якщо він уже зненавидить когось, то не так легко розвіяти ту ненависть.

Але згодом, якось зовсім несподівано, стався злам на краще. Причини цього повороту залишаються загадкою й досі. Вони могли бути в тому, що Дулемба, закінчивши відбудову вартівні, не дуже часто навідував Павла, і Байбалові ревнощі, нічим не живлені, зійшли нанівець. Могло вплинути й те, що Байбал відчув у Дулембі освічену людину, знайому з творами Чернишевського. Може, зближало їх і теслярське ремесло.

Ну, та що б там не впливало, але вже ранішої провесні варшавський робітник і бордонський барахсан столярували разом. За роботою, очевидно, багато говорили про своє життя, бо, забігши якось увечері до Грабовського, Байбал, почав розпитувати про Варшаву, Київ, іркутську тюрму, карійську каторгу, смерть Надії Сигиди, захоплено говорив про тих, хто створив партію «Пролетаріат», а Дулембою не міг нахвалитися. Коли ж настало літо, почали вкупі ловити рибу. От і сьогодні з річки прибігли.

— Павле! — гукнув Генрик Адамович, що допомагав Гавриловій. — Йди-но сюди, занесемо Дабиита в юрту.

21

Свято иснах, котрим якути зустрічають літо і вславляють конярство та вдатних вершників, Грабовський бачив їй торік у Бордонському наслегу, і воно не сподобалось їйому. Там порядкував Югай. Він поскликав до себе таких, як і сам, багатіїв з Мархіно та найближчих селищ, і тут з ними просив бога Дъесегея побільшити їхні конячі гурти. Вони пили, іли, розважалися, а барахсані лише здалеку дивилися на ті розкішні веселоші.

Повернувся тоді в юрту з гнітючим почуттям, якого не міг позбутися кілька днів. Тому й зараз не квапився.

— Що там твій Югай? — говорив з серцем Байбал. — Свято справляє не він, а громада. Хіба можна не піти? Правда, Гене?

— Правда, — підтримав його Дулемба, одягнений по святковому. — Громаду треба шанувати.

Свято влаштовувалось на широкому вигоні, де вже юрмілося чимало люду. Сивоголовий дідусь Мичар люб'язно вітав прибулих:

— Спасибі, що прийшли, не погордували нами.

— Ну, не я тобі казав? — радісно посміхнувся Байбал. — Громаду, Павле, правду мовить Генрик Адамович, треба шанувати.

Увагу Грабовського привернула дивна споруда. Такої на бордонському святі не було. На чотирьох стовпах висотою в сажень прибита гладенька перекладина. Довкола них устремлені в землю молоденькі берізки, віття яких сягає перекладини і майже повністю закриває її. Обабіч струнчаться ще два ряди берізок, обв'язані квітчастою волосяною шворкою. До неї поприплетено силу-силенну барвистих стрічок, іграшок та кілька телячих намордників.

— Це, — каже тихо Байбал Грабовському й Дулембі, — називається тюселге, тобто коло, а для чого воно, скоро побачите.

Сажнів за п'ять від тюселге чоловіки закопують товстий модриновий стовп. Міцно утрамбуєши землю, просвердлюють вісім дірок і забивають у них чисто вистругані білі кілки. Вище і нижче шийки стовпів прикрашають десятма обручами різного кольору, а поверх них прив'язують мотузки з пасмами конячого хвоста й гриви. Повтикавши навколо берізки, до нього припинають білого коня, озброєного й окульбаченого старовинним сідлом у срібній оправі.

Жінки зайняті своїм ділом. Он дві несуть масивну шкіряну бадью з кумисом. Притуливши її до крайнього стовпа тюселге, перекидають квітчасту шворку через перекладину. Інші підносять туди наповнені кумисом глечики, кварти, що називаються чоронами, кухлики, миски з м'ясом, кашею та іншими найдками.

— Не кваптеся з цим, — підходить до них Мичар. — А де ж стане далбар чибічах?

Слідом за ним парубки підносять порожню берестову діжчину, гарно оздоблену конячим волоссям, і ставлять її поруч з великою баддею. Мичар наливає в неї кумис, кладе кавалок коров'ячого масла і розмішує новою березовою ложкою, держак якої прикрашено мичкою білої гриви.

— Отак, — клацає задоволено язиком. — Далбар чибічах готовий. Хай не гніваються на нас небожителі й духи природи.

Бабал торкнув Грабовського за лікоть.

— Ось почнеться алгис, якого в Бордонському наслегу ніхто не знає і не годен зробити.

— Що то таке?

— Заклинання, яке виголошується при висвяченні юнаків у вершники. Слухай.

Ще раз оглянувши тюселге, Мичар надягнув шапку з срібним візерунком, перехоплену двома яскраво-червоними стрічками, поклав до себе дев'ять юнаків та вісім дівчат і дав їм по чорону й кухлику з кумисом. Потім поставив хлопців у лаву обличчям до сходу сонця, дівчат — ліворуч. Став між ними, підпалив багаття, в克莱кнув на ліве коліно, підняв праву руку догори й почав:

Нарешті прийшов той день,
Коли ми дев'яти юнакам,
Які ще не зналися з тими,
Хто ходить у спідницях,
А також дівчатам
Шанобливо підносимо
Великі чорони й маленькі кухлики.
І повторюємо: цей день, молоді наші,
Настав. Ми вас напуваємо й годуємо
Через синє полум'я.
Залишений нашим дідом-прадідом
Еллеем Бootуром заповіт,
Укладений ним колись звичай
Мусить бути священним
І для всіх наступних поколінь.
Хай царствують щастя й радість!

Дідусь на мить змовк, передихнув, звівся на ноги й обернувся вроочистим лицем на схід:

Святий Кюрре Дъесегею,
Називаючи твоє славне ім'я,
Звеличуєши твою високу славу,
Підносимо тобі в чоронах яства,
Через священний вогонь наливаемо,
Через голубе полум'я частвуємо!

Уявивши в руки найбільший чорон, Мичар тричі хлюпнув у вогонь кумис, нахиляючи посуд до себе.

— Хто такий цей самий Дъесегей, що йому така шана? — питав стиха Грабовський Байбала.

— Наш великий бог, — відповідає той. — Покровитель коней, всього конярства. Слухай, слухай.

А Мичар, поклавши спорожній чорон, вів далі:

Боги наші, святі духи землі!
Благаемо: посміхніться радісно нам!
І дбайте про наш достаток!
Вам найпершим подаємо яства,
Котрих ще ніхто не куштував,—
Дев'ять чоронів кумису підносимо вам!
Звеличуємо вашу високу славу,
Через вогонь наливаемо,
Через голубе полум'я частвуємо!

Розмаисто зачерпнув березовою ложкою з далбар чибичаха смачної кумисо-масляної суміші, покропив нею берізки біля тюселге, зняв з голови свою обрядову шапку.

Люди почали всідатися на землю. Скоро дескова напоїв та найдків утворилися три гурти: чоловічий, жіночий, молодіжний.

— Вас,— кивнув Мичар Грабовському й Дулембі,— прошу сюди. Сідайте ось тут,— вказав на вільне місце біля шкіряної бадді.— А ти, Байбале, порядку серед дітей.

Мичар першим пригубився до великого чорона і, як велить звичай, передав його сусідові — Генрику Адамовичу. Від Дулемби чорон потрапив до Грабовського і згодом, обійшовши все чоловіче товариство, вже порожній, повернувся до Мичара. Далі кожен пригощав сам себе: пив кухликом кумис, заїдав кашею, м'ясом, симою, заболонними коржами.

Після святкової трапези почалися розваги. Кволий і хриплий голос Мичара затягнув пісню про славетних косарів, яку дружно підхопив уесь чоловічий гурт:

Такий, як Титків син,
Як велет Бахаана,
Котрій впродовж всієї косовиці
Накошував щодня по вісім копиць сіна,
Такий не народився ще.

— Слава! Слава доброму косареві! — залунало в молодіжному гурті так, що білій кінь коло шанобливого стовпа став дібки.

Той гурт уже розгойдував свою пісню:

Тих, що з кокардами на шапках,— геть
Тих, хто в еполетах,— повалити!
Тих, які чваняться кортником,— знищити!
Тих, які тронові служать,— також!

— Агей! — гукнув молоді Мичар.— Хто там забаг на хара масу? Тихіше треба.

— Чого тихіше?! — подав голос Байбал.— Ми й так багато мовчимо. Не затикай нам рота хоч на свято. Хара маса... Співайте, співайте, хлопці, щоб знали царські офіцери, а вкупі з ними наші тойони, що чекає їх. Настане пора — згинуть усі до одного, як чорні паути.

Жінки й діти слухали олонхосута. До них скоро приєдналися майже всі учасники исиаху.

Олонхосут, чоловік років за п'ятдесят, видно, з коліна вілюйських барахсанів, мав гарний голос і хист імпрові-

затора. Говорив розважно, вдумливо, немовби на ходу складав героїчний епос про легендарного предка якутів Нюргуна-Боотура, прозваного Стрімким. Свою розповідь часто переплітав ритмічним речитативом та приемним баритональним співом. Одягні його в білі гребінні штани й сорочку, дай солом'яного бриля на голову, а в руки бандуру — і готовий тобі кобзар.

— Но! ¹ — заохочує Байбал оповідача.

У Павловій уяві, збудженій і розкриленій натхненними словами олонхосута, поволі виростає оповита романтичним серпанком звабна постать Нюргуна, окреслюється його патріотичні й волелюбні діла, його самовідане служіння «середньому світові», тобто якутській землі, на якій випала доля жити племені айни аймага. На цю багату чудову землю Нюргуна посадовив творець всесвіту Юрюн Айни та властитель людських доль Дылга Хаан, звелівші йому бути на ній господарем і обороняти плем'я айни аймага від нападів абаасі — потворних носіїв зла з «нижнього світу», котрій навіть уявити собі важко.

Виконуючи це веління, Нюргун-Боотур звершує багато подвигів. У тяжких герцях знищує він лихих богатирів абаасі Пииста Хара, Тимір Дъесентейя, злого чарівника Алип-Хара; визволяє з абааської неволі свою сестру Айтали-Куо, красуню Кюн Туйярима та тридцять дев'ять музів «середнього світу». Тридцять днів змагається він з одноруким та одноногим циклопом Утом Усугааки...

Нюргун не завойовник, а благородний лицар — не бере в полон, не грабує переможених. І мудрий господар, викорінюючи лихо в рідному краю, дбає про народний достаток:

Загороджує оборони для скотини,
Колиски майструє для дітей,
Став прабатьком всіх людей
Незмірної якутської землі.

— Отакий наш славетний предок Нюргун-Боотур Стрімкий, — вроцісто закінчує олонхосут.

Він бере свій чорон і, сьорбнувши кумису, починає мовчкі закурювати. Якийсь час усі мовчать. Тільки гарячий блиск очей видає їхню глибоку схвильованість.

¹ Но — вигук, який можна перекласти приблизно так: «Ого-о, ще й не таке бувало!» Цим вигуком якути-слухачі ніби підохочують олонхосута. Між іншим, олонхосут розповідається цілими ночами, іноді навіть по кілька ночей підряд. Олонхосут звичайно сидить коло вогню, його чистять кумисом і слухають.

— Да-а-а,— порушив мовчанку Байбал.— Були колись мужі в Якутії, а тепер — одне сміття.

— То ми, виходить, сміття? — подає голос Мичар.

— Ні, не сміття, ми — люди, але зараз не про нас кажу. Тойони, бай, купці, царські чиновники, попи, шамани — коли на них уже прийде безстрашний Нюргун?

— Ти знову про своє? І свербить же тобі язик. А нутро, хлопці, починайте стрибки, а ви, дівчатá, готуйте нагороди переможцям.

— Зараз! Зараз! — підхопилася на ноги весела молодь.

22

Недуга переслідувала Дабиита довго й настирливо. Минуло коротке вілюйське літо, залягла вже й осінь, а він ледве-ледве переступав з ноги на ногу, тримаючись за стіни, стискаючи зуби, щоб не стогнати від шаленого болю.

Початок зимового полювання ще побільшив муки запеклого мисливця. Ранками Дабиит, підвівши з ліжка, брав рушницю в руки, перевіряв набої, курки, шкандинав до вікна і пожадливо дивився на тайгу доти, доки не терпли хворі ноги. Іноді хапався збиратись у ліс, але стиснуті взуттям і одягом рани починали кровоточити, і він непрітомнів.

З настанням осінньої негоди глибокі вирви на Дабиитовому тілі, здавалось, зовсім перестали гоїтися. Тоді хтось пустив у містечку згадку, що то мордують мисливця мстиві духи чорного шамана, наслані Легіентеєм за образу й за те, що Балбаара не пригнала обіцяну корову.

— Таке може бути,— говорив Мичар, який, беззастережно вірив у шаманову всемогутність і боявся її.— Може бути, ти, Байбале, не глузуй.

Байбал сміявся:

— Духи чорного шамана? Пора б тобі, Мичаре, вже власну голову мати, а не перебиватися позичками. То сам Легіентей старається, щоб допекти за свою ганьбу, а ти розвісив вуха і балабониш казна-що. От я зустріну його та й покажу духів. Все корівка спокою не дає. Не вдалося пограбувати. Чорного шамана? Усі вони чорні, а Легіентей найчорніший серед них.

Згодом пішла чутка набагато страшніша, ніж шаманове прокляття. Люди міркували: чи не був той ведмідь, що покусав Дабиита, прокаженим і чи не заразив він мисливця? Це викликало в Байбала не глузування, а тривогу.

436

— Так, так,— журався старий.— Мабуть, проказа. Бо чому ж би їм, тим ранам, не гоїтися?

Гаврилова рішуче заперечувала можливість прокази, але це не переконало не тільки Дабиита, а й Грабовського з Дулембою. Вирішили попросити Ольгу Василівну — хай привезе спеціаліста з лепрозорію.

— Закінчуй, Аанис, закінчуй,— вдруге нагадує Грабовський.— Час рушати, бо скоро лікар прийде до тата.

Дівчинка зводить на нього оченята, повні широго дитячого благання.

— Я ще хочу писати. Ідіть, сама прибіжу. Глянувши через її плече на розгорнутий зошит, він бачить старанно виведені, великі, як горобці, літери, і тепла радість лоскочеться в грудях.

— Ну, хай,— згоджується.— Тільки не забудь замкнути хату та ключа не загуби.

В Дабиитовій хаті застав лише господаря з дружиною.

— А де Аанис? — запитала Балбаара.

— Залишилась у мене писати.

— Морочите собі голову з нею. Ще не набридла вам?

— Ні, вона славна дівчинка і розумна.

— Думаєте, щось вийде з неї?

— Авжеж, вийде. Так гарно виводить букви, що любодивитися. Через тиждень-півтора візьмемося за читання.

— Не треба їй того,— зітхнула жінка.

— Чому ж не треба? — обізвався Дабиит.— Хай набирається розуму, коли люди пособляють. Щоб не була такою темною, як ми з тобою. Он же Ольга Василівна лікує.

— Таке скажеш,— не згоджується Балбаара.— Ольга Василівна з Росії, та ще й політична.

— То ѿ що? Хіба серед наших нема грамотних? У Якутську, кажуть, є школи для дівчат. То правда, Павле?

— Правда. І медичні, й духовні.

— Нас, якутів, туди не пускають, лише декого з тойонів.

— Поки що з тойонів, а згодом пустять усіх. Знаного, Балбааро, за плечима не носити. Хай дівчинка вчиться. Доки буде жити тут — помагатиму їй, а потім само діло покаже.

— Спасибі вам за добре серце. Якби вже хоч недуга одчепилася від нашого господаря.

— Будемо сподіватися. Скажіть, ви коли-небудь чули,

щоб звірі хворіли проказою?

— Мені не доводилося чувати,— відповів Дабиит.— Та й хто це може знати? Звідкись же та болючка береться в

437

людей. Може, ѿ від звірини. А цього ведмедя я не встиг розгледіти, бо він напав на мене зовсім зленацька, наче навмисно стеріг за кущами. Ех, була б зі мною рушниця. А то — один ніж. Кілька разів я таки добре садонув його, та, мабуть, не влучив. Може, він і справді був прокажений, але ж Тигинова нога, скалічена тим самим ведмедем, давно загоїлася, а мої рани — ні.

Надворі загавкав пес, наче почув, що йдеться про нього. Балбаара притильком вибігла з юрти і повернулася з Гавриловою та незнайомим чоловіком.

— Знайомтесь, — заговорила Ольга, роздягаючись.

Чоловік передав Балбаарі свою палицю, пальто, шапку, причесав напівблізлу голову і з підкресленим почуттям власної гідності простягнув Грабовському випещену руку, увінчану перснем та довгими й трохи закрученими, наче пазури, сизими нігтями.

— Дмитро Адольфович Гіммер!

Він одрекомендувався так голосно й велично, немовби йшлося про якусь знаменитість, принаймні з імператорського роду, котра зараз мала ощасливити Дабиитову юрту своєю царственою особою. Такий апломб був явно недоречним і нічого, крім посмішки, викликати не міг: адже лікар скидався на кирлатенького, занадто товстого і невиразного, як задавнена пляма, недоростка.

Помивши руки, він підступився до хворого. Оголені мисливцеві рани оглядав здалеку й похапки. На його лиці сяяли бездумність та байдужість.

— Лепра! — вирігнув свій діагноз і задоволено потер руки. Від того вигуку Гаврилова аж похитнулася.

— Невже?! — тільки й спромоглася запитати.

— Так, так, мила моя. Проказа, та ще й лепроматозна. Хворого треба негайно взяти до нас.

— Я не пущу його з дому! — забідкалася Балбаара. — Змилуйтесь, люди добрі. Ми нікому нічого не винні, за що це таке...

— Не плач, жінко, — обізвався Дабиит, який досі лежав мовчки і тільки слухав. — Нікуди я не поїду. Звідси винести мене зможуть лише вперед ногами або закованого.

— Що?! — зловтішно скривився Гіммер. — Тебе, саха, ніхто питати не буде. Коли треба, то й кайдани знайдемо.

— Не дам!! Не дам!! — закричала Балбаара.

Вона схопила полінняку біля печі, підняла її над головою і стала коло Дабиитового ліжка, готова кинутись на кожного, хто б спробував приторкнутися до її чоловіка.

— Не дам! Там уже Суруксун...

— Заспокойтесь, Балбааро, — втрутися Грабовський. — Ніхто Дабиита ще не забирає. Прошу дарувати, пане Гіммер, але мені здається, ваш висновок дещо поспішний.

Гіммер прикладав долоню до вуха, ніби не розчува.

— Як? Як? А чи знаєте ви, милий мій, наказ властей строго ізолювати всіх прокажених?

— Так то прокажених, а в Дабиита ознаки лепри відсутні.

— Ого-о-о! Ви, виявляєтесь, теж тямите щось! Цікаво! Значить, відсутні?

— Таки відсутні, — докинула Гаврилова, ледве стримуючи своє хвилювання. — Шановний Дмитре Адольфовичу, подивіться уважніше. Я абсолютно переконана — це не лепра, і запрошуvala вас сюди, аби ви своїм авторитетом розвіяли безпідставну поголоску відносно прокази. Гляньте ж, плям на тілі хворого нема, вії, брови не впадають, кістки міцні, обличчя чисте, з нормальним виразом.

— Чисте?! Ха-ха-ха! — зареготав Гіммер. — В якута лице з нормальним виразом. Вам, мила моя, більше підходить бути повпередом дикунів, аніж фельдшером.

Щоки Гаврилової залилися густим багрянцем, а очі спалахнули відчаєм. Вона зіщулилась, наче боялась, що її раз ударять.

— Дмитре Адольфовичу...

— Досить! — грубо обірвав Гіммер. — Я сказав — про

каза і більше й слухати не хочу.

Грабовський бачить, що цей лікар нічого не допоможе,

і подумки лає себе за пораду Гавриловій вдатися до фахівця.

— Слухайте, ви, — звертається до Гіммера, не приховуючи свого гніву. — Будьте хоча б з жінками чеснішим.

— То вас не стосується, — огризнувся Гіммер і вже до Ольги: — Зобов'язую вас завтра припроводити хворого в колонію. Там ще раз подивлюсь на нього, якщо буде потрібно.

— Не треба, не треба дивитися! Ой-йой-йой, — знову заголосила Балбаара. — Хай тут помре, коли йому вже таке випало, але на муки не дам.

— Ну, знаєте, — кинув Гіммер і почав одягатися. — В таких умовах не можна працювати. Я вам не Легіентей і не дам себе на посміховисько. Поїхали.

— Дмитре Адольфовичу, може, я прийду трохи згодом, — попросила Гаврилова.

— Ні, мила моя, поїдемо разом. Ви на службі, а в колонії є невідкладна робота. Гайда.

Ольга знизала плечима, наче вибачилася перед хазяями, і рушила з юрти.

— Він недобрий чоловік,— сказала Балбаара, коли зачнилися двері.— Не треба було й приводити такого. Хай би Ольга Василівна сама лікувала.

* * *

Баби Карячихи Грабовський дома не застав — тиждень тому поїхала в Якутськ до доньки. Замість господині в хаті поралася інша, також уже не молода. Гостинна і балакуча, вона зразу виповіла все, що видавалось їй під таку нагоду найстотнішим. Колись була наймичною в Карякіних, доглядала їхніх дітей, а оце вже кілька років хазяйнує з Євпраксинією. І про Чернишевського знає не менше за Карячиху: все, що відбувалося в цій хаті, бачила на власні очі.

Почастувавши несподіваного гостя чаєм, сіла навпроти — і потекла тиха бесіда. Грабовський іноді перепитував, уточнював деякі подробиці, але жінка навіть була задоволена тим і повагом вела своє.

Так, Микола Гаврилович часто навідував Карякіних — харчувався в них. Спершу не ладилося з тим харчуванням. У Вілюйську тоді, як і тепер, надто серед літа, важко було роздобути м'ясо чи рибу, — від спеки все псуються. А який то обід без м'ясного?

Або ще. Вілюйчани страви готують по-своєму, і щі, і суп, і все інше. Тут яловичину варять з коров'ячим маслом, а Миколі Гавриловичу то зовсім не йшло. Довго він показував нам, як робити щі, і таки навчив. Карякіни корів не тримали, більше клопочучись торгом, самі жили на купованому молоці. А він найчастіше готував чай з молоком. Брав молоко в одних баґачів, які мали свою цілу череду, і прожив його сам собі в тюрмі.

Любив Микола Гаврилович якутів, особливо барахсанів. Зачувши, бувало, що в якісь бідацькій юрті недуга мордує дітей, — іде туди, а потім ще й лікарів шукає. Зате ж і якути поважали його.

Карякіни не раз сміялися, дивлячись у вікно, як він, простуючи до них на обід, стрічався з якутами. Уздрівши Миколу Гавриловича, барахсан ще здалеку скидав шапку і низько схиляв голову, незважаючи на мороз. Він підійде до того дивака, візьме шапку, надягне їйому на голову, теж уклониться і йде далі.

Карякіна Микола Гаврилович недолюблював. Ще поки не мав капіталу і торгував різним дріб'язком, то скидався на душевного чоловіка. Та згодом, як нажив грошенят і спорудив собі лавку, зовсім закопилів губу. Від того, чим здавався раніш, у нього залишилася хіба що богомільність: кожної суботи й неділі ходив до церкви, годинами колінкував перед господнім розп'яттям та вибивав поклони, живицем збирався в рай. Але з богообоязливістю там-таки, в храмі, й прощався, бо за прилавком шахраював і матірно лаявся, як найзапекліший антихрист.

Микола Гаврилович, бачивши те, частенько говорив Ка-рячихі, що її чоловік — ханжа, бузувір, кровопивця безсомній. Спершу господиня жартома сприймала те глузування і весело сміялася, а потім, видно, й сама почала замислюватись. Як би там не було, але коли Миколу Гавриловича вивезли з Вілюйська, жінка цілий день не виходила з своєї кімнати — все плакала. Чоловіка її бачити не могла, а попа, що прийшов висповідати її, вигнала. Доньку, яка народилася через півроку, хрестити відмовилась.

Карякін казився від люті й гримав на дружину:

— Ти своїм безбожництвом ганьбиш мене серед купецької громади, через тебе скоро люди перестануть заходити у нашу крамницю.

— То й добре, — кидала вона байдуже. — Продай оту кляту лавку або й спали, не грабуй людей, не обкрадай.

— Я обкрадаю?

— Обкрадаеш, як і всі купці. Жируєте на спинах якутів та козаків. Але скоро вам і вашому грабунку прийде кінець. Надбай власними руками, зароби — то й май. От як треба жити!

— Чернишевський так навчив тебе?

— Ну він. Він! Ваш брат, купчик, не навчить. А Миколу Гавриловича не чіпай, не маєш права!

— Хочеш ступити на його стежку?

— То не твій клопіт.

— Ти ж моя дружина.

— Доки була дурною — корилася тобі, а віднині не буду. Після зимових м'ясниць Карякіни назавжди розлучилися: він пішов жити в свою лавку, а Євпраксинія залишила з дітьми.

— З того часу нашу хату, — вела оповідачка, — немовби святі перелетіли. Стала вона гостинною й затишною. У ній завжди знаходять притулок не тільки політичні засланці, а

й жебраки з улусів та наслегів. Євпраксинію люди називають сердитою бабою, а проте горнуться до неї, бо вона живе справедливо, нікого не кривдить.

23

Найуважнішим слухачем цього разу був Байбал: він сидів навпочіпки біля печі і, здавалось, ловив кожне слово, кожен звук.

Таку ж зосередженість виявляв Дмитро Гіммер, хоч його, видно, більше цікавила сама читачка, ніж те, що вимовляли її вуста.

Інші ж скидалися на студентів, котрих не так хвилювала, як дратувала чергова лекція ординарного професора-богословів, що нудно переказував чужі й старі, як світ, погляди, деінде підновлюючи їх тривіальними дотепами власної фабрикації. Генрик Адамович байдуже, за давньою звичкою, смокче свою саморобну лульку з довжелезним цибухом; Михальський і Юделевський, прозвані тут запеклими книжниками, нетерпляче соваються на ослоні, іноді стихаючи, перешіптувшись між собою, здивовано потискують плечима та виразно жестикулюють; Гаврилов знічев'я перегортає подертий журнал «Акушерка», ліниво переглядаючи по-жовкі ілюстрації; банькаті Сержеві очі бездумно бігають по стінах і стелі, ні на чому не затримуючись.

Думки Грабовського кружляють довкола Гіммера та Сержа. Нині він дещо запізнився, і на нього вже чекали. Уздрівши Гіммера, широко здивувався: досі в зібраних вільських політичних засланців ніхто сторонній, за винятком Байбала, що завжди приходив з Дулембою, участі не брав. До того ж після неприємної розмови в Дабиитовій юрті Павлові не хотілося бути з Гіммером у одній, а най-паче в цій компанії, де всі добре знали один одного і висловлювали свої думки й настрої вільно, не боячись того, що завтра чи позавтра їх покличуть на розмову до поліцейського управління. Хто запросив Гіммера і для чого? Невже керівник колонії прокажених, який, подейкують, приїхав з Вілюйськ з Ташкента лише для того, щоб набити собі кишенью та зажити слави борця проти лепри, також займається політикою?

Та ще цей витрішкуватий Серж, що прийшов з ним і аж дметься від своєї пихи. Ще б пак — теж лікар, власне, напівлікар, бо позаторік відчислений з студентів за неблагонадійність. Відбуває заслання в Якутську і цим надміру гор-

диться — борець, жертва деспотизму, якій не пощастило скінчити курс навчання.

Знайомий з Віташевським, Зубриловим, Гусевим. Навіть ніби на близькій нозі з ними, але загалом невисокої думки про них. Консерватори, любить говорити, вони зараз не в моді, оджили свій вік.

Копаються в нікому не потрібній якутській історії, мові, збирають різне дрантя на зразок олонхо, а молодих слухати не хочуть. Різне дрантя. Мова й історія цілого народу нікому не потрібні...

— От і все, — каже Ольга, припинивши читання. — Далі йде наступний розділ. Хай продовжує хтось інший. Є охочі?

Ніхто не зголошувався.

— А чи треба продовжувати? — запитав Дулемба, ні до кого не звертаючись.

— Чому ж не треба? — дивується Гіммер. — Якраз цікаво. — Ольга Василівна читає непогано, я слухав з задовіленням.

— Ольга Василівна справді гарно читає, — не заперечував Дулемба. — Але чи слід продовжувати... Де ти, Михайлі, знайшов таке, щоб нам забивати баки?

Засоромлений Ромась червоніє.

— Даруйте, друзі. Раніш я цієї книжки ніколи не бачив. Дивлюся — «Історія матеріалізму». Ніби й нічого, підходяща.

— Де видобув?

— Дмитро Адользович приніс і порадив для читання.

— Невже?

— Еге ж, панове, я, — стверджив керівник лепрозорію. А мені привіз її пан Серж і сказав — то філософська новинка.

— Новинка? Ха-ха-ха-а, — зареготав Михальський. Ця бородата новинка з'явилася на світ ще тоді, коли дехто з нас ходив пішки під столом. І одразу ж по виході її нещадно розкритикував Фрідріх Енгельс, назвавши автора плутанником.

— То й що з того? — подав задерикуватий голос Серж. Він одкашлявся, трохи помовчав. — Розкритикував Енгельс. Майте, панове, на увазі, ця книга зараз у великий моді. Мої якутські колеги захоплюються нею. Не менш популярною є й друга книга Фрідріха Ланге: «Робітниче питання, його значення тепер і в майбутньому».

— Таке ж саме шарлатанство, як і ця «Історія», — вкінув Дулемба.

Але його зауваження, мабуть, не дійшло до Сержа, бо той продовжував:

— Ми читаемо також книги Лассала, Каутського інших філософів та економістів. У наш час не можна сидіти в своєму провінційному закутку і мислити його масштабами. На межі двох століть, панове, скажу я вам...

— На розмежжі, як і роздоріжжі,— підхопив раптом Кассіуші, таки збивши промовця,— жити, звісно, важко, а ще важче шукати собі стежку. Скажіть, молодий чоловіче, вам і вашим колегам не попадалася часом така новинка, як лекції Карла Бідермана, виголошенні майже півстоліття тому в Німеччині?

Серж знітівся і знову одвів погляд.

— Власне... Я тоді... Ні, не знаю, або що?

— Шкода,— відповів Генрік Дулемба.— Таке саме лахміття, як і писанина Лассала, Каутського та інших шукачів універсального філософського каменя, за допомогою якого можна одним махом розв'язати всі проблеми й суперечності буржуазного суспільства. Перенаселення земної кулі, послідовне й неминуче зубожіння народних мас як невідхиленний закон історичного процесу, народження пролетаріату, цього суспільного лиха нових часів, залізний закон заробітної плати, необхідність обмеження шлюбів, потреба зреагуватися страйків і демонстрацій, які дратують багатіїв і заважають осягненню станової гармонії... Можливо, для когось у всьому цьому і є новина, однак усе це — старовина, которую люди мого віку знають давним-давно.

— І не тільки вашого,— вставив Юделевський.

— Безумовно, не тільки моєго. Замість того, паничу, щоб смакувати цю прісну й непоживну жвачку, почitalи б професора Хейліберського коледжу Томаса Роберта Мальтуза, наприклад, його «Дослідження про закон народонаселення», з якого черпав Ланге. А загалом, я б вам і вашим колегам широко порадив як стріляний вовк: киньте до біса всі оті запліснявілі «новини» та пильніше придивляйтесь до життя, бо воно не зірваний багатша й складніша школа, ніж каяфедральні викрути Мальтуза, Ланге, Бідермана та ім подібних прислужників товстого гаманця.

— А я з вами, пане Дулембо, не згоден,— підвівся Гімер і, на знак протесту, навіть махнув палицею.— Не згоден! — вигукнув, мов на мітингу.— Я лікар, а не політик, і тих книжок, що тут згадувалися, не студіював, однак гадаю, в них є речі, гідні уваги культурної людини. Ну хоч би взяти рекомендації обмежити шлюб. Вони, вважаю, слушні

і насамперед для таких напівдиких племен, як, скажімо, те, серед котрого, по необхідності доводиться нам жити. Чи варто якутам розмножуватись, особливо за рахунок іх найбіднішої частини? Ні, не варто.

— Чому?

— Тому, що розмноження веде і до голоду, і до різних захворювань. От я вже третій рік займаюсь у Вілюйську лепрою. І бачу: вона кублиться переважно в бідняцьких юртах. Та й як їй не кублิตись, коли в кожній юрті по восьмеро-десятеро дітей. Занедуває одне — усі за ним, а далі передається в інші юрти, наслеги. Адже характерно: серед тойонів, як і серед місцевого чиновництва, прокажених майданів нема. Отже...

— Заборонити бідноті розмножуватись?

— А чому б і ні? Добрий хазяїн розводить скотину лише породисту, здатну збільшувати й поліпшувати стадо. Гайдою, обмеження шлюбів на околицях імперії дало б свої позитивні наслідки. Тим паче, що інородці, як відомо, цивілізації не піддаються, не рухають її вперед, і для прогресу...
— Оце так штука,— озвався Байбал, який протягом усієї суперечки тільки поглядав то на Дулембу, то на Гравовського і не зронив жодного слова.— Значить, ти, Югаю, маєш з своею жінкою, скільки хочеш, а ти, Арамаане, не таєш права, бо його, Югаєва, жінка приводить здорових дітей, а твоя, барахсанова, приводить прокажених. Гарний закон. Спасибі, що придумали.

— Саме так,— додав Юделевський,— придумали. Він смоктали з пальця на догоду колонізаторам усіх мастерів. Німецька бідерманівщина пересаджується на ґрунт російського самодержавства. За її допомогою можна викорінити не тільки лепру, а усе істинно живе, трудове. Та постає питання: хто ж тоді оброблятиме землю, працюватиме на заводах і фабриках, хто годуватиме отих так званих цивілізаторів?

Він замовк, а за ним і інші.
Мовчанка та була недоброю, настороженою і підступною. Всі сиділи наче на вулкані, який міг вибухнути першої ліпшої міті. Чулося, як шкварчала, немовби сердилась, цибухата люлька Генріка Адамовича. Гаврилов згорнув потріпану «Акушерку», поклав на стіл і підморгнув Грабовському:

— Павле Арсеновичу, почитайте щось з ваших нових віршів, бо, їй-богу, після главкої філософії Ланге, заправленої гадючим салом шовінізму, так і тягне на поетичний десерт.

— Ого-го! — зрадів Ромась. — Наш Кость Семенович, видно, також знається з музами, дивіться, які образні фейверки пускає. Ану, Павле, почастуй десертом.

— Хи-хи-хи-и, — зморщився Гіммер. — Малоруський поетичний десерт, панове, — сказав, розтягуючи слова, — нітрони не смачніший від якутського кумису, розведеного олонховим квасом. — Лікар трохи помовчав, мабуть, сподіваючись похвали за дотеп, але ніхто не обізвався. — І коли вже переведеться те мазепинство? — запитав. — Щось там пишуть, друкують на тому хохлацькому жаргоні, а кому воно потрібне, хто його читатиме?

— Дмитре Адольфовичу! — крикнув Ромась, багровіючи на виду. — Прошу бути обережнішим! Це вам не поліцейська дільниця. Самі напросилися, я дозволив прийти разом з вашим приятелем, але не дам у моїй хаті виливати цю расистську каламуту. Ми збираємося часто, розмовляємо про різне, проте ніколи не думали, хто з нас якут, росіянин, єврей, поляк чи українець, маючи багато клопоту й без цього. За звинувачення в мазепинстві, сепаратизмі я можу порахувати ваші ребра. Знайшовся мені оборонець настанов імператорського трону...

— Платний агент царату, башбузук паскудний, — докинув Гаврилов.

— Хай зараз же вибачиться перед Павлом за образул — Та плюнь ти на нього, Михайлє, — заспокоював Грабовський Ромася, який уже скопився за важку чавунну праску. — Хай іде собі до дідька зі своїм вибаченням. Таких, як він, мені вже доводилося стрічати. Я легко пізнавав їх, як іхнє смердюче мракобісся, тому й не беру всього того до серця. Такі, виконуючи циркуляр тих, хто їх годує, ладні заборонити користуватися рідною мовою не тільки українцям, полякам чи грузинам, але й німцям, французам, ба й істинним росіянам. Розпинали ж вони Чернишевського, проглинили Герцена за те, що він будив Русь од сплячки, а Бєлінського від розп'яття врятувала тільки передчасна смерть. Усе це мене не дивує. Інше гнітить — доки ці чортополохи плодитимуться на землі та пускатимуть усобиць лютою змію поміж народами? Чи скоро викорчуємо цю найтяжччу проказу і дочекаємося того, щоб назавше засяяла зоря братнього довір'я і злагоди над нами?

Чув, як затріпотіло серце, заболіли груди, і сів на лаву, важко дихаючи.

— Чи скоро? — перепитав Дулемба тихо й задумливо. — Над нами, засланцями, Павле, та зоря вже давно зійшла.

А щоб вона засяяла над нашими народами — ще багато доведеться потрудитись. І не тільки нам, а й прийдешнім поколінням. Але вона таки засяє. Інакше й бути не може, бо, як казав великий поет слов'янського світу Тарас Шевченко, «сонце стане і осквернену землю спалить». Ех, братобивці лукаві, скорпіони безсердечні, доки ви запускатимете свої затруєні жала в людей?

24

Таким Байбала ще ніколи не доводилося бачити. Збентежений, сердитий, очі палахкотять, а голос аж тремтить.

— Ну скажи мені, Павле, скажи, хіба так можна робити з людиною? — гукав, задихаючись, наче йому бракувало повітря.

— Що таке? — не второпав Грабовський.

— Суруксуга скопили!

Хворий на проказу, уже третій рік перебуває в лепрозорії. П'ять разів тікав звідтіля, але невдало: його ловили й повертали назад.

— Де скопили? Хто?

— У його ж юрті. Тоді саме там була Балбаара і все бачила. Сьогодні вранці він вибрався за загороду і подався до міста. Хотів поскаржитися справникові на Гіммера. Ну, перед тим, як іти в поліцейське управління, забіг додому. Тільки сів за стіл, не встиг і перекусити, а тут — козаки. Зв'язали його, мов розбійника, кинули в сани і попровадили в колонію. Казав, має скаргу до справника, просив одвезти його туди, але козаки над тим лише посміялися. Тепер уже Суруксугові кінець.

— Чому?

— Ще питаєш. І за попередні втечі його нещадно карали, ледве виживав. Так тоді ж він не скаржився.

— І цього разу не поскаржився. Хіба козаки не скажуть Гіммерові?

— Не поскаржився. Хіба козаки не скажуть Гіммерові?

— А той не простить. Закатує, недолюдок.

— То ви вже пребільшуєте.

— Перебільшую? Ти ж не бував у колонії і не бачив, скільки на її кладовищі гробків. Думаєш, усі, що там лежать, померли своєю смертю? Більшість із них замучена. Тікали, скаржились, а їх ловили, повертали її незабаром закопували на цвинтарі. Ні, тепер уже Суруксугові кінець. Та й Дабийт щоб не накоїв лиха.

— Якого?

— Як прийшла Балбаара і розказала, що сталося з братом, Дабиит зразу схопився за сокиру і поривався бігти в колонію.

— Він уже добре ходить?

— Не дуже добре, але в подвір'ї прогулюється, іноді й на вулицю виглядає. Він давно дружить з Сурксутом, то може дійти й до колонії. Скажи, Павле, що робити?

Що робити? Це питання постало перед Грабовським, ще на початку розмови, а відповідь на нього не приходила. Податися до справника? А що з того вийде? Адже втікачі з колонії не раз зверталися в окружне управління, та Гіммерові все легко минає. Можливо, Кочаровський і втрутиться у Суруксутову справу, але які звинувачення проти Гіммера можна викласти йому? Потрібні факти.

— Га, Павле? — нагадує Байбал.

Грабовський ще якийсь час мовчить, міркуючи.

— Ідуть додому, — відповідає нарешті, — і скажіть Дабиитові, щоб не зв'язувався з колонією.

— А Суруксут?

— Ним я займуся.

Випровадивши старого, одягнувся і вийшов на вулицю. Новий план, що враз виник, обмислював уже дорогою. Зраз він попросить Костя Семеновича, і вони разом пойдуть до лепрозорію. Може, при допомозі Ольги пощастиє переговорити з Гіммером відносно Суруксута.

Квартира Гаврилових була незамкнена, але на стук не озвівалися. Павло смикнув за клямку — двері навстіж розчинилися.

Переступивши поріг, аж одсахнувся. Посеред кімнати сиділа Ольга, згорблена і зовсім не схожа на себе. В зім'ятому халаті, з розпатланими косами і заплаканими очима. Дивилась прямо на нього, та затуманені зіниці, мабуть, нічого не бачили.

— Що з вами? — запитав, не відаючи, як повестися в такій дивній і несподіваній ситуації.

Ольга нараз зіщулилась, наче від дошкульного холоду, і підвела зі стільця, хапливо обсмикуючи на собі одежду.

— Це ви, Павле?

— Я. Хіба не бачите?

— Та бачу...

— А де ж Кость Семенович?

— У Мархіно. Ще в середу поїхав. Справник послав щось там сфотографувати.

— Чому ви не на службі?

— Ет, — зітхнула важко, затулила очі хусточкою і гірко заплакала.

Грабовський підбіг до неї, схопив за плечі, які дрібно здригались.

— Ольго Василівно! Що трапилось? Хто вас скривдив?

Вона не відповідала, а він більше й не питав. Не міг ні

ворухнутися, ні вимовити слова.

Отяминився лише тоді, коли удвох сіли на канапу і Ольга, вже причесана й переодягнена, розповідала про те, що сталося. Вела здалеку.

Ще з перших днів служби в лепрозорію вона відчула на собі похільви очі Гіммера. Він намагався всіляко привернути її увагу, показатись перед нею в найпривабливішому світлі.

Нову фельдшерку вихвалаював, де тільки траплялась нагоди, ставив за приклад для інших. Виділив для неї крашу палату, звільнив од нічного чергування. А вона вдавала з себе недогадливе дівчесько. Приймала всі ті заходи як належну турботу начальства про підлеглих, справно виконувала свої обов'язки, доглядала хворих, не виявляючи до нього ні уваги, ні прихильності.

Так минула зима. З наступом весни Гіммер пожвавився. Кілька разів, ніби ненароком, набивався супроводжувавши її з колонії в місто. Дорогою викладав різні теорії вільного кохання, на яких гарно знався, звіряв свої почуття до неї. Пропонував дружити з ним, обіцяючи їй свою безмежну відданість і значне підвищення службового окладу. Уголос мріяв про принадну втіху, которая чекала їх попереду. Вона слухала, вряди-годи навіть люб'язно посміхалася, переводячи неприємну розмову на легкий жарт.

Не домігшись свого влітку, Гіммер змінив тактику: дружину з немовлям відпровадив на всю зimu до Ташкента, а Ольжине прізвище з'явилось в графіку нічних чергувань по лепрозорію. Він довго затримувався в кабінеті, часто викликав її до себе, питав, чи не стомилася, скаржився на самотність і благав посидіти з ним. Якось, прийшовши на його виклик, застала на столі вино й закуску. Як не відмовлялася, а таки змусив пригубити її, але вона так одштовхнула його, що він гримнувся головою об шафу і пішов додому з великою гулею на чолі. Цілий тиждень не з'являвся на службі.

Підпивши, спробував пригорнути її, але вона так одштовхнула його, що він гримнувся головою об шафу і пішов додому з великою гулею на чолі. Цілий тиждень не з'являвся на службі.

Сподівалася всього — і гніву, і кари, і звільнення. Та не сталося ні того, ні іншого. Позбувшись гулі, Гіммер вийшов на службу і нічим не виявив своєї образи. Навіть вібачився, що сп'яну наробив дурниць. Думала, більше не в'язнутиме, і в душі раділа. Але та радість була передчасною.

Свого наміру він таки не зрікся, хоч поводився значно стриманіше й обережніше. Чогось раптом потягло його на політику. Розпитував, де збираються вечорами політичні засланці, що роблять, просив побалакати з Ромасем, аби той йому дозволив відвідувати вечори.

— Кость Семенович відав про все це? — запитав обережно Грабовський.

— Ні, не відав.

— Чому?

— Тут справа складна. Кость дуже вразливий. Після арешту за замах на астраханського губернатора Цеймерна він у тюрмі збожеволів і на деякий час був переведений до будинку душевнохворих. Рецидиви цієї недуги нагадували про себе й пізніше. Навіть дрібні ускладнення, на які інший зовсім не зважав би, згубно діють на нього. Костя треба оберігати від зайвих подразнень. Сподівалася, усе якось само минеться.

— Ви дружині Гіммера говорили про це?

— Ні. Та й для чого було розповідати? Вона порядна жінка, але безсила. Він, кажуть, так глумиться над нею, що їй доводиться часто відлежуватись після побоїв.

— Треба було товаришам сказати.

— Треба було, — гірко всміхнулася. — Знаю, наші зразу зчинили б гвалт. Не забувайте, я жінка. Мені не хотілось, щоб мої службові діла і мое інтимне життя ставали предметом усіляких пліток. Такі речі не роблять честі для жінки, тим паче тієї, що відбуває політичне заслання. Вірила у свої власні сили, а вийшло...

Останнім часом, особливо після сходин у Ромася, Гіммер знову почав липнути до Ольги. Тепер сягав значно даліше і діяв настирливіше. Якщо вона згодиться стати його дружиною, то він покине сім'ю і, маючи в Якутську славних приятелів, зробить так, що Гавrilova випрутъ звідси у якийсь далекий наслег, навіть за межами Вілюйського округу. Доки скінчиться термін її заслання, вони разом працюватимуть у лепрозорії, зароблять побільше грошей, виїдуть кудись на південь і там важивуть, як у раю.

А позавчора, дізнавшись про від'їзд Костя, повідомив

її цидулкою, що ввечері прийде до неї. Сказати це у віci, видно, не зважився. Ображена й обурена, вона шукала його по всій колонії, аби жбурнути оту нахабну цидулку в самісінькі очі, та не знайшла: мабуть, навмисно завчасу пішов зі служби. Прибігши додому, замкнула двері й сиділа без світла.

Він таки приходив. Довго стовбчив на подвір'ї, гrimав у вікна, двері, але з тим і пішов.

Важкою була та ніч для неї. Тільки перед ранком забулася тривожним сном. І заспала, трохи спізнившись на службу. У його кабінеті побачила всіх лікарів і фельдшерів.

Він зразу ж накрив її мокрим рядном. Таким словами обсипав, так мерзив, що важко й передати. Вона й ледача, і нехлюйка, і нечесна, і підла, і зрадлива, і до служби стається погано. Ледве витримала, щоб не розридатись, змовчати.

Але на тому не скінчилося. Десять опівдні Гіммерова лайка стала відома хворим, і вони відмовилися обідати. Найрішчіше діяли люди з її палати, надто Суруксут, котрий погрожував убити начальника лепрозорію. Почувши це, Гіммер звелів одшмагати Суруксута, а Ольгу покликав до себе. Знову кричав, тричі вдарив по голові і сказав більше в колонію не з'являтись. Ну, вона і пішла.

Не втрата служби гнітить Ольгу, ні, хоч і служба її потрібна. Інше болить — несправедливість, дике самодурство, страшна зневага до людини. Коли б хотісь сторонній побачив, як тяжко хворим у лепрозорії, — жахнувся б. Іх зовсім не лікують, всі вони напівголодні, обдерті, живуть в антисанітарних умовах, не мають жодного захисту від Гіммерового свавілля. Санітарами там служать звичайні сінські козаки, які не мають найменшої уяви про медицину і намагаються якомога суворіше тримати нещасних людей у руках, тобто вкорочувати їм вік. Навіть подумати страшно, що вони зроблять з хворими її палати, з Суруксутом.

— Ви й не знаєте, що Суруксут з колонії утік?

— Утік?

Сьогодні прийшов додому, але його зловили й повезли назад.

— Тепер може пропасті.

— Справді?

— Так. Розумієте, колонія ізољована. Крім обслуги, туди нікого не пускають. Вище начальство ніколи й не заглядає, а козаки прекрасно розуміють Гіммера і вміють йому догоджати.

— Завтра піду до справника.

— Не будьте, Павле, наївним. Кочаровський не має влади над Гіммером і сам побоюється цього спрута.

— В канцелярію губернатора пошлю листа. Зажадаю спеціальної комісії, яка б приїхала й розібралася.

— Багато разів уже писали в Якутськ, але все те не дозвомогло.

— Треба звертатися до преси.

— Це справа інша. Та що з того вийде, ще не відомо, а Суруксуве життя в небезпеці.

— У вас знайдеться папір?

— Певно.

— Давайте зараз і напишемо.

Грабовський підвівся, ступив до столу, але відчув гострий біль у серці, схопився за груди й знову присів на кушетку.

* * *

Додому прийшов перед світанком. Ледве плентав, часто спинявся і, притулившись до паркану, довго віддихувався. А переступивши поріг своєї господи, зразу впав на ліжко, не маючи сил навіть розпалити в печі, зогріти вихололу хату.

Тільки тепер почав пригадувати вчорашній день, але не міг все вловити. Думки лізли повільно й лініво. Ольжина розповідь, слізози. Раптовий біль у серці. Ніжні жіночі руки на грудях. Вони ще й зараз ніби пестять його і звабливо пахнуть...

Під полуцене прибіг Байбал і злякався, побачивши Павла в тяжкому стані. Зразу затопив у хаті, напоїв недужого чаєм, нагодував обідом, переданим Балбаарою.

Так пролежав Грабовський цілий тиждень. Уся Дабінська родина впадала біля нього. Байбал — уночі, а Балбаара з донькою — вдень. Один раз навіть Дабініт приходив, спираючись на палицю.

Чорноока Аанис цілими днями висиджувала на стільчику коло його ліжка, читаючи буквар та терпеливо ждучи, коли дядькові Павлу полегшає і він розповість їй дивовижну казку про той край, де ростуть солодкі-пресолодкі сушки, черешні, вишні, сливи, груші, яблука й кавуни. Слухати казку дуже приємно. Дядько Павло обіцяє: як Аанис стане більшою, а тойон дозволить йому виїхати на Україну, то він візьме її з собою. Тоді вона вже наїться тих ласощів досхочу...

Іноді приходила Ольга. Але з нею майже не розмовляв. Вона завжди поспішала. Огляне його, дасть ліки і поривається додому — Кость Семенович, ідучи з Мархіно, серйозно застудився, теж хворіє і потребує допомоги. Та йому важко було говорити, бо почував себе якось ніяково.

Власне, й балакати не хотілось. Коли поралася біля нього, він крадькома дивився на її хвилясті коси, високе біле чоло, оксамитові брови, а найбільше на пальці — довгі й моторні, як у музикантів. Дивився і жадібно вдихав їх неповторний запах. Без неї знову снував думки — звихрані, непевні, п'янки.

Розмовляючи, не згадували ні про лепрозорій, ні про Гіммера, ні навіть про статтю, що збиралися разом писати.

Якось він спробував заговорити про все те, але вона затулила йому рот рукою.

— Не треба. Потім. Видужуйте.

Сьогодні нарешті підвівся. Ранком, як тільки Байбал пішов додому, зразу сів за стіл. Статтю про Гіммерові вчинки закінчив аж перед обідом. Поставивши останню крапку, випростався і полегшено зітхнув.

Як завжди, без стуку зайшов Ромась. Вибачився, що давно не був у нього — все гасає по наслегах, переписує, інструктує.

Прочитавши статтю, захоплено вигукнув:

— Добре, Павле! Гостро, гаряче, а головне — вірно і справедливо! Пора. Я про ті чорні Гіммерові справи чував немало навіть у далеких наслегах. Люди скрізь ремствують на лепрозорій.

— Чув? А чому ж мовчав? Чого приймав того нахабу в себе дома? Знай, коли й далі прийматимеш — я тобі більше не друг і не товариш.

Так, Михайло чував навіть гідкіше, ніж тут написано. Але не знав, чи то було правдою. Павлові про те не казав, бо знав, що Грабовському вистачає їх своїх клопотів. А що Гіммер в'язнув до Гаврилової — про те таки не відав. Словом, статтю треба посилати. Але куди?

— У Тобольськ. До Віктора Костюріна. Той, якщо зможе, надрукує.

Повернувшись з пошти, Грабовський застав дома, крім Дабініта, який залишився в хаті, майже всіх вілюйських засланців.

Були до краю збуджені й стривожені. Говорили голосно, обурювалися, а Михайло Ромась, розмахуючи руками, гукав на все горло:

— Голову йому одрубати треба!

Коли трохи вгамувалися, розповіла Ольга. Сьогодні вранці викликав її до себе Кочаровський і допитував, які зв'язки підтримує вона з тутешніми засланцями, зокрема з Грабовським та Дулембою. Казав, має відомості, ніби то вони втрьох склали якусь протиурядову спілку і готовують цілу політичну акцію. Пропонував припинити те спілкування. Він, мовляв, такого не потерпить: може заарештувати й відправити в Якутськ — хай там розберуться. Про Гаврилова й не згадував — значить, фотографа у доносі не названо.

Кость Семенович додав: нині післяобід він під великим секретом дізнався від писаря поліцейського управління, що доносі справникові Дмитро Гіммер.

Повідомив також Михальський: учора він чув на ярмарку між людьми, нібіто Гіммер відає про статтю Грабовського проти нього і обіцяє суворо відплатити Павлові. Начальник лепрозорію також розпускає поголоску про існування серед засланців таємної політичної змови. Ту чутку, кажуть, поширює й шаман, котрий на дружній нозі з Гіммером.

До глибокої ночі точилися розмови. Усі пригадували, хто і коли приватно зустрічався з Гіммером, про що була чи могла бути балачка. З'ясувалось: Ольга, крім служби, зустрічалася з Гіммером у хворого Дабиита та на читаннях «Історії матеріалізму» Ланге в Ромася. Більше, здається, ніде й ніколи...

Ухвалу вчинили одностайно: завтра Грабовський і Дулемба, якщо їх не покличе справник, самі підуть до нього й постараються розкрити йому очі на брехню донощиків. Якщо ж Кочаровський не повірить їм, вони зажадають очної ставки з наклепником, прізвища якого нібіто не знають.

Опріч того, відтепер усі засланці оголосять Гіммерові обструкцію: ніхто з ним не вступає в будь-які стосунки й розмови, навіть не вітаеться.

Дулемба запропонував: коли розмова у справника не дасть бажаних наслідків, треба зібратися на вечір усім, запросити Гіммера і, як прийде, влаштувати йому суд.

— Та не словесний, а кулачний, — додав Ромась.

— Тепер він, либонь, не прийде, — висловив здогадку Кассіуші.

— Ні, ні, більше таки не прийде, — ніби ствердив Да-бійт. — Не прийде!

* * *

Наступного дня Дулембі і Грабовському не пощастило поговорити з справником. Вони застали його на службі, але той дуже поспішав. Казав, викликають до губернатора. А як поїхав — наче у воду впав. Минуло понад два тижні — не повертається.

Засланці стривожилися. Що все те значить? Може, Кочаровський там, у Якутську, займається доносом, може, сме його й повіз, збрехавши про виклик. З дня на день, з години на годину сподівалися «гостей» з обласного поліцейського управління. Уже чекали трусу: все, що могло викликати підозру, позаховували або й знищили. Деякі книжки та папери Грабовського перекочували з вартівні в Дабиитову садибу і були сховані в копіці сіна.

Грабовський бідкався. Як, звідкіля Гіммер вивідав про статтю? Невже поштмейстер розклевав конверта, читав написане і розповів Гіммерові? Цікаво. Але важливіше інше: чому мовчить Віктор Костюрін, чому не публікує статтю про порядки в лепрозорії? Невже щось сталося з «Сибирським листком»?

Цю останню загадку нарешті розвіяв лист, що вчора прийшов від Костюріна.

Так, сталося: в «Листка» ускладнення з цензурою, тому він зараз не може виступити з статтею політичного засланця — цензура не пустить. Віктор Федорович повідомив, що допис про Гіммера він одіслав у тижневик «Неделя», а чи надрукують його, не відає.

Ще болісніше, ніж Грабовський, переживав Гаврилов. Він понад тиждень валявся в ліжку, змарнів, зсохся. Навіть поривався іхати до губернатора зі скаргою на Гіммера, хотів просити, щоб його дружину повернули в лепрозорій, а кривдника й наклепника покарали. Але товариші відджували: іхати зараз не варто, треба почекати Кочаровського — коли справник офіційно повідомить прізвище донощиків, тоді й скарга буде вагомішою.

Михайло Ромась і в наслеги та управи не їхав. Ходив хмарою грозовою. Потирав руки, чекаючи, щоб справник не оголосив прізвище донощиків: можна буде влаштувати кулачний суд Гіммерові, остаточно звести з ним рахунки.

А Дабиит мовчав, сердячись на свою праву ногу, яка все ще поболювала й змушувала його спиратися на палицю. Тепер рідко заходив до Грабовського, а коли й навідувався, то сидів мовчки, думаючи про щось своє.

Нарешті приїхав з Якутська Кочаровський. Але ні Ольгу, ні Грабовського, ні Дулембу до себе не викликав. Павло Арсенович та Генрик Адамович лішли до нього самі. Він вислухав їх, сказав, що донос про їхнє спілкування справді є. Навіть переказав зміст, а донощик не наздав. Цього вони, власне, й не чекали, плекаючи надію вчинити суд.

Старанно готовували збори, а Ромась вів перемови з керівником лепрозорію, заманючи його в товариство. У призначений вечір зібралися до Кассіуші. Та суд не відбувся. Михальський, який останнім прибув на зібрання, повідомив: йдучи сюди, він стрів підводу окружного поліцейського управління, котра везла напівживого Гіммера. Фурмані казали, що знайшли лікаря за містечком. Хтось, видно, почастував. Може, й не оклигає, бо голова провалена, а хребет переламаний.

— Шкода-а,— пожалкував Ромась.— Значить, суд переноситься.

— Може, й назовсім.

— Якщо не оклигає.

Прийшовши додому, Грабовський застав у хаті Дабиита. І здивувався: той був веселий, говіркий, ходив без палиці. Тільки коли почув про Гіммера, враз змовк і спохмурунів. Довго сидів ніби опечалений тим, що сталося.

— Невже видужає? — запитав, прощаючись з хазяїном, але відповіді не ждав.

* * *

Гіммер хворів уперто. Ніби важився чоловік, що йому вигідніше: чи остаточно податися на той світ, а чизвестися на ноги й ще топтати ряст, доки дозволить доля? Знаїшовши непритомним, його одвезли в лепрозорій і поклали в окрему палату.

Спершу лікарі і фельдшери колонії рішуче одмовлялися доглядати свого начальника. Довелося навіть втрутитися Кочаровському.

З лепрозорію в містечко щодня приходили вісті. Засланцям їх приносила Ольга, яку одразу ж після нападу на Гіммера було викликано в колонію і запропоновано повернутися на свою посаду. Ті вісті були мінливі й видавалися майже неймовірними: смерть то насідала на Гіммера, то одступала. Якось навіть пройшла чутка, що начальник колонії

віддав богові душу, а на другий день уже гомоніли, що він зовсім видужав, завтра чи післязавтра заявитися і перстом вкаже на свого напасника.

Всі ті суперечливі й непевні звістки сприймалися засланцями по-різному. Гаврилови сподівалися помсти, якщо Гіммер виживе. Ромася найбільше непокоїв майбутній суд. Грабовський ждав число «Недели» з своєю статтею. Михальський та Кассіуші, ці нерозлучні книжники, ходили насторожені, переймаючись Ромасевим мстивим настроєм.

Найближче брав до серця чутки Дабиит. При звістці про погіршення Гіммерового здоров'я він бадьорішав, а коли говорили, що воно поліпшується,— супив брови і тяжко зігхав. Мисливець намагався приховати свій стан, але спостережливе Павлове око легко вловлювало все те.

Лиховісно текли дні й ночі також у Кочаровського. Ще б пак: у самого серці його величезного округу такий неприємний, прямо-таки ганебний випадок. Ну, хай би то трапилося в якомусь сусідньому окрузі, в Якутську, Іркутську чи й у столиці імперії. Хай би навіть царський трон завалився.

До всього того йому, вілюйському справникові, жодного діла нема. А це ж скоїлося в нього. Та ще з ким — керівником колонії прокажених, лікарем, який має підтримку в губернаторській канцелярії. До того ж одразу після доносу на політичних.

Хто винуватий, хто скалічив Гіммера? Ясно — політичні. Вони, вони — і більше ніхто. Але викликати їх до себе в управління ніяк не впадає: жодних доказів проти них нема.

Звідкіля б могли знати про донощиків? Пред'явиш звинувачення, почнеш допитувати — зразу ж догадається, що борониш свого лакуза. Ні, викликати політичних не можна.

Крім того, Гіммера міг пригостити хтось із обслуги лепрозорію або навіть з хворих.

Майже тиждень просидів Кочаровський у колонії.

Говорив з лікарями, фельдшерами, допитував козаків, хворих, та нічого не виявив. Городові притягнули до справника декого з мешканців міста, але й те намарне.

Так минули три місяці. Уже й запахло провесінню: хуги втихи, сніги драгліли, дерева сумно хитали голим віттям і опівдні плакали прозорими слізами. Ночами тріщала крига на Вілюї, краючи цвінттарну тишу тюрми. Сонце бралося на небосхил все вище та вище, золотаві багнети пронизували понуру тайгу.

Знову прийшла звістка, і цього разу певна: Гіммер таки видужує, а для поправки його повезли в Якутськ. Захвилювалися Гаврилови: будучи в Якутську, де має місну руку, начальник лепрозорію напаскудить їм. Друзі порадили Костю Семеновичу: сам ідь у Якутськ зі скаргою про переслідування дружини, бийся до кінця, а ми надішлемо колективний протест.

Гаврилов послухався.

* * *

Цього разу Михайло Ромась був більше збуджений, ніж завжди.

Ще здалеку, побачивши Грабовського, махнув йому рукою і побіг назустріч.

— Здоров був, — скопив за обидві руки. — Ти знову хмарний та смутний? А дивися ж — весна навколо! Хай вона й не українська, не така гомінка, а все ж — весна. Знову над чимось маракуєш? Вірші, еге?

— Так. Знаєш, Михайлі, здається, буде нова збірка. Михайло рече:

— Не мала баба клопоту та й купила порося. Отак, Павле, і в тебе. Вірші, вірші, статті. Вони, ясно, також потрібні, хай читають люди. Але ще потрібніше щось конкретне, практичне. Розумієш? Служити людям! Взяти хоча б Володимира Короленка, про якого ходять легенди по всій Якутії. Навчав чоловік людей обробляти землю, вирощувати городину. Звісно, все це, з першого погляду, дрібне, майже нікчемне, але необхідне, особливо тут, де господарська культура, якщо вона тут є взагалі...

— А як з твоїм переписом? — питав Грабовський.

— Нічого, посугласився потроху. Закінчу. Та є нове діло...

Михайло Ромась, знаючи наближення того кінця, почав було нудитися: за що ж тепер корисне взятися?

І, здається, натрапив. Прочувавши, що незабаром збиратиметься відкрити у Вілюйську метеорологічну станцію, він уже ходив до Кочаровського. Чутка ствердилася — станцію будуватимуть. Кому ж нею орудувати, як не йому, Михайлі? Хто тут краще обізнаний з метеорологією і технікою, ніж він? Кочаровський згодився доручити це йому.

Павло не намилується своїм другом. Скільки сили й зав'язта в нього! Який він до всього практичного вдатний. Коли б ту силу й енергію йому, Павлові.

* * *

У Павла справи також посувалися — збірка віршів, про яку казав Ромасеві, таки складалася. Повільно, але визрівала. Уже й заголовок її окреслився — «З півночі». Отби справді сказати людям слово про цей суровий край, протутешнє життя.

Ех, життя, життя! Куди пливеш ти, де русло твоє, яке майбуття в тебе?

Перо шарудить, нашптуючи весняні мотиви:

Зійшли сніги, шумить вода,
Весною повіва;
Земля квіточки викида,
Буяє травка молода,
Все мертвє оживва.
Веселі сонечко блиснить,
Проміння щедро ллє;
Гайок привітно шелестить,
Неначе кличе пригостити;
Струмочок виграє.
Сіяють златом небеса,
Вітьохкують пташки...
А груди думоючка стиска:
Ховає зверхня ця краса
Смердючі болячки.

Поклавши ручку на стіл, виходить з хатини. Довго стоїть за порогом, оглядаючи тайгу, що тулиться до берега Вілюю. Непривітна зараз вона, якась злиденна й насуплена, аж смутком повіває, наче після пожежі.

То ж там, на Україні, зараз уже одцвіли сади, поля ряхтять квітами, люди майструють, нагострюють сапи, коси. А тут тіль-тіль розворущується земля. Та й повільно ж, мов тюрма. А для чого в цьому краї тюрми? Достатньо запроторити людину сюди — і вона вже в тюрмі, хоч і незамкнутій.

Добре колись казав Микола Ожигов — як звідсіля втечеш? І куди? Взимку замерзнеш серед снігів, а влітку — пропадеш у хащах та болотах. І влітку і взимку — хижак й голодна звірина. Страшний край.

А люди як люди — і там і тут. Їхні радощі й болі, думи й праця. І мрії про щастя. Дабиши ловити звіра. Байбал прагне подолати одвічну мерзлоту, одігнати тайгу, здобути людям родючу землю. Балбаара збирає насіння всілякої городини. А он десь, зовсім поблизу, наче за стіною, чути, як і в Охтирці чи Харкові, дружний перестук сокир, молотків, повискування пилки.

Він добре знає, звідки все те долинає — з будівництва купців Розторгуєвих, де Байбал і Дулемба заробляють нуденні копійки.

Вони, купці, квапляться, хочуть ще в цьому році розторнути промисел. Риба, м'ясо, хутро. Готуй свої руки, Дабите. Ніколи вже не розігнеться твоя натруджена спина, Байбale...

Грабовський уже не раз ходив на будівництво Розторгуєвих. Придивлявся, як споруджуються будинки.

Він знає багатьох з тих, що тут працюють, — і росіяни, і чукчі, і українці, і ескімоси, а найбільше — якути. Учора був свідком нещасного випадку: коли висаджували на стіну масивну балку, вона зірвалася і чотирьох теслярів покалічила, а Киргиелей наклав головою.

Учора ж таки поховали сердегу. Просто запорпали в землю — та й усе. Просили люди Розторгуєва змилуватися на похорон, але дука відмігся: сам, каже, винуватий, робту мені затримав.

Книга четверта

БІЛЬ У СЕРЦІ



Броджу, тиняюсь, мов потороча,
Тужу день божий — ввечері, вранці...
Чи ж приголубить душа жіноча
Хоч на хвилинку, хоч настанці?
Стою, питаю... Нема ні гуку...
Мутиться розум, слабіють сили...

П. Грабовський

1

Уже понад тиждень минуло після від'їзду Гаврилова в Якутськ. Тоді, як удвох ішли з берега, випровадивши Костя Семеновича, Ольга просила не цуратися їхньої господи, на відуватися.

Він обіцяв, та своєї обіцянки не виконав. Чи не нагнівалася, чи не зобидилася? Можливо. Бо ж сама не заходить до нього. І якщо нагнівалася, то справедливо: скільки сил оддала, рятуючи його від різних недуг, і нічого за ті послуги не бере. З його боку вийшло таки нечесно, негарно і нелюдяно.

Але хіба він не відвідує тому, що не хоче, зневажає? Ні, ні! Відчуває і добре розуміє: як піде, то не вгамує свого серця. Воно здолає і його, і її. Так, так, — здолає.

А чи має він моральне право кохати Ольгу? Надійка була вільна, як птах, ця ж заміжня, з родинними обов'язками, хворим чоловіком. Ні, не має права. До того ж йому ще не відомо, чи кохає вона його.

Тому не ходив усі ці дні до Гаврилових. Не хотів також людського поговору. Сподівався, серце охолоне, вгамується. А воно...

Учора побачив Ольгу з вікна козачої школи, коли проходила вулицею, і знову весь спалахнув. Довго після того блукав по місту. Хотілось зустріти її, і боявся. Навіть придумував собі різні ситуації несподіваної зустрічі. Її загрожувала небезпека, він рятував її...

Прийшов додому за північ. У сіннях знайшов записку. Прочитав уже в хаті, при світці: «Хотіли бачити Вас, та, на жаль, не застали. Чого цураєтесь? Є новини».

Підпису не було, але пізнав Ольжину руку.

Лаяв себе, відшукуючи в пам'яті найдошкульніші слова. І чого понесло його до тієї школи? Мав надію зустрітися з учителем, котрий обіцяв підшукати йому учнів. Це міг зробити й іншим часом. Та й то — хіба ж зінав, що вона саме тоді йтиме? Приходила. «Чого цураєтесь?» Цураєтесь. Боже святий, боже правий! Цуратися святині? Де це було, коли, в кого? А що там за новини? І хто разом з нею міг бути? Ромась? Дулемба? Чоловік? Останнє найімовірніше — чого ж би писала від чийогось імені. Значить, новини привіз Кость Семенович. Які вони?

Не заспокоївся до самого ранку. Безліч разів перечитував ті кілька слів, виведених милою рукою. Уже й напам'ять вивчив їх, звільна повторював, як молитву, а все ж у папір заглядав. Кожне слово з того рожевого паперу дихало на нього святецько й загадково. Вдивлявся у них, наче в чарі. І думав. Рано-вранці він таки піде до Гаврилових. Не піде — побіжить. Саме вранці. Щоб побалакати з Костем Семеновичем і не стрітися з Ольгою, яка буде в колонії. Так. Тільки так.

Та ранком, і сам не розумів чому, але снувався по хаті, як замовлений. Переゴртав старі часописи, переглядав якісь нотатки, в яких нічого цікавого не знаходив. Уже почав ловити себе на мислі, що навмисно зволікає свій прихід до Гаврилових. Відчував, чому саме так робив, — Ольги ж раз дома не було, — але побороти себе не міг.

І раном сама Ольга ластівкою майнула під вікном. Навіть не повірив тому. Та як не повірити, коли ось вона вже переступила поріг. Свіжа й радісна, кося живим сріблом ворується на плечах, а щоки аж пашать райдужними рум'янцями. Видно, бачить його спантеліченість і сама починає розповідати. А далі — дивна розмова.

Так, так, учора вона приходила разом з Костем, перед від'їздом чоловіка.

Куди поїхав?
У Якутськ.

Як там поживає Гіммер?

Видужав ніби, але звідти вирушив не до Вілюйська, а в Ташкент. Чи тимчасово, чи назовсім — невідомо. Це розповідав Костеві Серж. Казав булькач, Гіммер почуває себе скривдженим. Лікар немовби ніяких лихих замірів супроти Ольги не мав, усе те вона сама вигадала, сподіваючись прославитися серед політичних засланців. Він, Гіммер, і раз не має лихого серця на неї. А от Серж за свого друга відплатить. Не Ользі, ні, комусь іншому, то ще буде видно, але відплатить.

Чого ж Кость Семенович удруге поїхав до Якутська? Є надія, що губернатор дозволить їм повернутися в Якутськ. Ото й подався за тим дозволом. Там підшукуватиме й роботу. А Павло таки нехороший. Ну, чому за всі ці дні й разу не заглянув у хату? Загордився? І сьогодні не збирався? Спасибі. Ну, хай йому не до вподоби її товариство, хай.

Не до вподоби?

Виходить так. Міг би не вечорничити, не досвіткувати в неї, а лише прийти, привітатися, сказати слово-два і піти. Та він же й цього не зробив. А коли б вона за цей час померла? Йому однаково?

Однаково... Ольга ніби глумиться над ним, навмисно смікає його нерви, давно й так уже розсмикані. І що ти їй на це відповіси? Скажеш правду? Ні, ні, такого не буде. Не буде!

Павло, як хлопчиксько, кидає сякі-такі слова, а більше відмовчується. Не знає, де й очі свої подіти.

А їй хоч би що. Ходить по хаті грайлива, збуджена, з якимось глузливим настроєм.

Що це Павло малює?

Вона підходить до столу, переглядає купу списаних паперів, на деяких спиняється, перечитує.

О, він творить, віршує! Значить, «не згинайсь, угамуй своє горе»? Добре. Ну, коли вже так його приворожила муза і не одпускає від себе, то Ольга не буде змагатися з тією богинею, не кликатиме його до себе, не відбираємо доброго часу. Хай собі пише, хай творить, бо все те потрібне людям. Може, і їй колись присвятити кілька рядочків. Хороших, щиріх, дружніх. Еге ж?

Що ти їй скажеш? Та він для неї ладен прихилити небо, дістати найдальшу зірку, обійтися тайгу!.. Чи напишеш? Уже написав. І не кілька рядків, а десятки віршів, найдорожчих, наймиліших. Хай вони не всі присвячені їй, але народилися

в його серці не без неї. Коли він пише, то це вона, Ольга, водить його рукою, мережить мрії. Чи розповість їй коли-небудь про все те, чи звірить святу таємницю? Ні, мабуть, ніколи. Не може звірити, не має права.

Ніколи.

Гай-гай. Легше носити розпечений шворінь у грудях, ніж цю таємницю-муку.

Ользі весело. Вона вся так і сяє радістю, мов весняне небо. Чітко окреслені, наче вирізблені, жіночі форми та припади, тривожна хвиля шовку на високих грудях, палкі очі-бліскавки і десь глибоко-глибоко затаєне в зіницях тужливе шумовиння...

Завтра свято. Неділя. Вона таки одірве його від роботи. І нема чого супити брови. Йому треба спочити, погрітися на сонці. Човен уже замовлено. Вони будуть лише удвох. Попливуть далеко-далеко за течією Вілюю. Скупаються, половлять рибу. Він читатиме їй свої вірші, а вона слухатиме так уважно, як ще ніколи і нікого не слухала.

* * *

Прогулянка по Вілюю зараз зринає в його уяві, як знадлива казка.

Берестовий човник, легесенький, наче висушеніа тріска, мірно похітується на хвилях, що односять його вниз течією.

Вона у квітчастому шовковому платті, на якому змішалися пелюстки червоних троянд і кетяги бузку. Сидить на тупому носі човника, розповідає про своє безтурботне дитинство, іскристо сміється. Іноді нагинається, захоплює рукою холодну воду і бризкає на нього.

Він — босий, без сорочки, з розвихреним чубом. Підставив худі плечі лагідному сонцю і слухає її, кермуючи веслом.

Берег порожній і чистий, аж світиться.

Купались довго. Плавали. Потім лежали на гарячому піску.

Її чорні коси, підсихаючи, врунились над високим білим чолом, а в очах коливалась промениста заграва. Чи відзваб її молодого, налитого буйними силами тіла, яке вперше отак бачив, чи від тієї палахкотливої заграви, Павло почував, що й сам палає. Вдовольняючи її прохання, розповідав про своє минуле життя, та робив це якось ніби підвідомо, не чуючи власного голосу.

Коли розповів про дружбу з Надією Сигидою і прочитав деякі вірші, Ольга вперше за весь день засмутилася. Схиливши голову на руки, лежала мовчки і важко дихала.

— Ти її дуже любив? — спітала перегодом.
Він мовчав.

— І зараз кохаєш?

Він не відповідав, але вона бачила відповідь на обличчі. Враз підвелася на коліна, обгорнула його шию руками і поцілуvala в губи. Спершу він навіть не збагнув, що стала, і розгублено закліпав очима.

— Вибачай, — сказала, витираючи сльози, які бриніли на її довгих віях. — Це за неї і за тебе, за вас обох, за те, що ви такі...

Як поверталися до міста, куди поділа човен, де розпроміщалися, Павло всього того не пам'ятає.

Прийшовши в свою хатину, якийсь час сидів за столом, нічого не бачачи. Потім упав на ліжко і так пролежав з відкритими очима до ранку. А вранці взявся писати листа Франкові. Не підвівся з-за столу аж до темної ночі. Не думав про стиль, красу й смислову наповненість слова. Писав мішма — і віршами, і прозою — так, як напливали самі думки, як лягали на папір. А коли закінчив і перечитав, стало соромно. І перед самим собою, і перед світом. Що подумає Франко, прочитавши всю цю душевну зливу?

* * *

Як не відмагалися, а Дабийт після исиаху таки забрав їх додому.

— Коли б не пішли, — казав дорогою, — то ж була б найбільша зневага й образа. Ви ж мене врятували, ви...

Юрта, дбайливо прибрана, посміхалася. На підлозі — гарно вичинені шкури звірів. У кутку, майже під самою стелею, — гіллясті оленячі роги, пов'язані барвистими стрічками. Обабіч них — велике коняче копито і кошлатий загривок. На стінах — різні іграшки з білої кістки. Всієї мудрої краси хазяї раніш, либонь, і не виказували.

— Спасибі, що прийшли, — хвилюється Балбаара, заставляючи стіл мисками й глечиками. — А я виглядала, виглядала, чому ж це вони, думаю, баряться?

— Павлові, жінко, давай зразу п'ять чоронів кумису, — жартує Дабийт. — Щоб знов, як відмовлятися. Ольга Василівна ще сяк-так, а він уперся, хоч налигачем тягни. І що там цікавого побачив на тому исиаху? Як і торік, і позаторік...

— Не зовсім так, — заперечує Байбал. — Торік правував Мичар, а нині — люди тільки згадували його полохливу душу, яка вже витас серед небожителів. Цього разу замість

олонх розповідалася казка про дуку Бойтилу та барахсану
Бордо. Мені, Павле, син Бордо, Берт-Ер, більше подобається, ніж Нюргун.

— І Нюргун дуже привабливий.

— Еге ж, привабливий, та всі його діла схожі на байку. Визволив дівчину, лицаря. А Берт-Ер після смерті братів і батька не тільки розправився з Бойтилою, а й повів за собою рабів.

— Досить вам про те,— просить Балбаара.— Сідайте до столу.

Господиня славно подбала про свято. На столі — і оленина, і конина, і яловичина, і ведмежатина, і заболонна каша, і саламаат¹ та ще й рожеві лілії, солодкі на смак. Навідь смажені гриби.

Іх, тих грибів, Байбал позавчора назбирал у лісі для Павла й Ольги. Насміявся тоді Грабовський досхочу, бо в кошику старого впереміш з істівними грибами були й отруйні. Це Павла не дивувало: влюблени майже не вживають грибів, а тому не знаються на них.

Коли вже кінчили обідати, в юрту зайшла Аанис, тягнучи за руку, наче свого однолітка, Дулембу.

— Отак його, так,— радів Байбал.— Волочи ледацю.

— Та ми он з нею,— гладить Генrik Адамович чорні косенята дівчинки,— балакали, читали.

— Добре, що прийшов. А ти, онуко, дивись мені. Завжди така слухняна, а цього разу підвела діда.

Аанис ображено похнюпилася, але вже за мить підстрибнула до Грабовського лисичкою.

— Дядьку Павле,— зашебетала.— А я таки вивчила «Мороз, Красный нос», ага!

— До кінця?

— Весь.

— Знає, знає,— докинув Дулемба.— Мені розказувала.

— І ще щось знаю,— похвалилася дівчинка.

— Що?

— Не скажу.

— Hi, треба сказати,— заохочує Генrik Адамович, змовницьки підморгуючи.— Тільки стань посередині юрти. Аанис склала на животі руки і голосно почала:

Ну, прокидайтесь, діти.
Ранок — до книжки пора!

¹ Саламаат (якутськ.) — каша з ведмежим салом.

Сонечко вспіло залити
Все посереду двора!
Швидше вдягайтесь до школи!
Краї прогаєте дні,—
Пізно вертати,— ніколи
Іх не повернете, ні!

— Молодець,— похвалила дівчинку Ольга.— Це тебе дядько Павло навчив?

— Hi,— відповів Грабовський.— Я взагалі своїх віршів ніколи не читав.

— Це дід Ген,— вставила Аанис.— Сьогодні вранці дав мені книжечку, таку маленьку й гарну, а я вже потім сама вивчила.

— Он як! — дивується Балбаара.— Уже й Павла Арсеновича знає.

— Добре, онуко,— радів Байбал, втираючи долонею щасливі сльози на очах.— Вчися. Може, колись розберешся з тим озером.

— О, дід знову за своє.

— А ти, сину, не смійся. Думаєш, не розбереться, як виросте? Ого, ще й як розбереться, побачиш.

...Ішли від Дабиита удвох, радісні й безтурботні, побраввшись, мов діти, за руки. Зараз він зовсім забув те, про що недавно писав Франкові. І душевні муки, і сумніви, і гризота сумління — все кудись раптом зникло, наче ніколи й не було.

Спинились біля воріт. Не розмовляли. Тільки дивилися одне на одного, немовби вперше зустрілись. Він і незчувся, як пригорнув її.

2

Минулого разу казала, прийде в суботу, а прийшла — завчасу. Була збентежена. В очах коливався тяжкий смуток. В правій руці тримала конверта, протаврованого чорним штемпелем.

— Кость написав, що дозвіл на переїзд до Якутська да-ли. Звелів поволі готоватися в дорогу.

І змовкла.

Грабовський сидів, наче вражений громом.

Кінець. Він певно знає: життя без неї буде для нього порожнім і зліденим. Якби ж довелося боротись просто проти суперника-коханця, якби навіть треба було величезними зусиллями завойовувати її любов — все те не лякало б, а тут... Адже Кость не лише приятель і порядна людина...

Ольга, мабуть, вгадувала його сумні думки. Вона підійшла, сіла на стілець поряд. Взяла його обидві руки, зовсім розслаблені, і запитала:

— Як же, Павле, далі?

Він здригнувся.

— Ти про що?

— Що мені тепер робити?

— Готоватися. Іхати,— відповів, немовби мечем рубонув по власному тілу. Здавалося, навіть біль відчув.

— А ти ж як залишишся?

— Я?

— Тобі ж завжди потрібна дружня рука, лікарська особливо.

— Не знаю,— журно хитнув головою.— Нічого не знаю. Ясно лише те, що без тебе, Олю, каратимусь.

— І я без тебе,— схилилась до нього.— Я й не уявляю собі, як через кілька днів не буду бачити тебе.

— А як же з Костем?

* * *

Порівнював вірші «Проліска» з тими, що тепер лежали на столі, і в грудях бриніло якесь дивне й самому незрозуміле почуття. Часу, здається, минуло небагато, а зміни й самому впадають в око.

Змінився голос, спів. Не ті мотиви. Не той настрій. Не такий тембр. Замість життєвердного мажору часто проплюється болісний мінор.

Не те, не те, що було раніш. Не те, що треба громаді. Все це — твое власне, сuto приватне, особисте. Кому воно потрібне? Яку струну зачепить у серці читача? Чому добруму навчити? Куди поведе? В якій життєвій нагоді придастися? Ти ж колись сам — пригадуеш? — говорив, подумки викладаючи своє кредо, що поет мусить...

Бере аркуш зі столу. Рука ледь-ледь тремтить, і папір звільна похітується. Перед очима мерехтять рядки:

На гірке життя уродився я,
Не зазнав і раз щастя змолоду;
Зпудьгувалася вся душа моя
Серед вічної стужі-холоду.
На шляху моїм скрізь хрести самі
Якася іродська сила ставила,
Святу молодість підтяля в ярмі,
Мети людської нагло збавила...

Так, так — власне, особисте. А до того ж у ньому стільки скарги і розпачливого лементу, стільки жальної муки...

Ось другий аркуш, також ніби благає не чіпати його:

Куди подінусь я з нудьгою,
Куди подамся від журби,
Робак, роздавлений ногою,
Нікчемна іграшка судьби?..

І третій — сумний, сумний та невеселій і набурмосений, як пізня якутська осінь:

Не прийде надія, одурить — я знаю,
Бо то вже мій жереб такий;
Без долі вродився, без волі сконаю...

О-о, а тут уже й зовсім віє цвінтарним холодом. До самого краю, до останньої межі дійшов. Нема найменшого просвітку. Одна тобі чорна розпуха клубочиться і волає:

Годі! Несила, незмога
Так безнадійно страждати.
Годі! Скінчилася дорога...

Чи було щось подібне в «Проліску»? Здається, було — «Людина єсьм...». Але ні, не таке. Не таке. Та людина, змучена слаботами, тут постає ще більш пригніченою, скаржницюю, а в її словах — нічого, крім гнітуючої зневіри і темної безнадії. Робак. Так, так — робак, роздавлений ногою, не здатний ні на що.

Слаботи. А скажи по правді, кого здивуєш тими слаботами? Скільки їх на всьому широкому світі, в кожному куточку землі, в людському серці? Невже ж усі підряд будемо виказувати на оглядини громаді? Що ж тоді, пройнявшись ними, робитиме громада? Як вона боротиме повсюдне лихо, рватиме ті важкі кайдани, якими окуто її руки й ноги? Скажи, як? Не забувай про неї, громаду.

Підводиться з-за столу, снує по хаті, а запитання, гіркі й пекучі, мов отрута, клубочаться в душі, незримо розриваючи її на шматки. Чим одіб'єшся від них, чим? Хіба що...

Ех, люди добрі, люди милі, не кваптеся з осудливими доганами, з суворими вироками. Не думайте, що я плачу або жалкую, шукаю співчуття, нарікаю на долю.

Певне, мені тяжко, певне, я нарікаю. Та не на те, що не мав щастя, а що так доводиться нівечитись не одному мені, нарікаю на ті лихі обставини життя, які вбивають душу в людині і здорове тіло прирікають на дочасну загибел. Це горе найперше вражає серце. Усім нам, мученикам. Що ж тичеться мене особисто....

І сказати соромно, і думати страшно, але, здається, ще ніколи безнадія та зневіра не огортали мене таким сумом, не затмрювали так мого зору, як нині. І кругла самотина ще не дошкуляла так...

Самотина? А вони — Генрік Адамович, Байбал, Михайло, Дабийт? Про них забув? А твої брати, сестри? А весь світ — близький і дальний? Світ працюючих з нужденним куснем хліба? А в нього не буває розлуки? Подумай. Чи, може, хочеш руки накласти на себе?

Ні, ні! Ще не розтопана душа, не поринула остаточно в багнюку.

Геть зойки!

Геть особисте!

Угамуй — сам угамуй! — свою розпуку!

Настали серце вогнями, а не болями!

Втамуй, задуши в ньому мінорні звуки!

Служки, співець, громаді!

Хай твоя пісня будить людей на прою велику!

Он подивись на Лесю, згадай її пісні крилаті, якими не нахвалитися навіть Іван Франко. Також хвора, її теж му чать сухоти, але вона, та слабосила дівчина, живе її дихає громадськими думками й настроями, сміливо кличе: «Вста вай, хто живий, в кого думка повстала! Не бійся досвітньої мли — досвітні вогні запали, коли ще зоря не заграла».

А ти? Вслушайся добре, вдумайся сам, якими ти слова ми заговорив, які мотиви забриніли у твоєму серці, чим клопочешся: «Сяду за діло — нічого не робиться, стану га дати — чомусь не гадається...»

Соромся!

Це не твое, не для тебе воно!

Не згадуй людям про вічну млу труни, про мертвий сон могил, не додавай знесиленим журби, не добивай зневір'ям підувалих. Ти перед ними невідомі далі розгорни. Окриль їх стятом осяйновогненним! Заклич до діла, боротьби, окриль їх ідеалами святими і разом з ними твердо йди! Пог перед інших стяг новий неси!

Ти завинув перед громадою. І маєш звірити їй свою най ширішу сповідь. Скажи все, все до краплиночки, нічого не забудь і не приховай. Вона, громада, зрозуміє тебе.

Мандруючи по хаті, він і не відав того, як поволі голубішли його очі, як яснішало хмарне чоло, просвітлене новими думками й почуттями. Напившись холодної води, змову сідає за стіл, бере ручку і схиляється над чистим ар

кушем паперу. Сповідь ллється журно, але на душі від неї легшає:

Я пав духом на час, я заслаб в самоті,
Весь погнувся під горя вагою;
Враз померхли були ідеали святі,
Я не бачив зорі за пульгою...

Я ридати почав, проклинати людей,
Я почав на весь світ нарікати,
Перестав одрізнятися блескіт світлих ідей,
Забув звагу — братів рятувати.
Власні болі самі в моїм серці жили,
Я знікчемнів у власних недугах;
А що біжніх моїх муки гірш опрягли,
То яке мені діло до других?

Тяжко слізни лізись, що у мене нема
Та й довіку не буде вже друга;
Остогідла мені до загину тюрма..
З виду темна не сходила смуга...
О, простіть мене ви, непохітні борці,
Та погляньте знову приязним зором!
Про знемогу мою, про хвилини оци
Мені навіть і згадувати сором:
В грудях жвавість росте; думка кличе вперед;
Відживають колишні заміри;
Перейшов по душі дошкульний уверед;
Знов я повен надії та віри...

3

Так, так — повен надії та віри. І самому трохи дивно. Вересень уже нахмурив брови, сиплеється дрібними доща ми, розвіше сиві тумани, облягає землю довгими вечорами й ночами, а довколишній світ став немовби яснішим і якимсь привабливішим. Здається, їй тайга одступилася від містечка. І на людських обличчях поменшали сліди скорботи. Навіть тюрма позирає менш зловісно, аніж минулou весни й літа.

Звідкіля все це? Самообман? Що він знаменує, що ві щує? Невже в очах посвітлішало? Спала хвороблива полу да з них?

Можливо.

А чи пам'ять притупилася? Чи серце заспокоїлось, пе реживши тяжку розлуку? Почав забувати її, Ольгу?

Ні.

Ні.

Он уже понад два місяці спливло після від'їзду Гаврилових, а вона не одступається від нього: щоночі заквітчує сою його тривожні сни, навіває гадки, а цілими днями

чатує звабною тінню. Іноді привиджається до того зrimо, що він починає розмовляти з нею.

Ось і зараз стóть навпроти вікна, пронизана якимсь дивовижним світлом, аж іскриться, а в очах задавнені жалі. Дивиться на нього довго, сумно і з болісним докором. Хіба витримаеш, мовчатимеш, не обізвешся до неї?

Олю!

Олю!

Друже мій вірний, друже миць. Прости, зіронько, сіромасі бездольному. Знаю, тобі важко. Та повір, і мені не легко. Без тебе коняю, місця не знаходжу собі, ледве-ледве поборюю фізичні й душевні недуги. Ти знаєш мене, а попереду ж — тутешня зима...

Важко, але інакше зробити, доленько моя, не можна було. Не можна. Навіть не кожен негідник зважився б на таке, а ми ж люди. Вислухай мене, коли вже завітала в мою господу.

Повік не забуду тієї, чи не найважчої в моєму житті, години, коли приходив прощатися з вами. Не знаю, як ти, а я добре завважив Костеві муки. І збагнув те, чого найбільше боявся: Кость бачив, розумів або самим чуттям захованого чоловіка вловлював наші з тобою стосунки.

Він похапки зв'язував речі, складав у валізу посуд, а в нього тримтели руки. Крадькома поглядав то на тебе, то на мене і ще нижче схилявся над роботою, силкуючись не віддавати свого горя. Що мордувало його — загроза назавжди втратити тебе? Очевидно.

Але ї це велике горе не робило його безсилим, жалюгідним ревнивцем. Яке високе благородство, яка гідна по-диву людяність, яка внутрішня краса відсвічувалась у всій його поведінці. Він переживав, карався не лише за себе, а й за нас. Саме так — і за нас.

Пригадай, як ти, прощаючись зі мною, не стримала сліз. В ту мить Кость зовсім розгубився. З рук випустив свій фотоапарат, що ліс на підводу, і сам закляк, приголомшений. Не забула? Таке ніколи не забувається. А коли ти витерла сльози, він узяв тебе ніжно за плечі і, дивлячись прямо в очі, сказав:

— Олю, зваж усе і остаточно виріши. Щоб потім не рємствувала на мене, на себе саму, на долю, щоб не каялась. Ще є час, подумай. Я не буду проклинати тебе.

Ти, не відповівши нічого, сіла на підводу. Я безпомильно бачив, що йому від того ненабагато полегшало. Він підійшов до мене і запитав:

— А ви ж, Павле, як? Залишаєтесь одні? Витримаєте? Не зігнетесь?

Я спромігся лише головою кивнути, бо на більше не вистачило сил. Він зрозумів мене: гаряче потиснув руку, побратильому обняв. От який Кость у тебе, в нас.

Минулої ночі, Олю, ти мені так страшно насnilась, що я прокинувся, весь облитий холодним потом, і вже до ранку не заснув. Бачив тебе недужою, марною і заплаканою. Кость обв'язував тобі голову мокрим рушником, наливав у ложку ліки, а Гіммер стояв біля порога, лютий-прелютий і з великим ножем у руках.

Я ніколи не вірив і зараз не вірю ні в віщі сни, ні в будь-які інші химери, але коли розвіялось страшне сонне видиво, то багато чого передумав. Що діється з тобою, з вами, дорогі мої? Справді недуга? Знову переслідує Гіммер? О-о, прокляття! Нічого не відаю, не знаю, і від того ще важче на серці.

Кілька разів поривався писати вам, розпитати, як маєтесь. Уже й писав, але не одсылав. То більше для самого себе, ніж для вас. Все не зважуюсь. Думка та серце змагаються, і вона часто забирає своє. Все допитує, як прокурор: «Нащо засилати оті листи, такі смутні?»

Мушу дослухатися її. Справді — нащо, для чого? Я трити старі рани, рвати вам серця, й без того наболілі?

Ні, не треба. Не можна. Побиті морозом квіти ніколи не розцвітуть і не запахнуть...

Лиха доля спіткала нас, наше кохання:

Здибались ми ненароком
Терпіть далеку неволю...
Я був таким одиноким,
Ти ж відшукала вже долю.
Глухо скрізь, холодно, темно;
Смерть повіває могильна...
Щастя я прагнув даремно,
Ти його дати невільна.
Два-три слівця ненароком,
Дві-три усмішки коханих...
Вражений болем глибоким,
Знову б віджив я в кайданах.
Та непідхоже бурлаці
Збуджувати маріння красні...
Ми народилися для праці,—
Геть же всі пориви власні!

Сонячна моя! Цих рядків тобі я ніколи не звіряв, хоч вони зародилися в моїй душі і вилилися з неї ще весною,

коли ти була тут, біля мене; коли мої і хата, і душа повніся тобою. Не міг звірити, тримав іх у глибокій таємниці. І тепер прості, що згадав. Також поза своєю волею. Не можу не згадати, бо вони стали моєю молитвою, якої немає сил ні забути, ні бодай на мить позбутися, повністю оволоділи мною і безжалісно диктують свою волю. Пекельна молитва, але що подіш з нею — вона моя, моя.

Питаєш, як живу? Дивися сама. От воно, мое життя бурлацьке, все перед тобою, мов на тарілці виставлене. По вашому від'їзді небагато змінилося в ньому, особливо ж на краще. Праця, читання, а найбільше... Ех, та й годі — хіба виміряєш, чого зараз більше в мене?

Недавно вичитав у пресі, що галицькі приятелі видали збірку моїх перекладів під назвою «З чужого поля», а я тим часом вислав їм книжечку своїх нових творів. Нарік Й просто, без будь-яких поетичних прикрас — «З півночі». І присвятів тобі. Тепер іноді повертаюсь до її чернеток, що зберігаються в мене, перечитую їх, доробляю і ясно бачу: книжка — занадто вже сумовита, по самі вінця наповнена жалюми й сердечними зойками.

Може, мені колись буде соромно за ті скажні зойки та жалі, але що міг зробити, як поминути їх? Усі вони не вигадані, не награні знічев'я, всі правдиво відбили мій тодішній душевний стан. Я плакав, мучився, писавши деякі з віршів, що ввійшли до неї, і тим рятувався від тяжкої згуби. Ти знаєш мене, серденько, знаєш краще, ніж будь-хто, тобі не треба пояснювати, сама все зрозумієш.

Але навіть при тій журбі, яка панує над усім збірничком, мені здається, що він з погляду поетичної техніки є найліпшим серед усього написаного мною досі. Тому й хочеться побачити його на світі. Коли вийде та книжечка — неодмінно перешлю вам, і ти, прочитавши її, ще повніше уявиш собі, як я жив, як почував себе, і коли стрічався з тобою тут, і після вашого від'їзду.

Та, власне, й зараз ненабагато полегшало. Все нуджується сумую, не знаючи, куди подітись з своєю розпуккою. Хочеться плакати, плакати без краю. Руки не підводяться до діла, слово не йде з уст, наче їх зацінило назавжди. На вище, ніж переклади і пересліви, поки що не спромагаюсь.

Переклади. Та й їх не дуже густо. Оце зараз перекладаю ту поему, которую ми читали разом з тобою влітку на бірзі Вілюю, і, уяви собі, прямо-таки впиваюся нею. Дуже терпкий, часами гіркий той нашій, а я ковтаю його з якоюсь невтоленою жадобою, і хмільного насолодою, хоч сам

бачу, що від того не кращає, а гіршає мені. Не можу спинити себе, не можу втамувати жаги, наче забарений п'яниня в шинку. Не можу, бо ж Крукове фатальне слово «ні-коли» назавжди втаврувалося в моєму мозку, проникло в найдальші закуточки душі і ворушиться там підколодним змієм.

Збираю всю снагу свою, щоб вирвати, випекти його звідтіля, але Крук — о, той безжалісний, страхітливий Крук...

«Гей, прорічнику зловіщий!
Чи ти птах, чи демон віщий,—
Богом, скрітим від усіх,
Вкупі з небом заклинаю —
Ти скажи: в надземнім раю,
Межи ангелів святих
Чи зустрінусь я з душою
Незабутньої Лепори,
Чи побачусь там із нею,
Що скрашає райські долини?»
Крук відрік на те: «Ніколи!»
«Хто б не був ти: птах брехливий
А чи Демон, Дух злостивий,
Геть від мене! Геть туди,—
Проказав я, з місця вставши,—
Геть — де Пекло Ночі завше,
Не вертайсь мені сюди!
Чорніш пір'я твоя злоба,
Твоя лжва, твое «ніколи»;
З мого серця вийми дзюбса;
Щезни, лютий!» Крук поволі
Відповів на те: «Ніколи!»

Ось, сонцекрила моя, який він, той Крук, — понурий віщун смерті. І зараз бачу його на бюсті Галлади: сидить, лиховісний, вгризається залізними пазурами, хижко мружить криваве око і висотує в себе одне-єдине слово: «Ніколи!» А навколо нього все живе крижаніє. Дивитись на це, розуміти, відчувати — страшно й моторошно, бо оті пазури, отої закарлючений дзьоб, ті темні крила чомусь нагадують мені обставини нашого нерадісного буття.

Вслухайся, вслухайся: «Ніколи!» Чуєш? Але я... Ні, не піддамся йому! Всіма вогнями свого серця спалю його, розтоплю те трикляте «ніколи!». І вигукну на весь світ:

— Життя переможе!!!
Як товариші дивляться на мою роботу?

По-різному.
Михайла Ромася поезія не дуже цікавить — цей захоплений своїми практичними справами. Цілими тижнями веш-

тається по наслегах, а як повернеться в містечко й загляне до мене, то аж захлинається, викладаючи привезені новини.

Суруксут трохи підлікувався, уже покинув лепрозорій і разом з Дабитом готується до зимового полювання.

А Байбал та Дулемба майже щодня навідаються. Позавчора читав їм уривок з «Крука». Байбал так розчулився, що заплакав і сказав:

— Віднині круки — пекельні вороги мої.

Генрик Адамович, мовчки слухаючи, супився. Переклад похвалив, але порадив не захоплюватися Едгаром По, якого вважає романтиком-занепадником. Може, він і має рапцю, можливо, я не сперечався, та все ж мушу докінчити почате...

Недавно викликав нас усіх Кочаровський і об'явив царський маніфест: замість десяти літ повної безправності мені визначили чотири роки. Бачиш, як змилувалися, хай їм найгостріша болячка між ребра за це. Казав, згодом можна буде приписатися до якої-небудь сільської громади, тобто обернутися з політичного поселенця, позбавленого всіх прав, на хлібороба з засланців — теж безправного. Ну, але як воно далі буде, мовляв сліпий, побачимо. Ох, круки, круки бессердечні.

Оце тобі, Олю, вся моя найсвятіша сповідь, мій найновіший *curriculum vitae*¹. А ти, серденько, все мовчиш. Очевидно засмучені. Чому? Гніваєшся?

Скажи хоч слово!..

* * *

Вечірній прихід Кочаровського здивував і збентежив Грабовського. Дивуватися таки було чому. Окружний справник, здавалось, зовсім не цікавився життям вілюйських засланців: у їхніх мешканнях ніколи не заглядав, а до себе в управління викликав лише при потребі. І раптом — сам заувів. Та ще й у такий пізній час. Яка лиха година пригнала його? Невже якийсь новий донос, і хоче вчинити обшук?

— Ого-го! — вигукнув Кочаровський, шарячи поглядом по стосах книжок на ослоні й столі. — Я й не знат, що вирозвели в себе цілу бібліотеку. Недарма ходять чутки, нібито у вас збиряються люди, читають, сперечаються.

— Взимку іноді збиралися, а влітку... ім не до цього. Нема коли, хоч законом нам не заборонено збиратися.

— Не заборонено, звісно, якщо ті сходини та балачки не торкаються політики. Але зараз я до вас з іншим.

¹ *Curriculum vitae* (лат.) — життєпис.

— Будьте ласкаві, — показав Грабовський на стілець. Справник подякував, скинув шапку і сів.

— Сьогодні, — продовжив, — мій помічник повернувся з Якутська і привіз новину: губернатор велить вам покинути Вілюйськ.

— Як-то?

Кочаровський тільки безпорадно розвів руками.

— Куди ж перебиратися?

— На розсуд Мархінської управи.

— Знову?

— Такий наказ.

— Але ж переїхати сюди мені дозволив генерал-губернатор. Хіба Якутськ має право скасувати веління Іркутська?

— А чому ви думаете, що губернатор зробив це без відома генерал-губернатора? Очевидно, навпаки. Він клопотався, а генерал-губернатор дав свою згоду. А може, хтось інший доклав рук. Прошу тільки вас, Павле Арсеновичу, не подумайте, боронь боже, що я тут чимсь завинив. Зрештою, поводили ви себе благопристойно, особливого клопоту мені не завдавали, то й не маю на вас лихого серця.

— А губернатор?

— Важко сказати. Однак про дещо можна здогадуватися. Власне, я тому й зайшов до вас — зустрітися вічнівця поза службою. Думаю, тут орудувала рука Гіммера.

— Але ж Гіммер подався в Ташкент і немовби назовсім.

— Подався, та не назовсім. Він не хоче розлучатися з Вілюйськом, маючи в лепрозорії гарний заробіток. Спочине після недуги і повернеться назад. Правду кажучи, добра від того повернення я не чекаю. Знову почнуться скарги, доноси, втечі з колонії. Може, навіть якась комісія нарешті приде. От і розбирайся. Набридло все це. Але заборонити йому повернутися не можу — це губернаторова канцелярія вирішує, а ми мусимо виконувати її волю.

— Канцелярією ж не Гіммер керує.

— Так, не Гіммер, — згодівся справник. — Проте... Прягдаєте, якось ще влітку я жартома натякав, що вам, мабуть, доведеться залишити Вілюйськ. То був не випадковий жарт. До мого вуха дійшли чутки про деякі Гіммерові заходи в Якутську супроти вас. Але передати їх вам не міг — то ж були тільки чутки. Гіммер домагався, щоб вас і Гаврилових видворили з Вілюйська в різні і притому далекі наслеги. Як там далі обернулася справа, як пощастило

Гавриловим потрапити в Якутськ, не відаю, а от ви мусите
їхати в Мархіно.

— Коли?

— Готовтесь. Після першого снігу й вирушите.
Кочаровський надягнув шапку і вже в сінях майже по-
шепки сказав:

— Зробіть мені, Павле Арсеновичу, одну послугу.
— Яку?

— Пообіцяйте, що про ці мої відвідини і нашу розмову
ніхто не знатиме. Би ж пойдете, а мені доведеться стріча-
тись з Гіммером.

— Обіцяю.

* * *

Несподівана новина приголомшила друзів Грабовсько-
го. По довгій і гнітючій мовчанці першим обізвався Ро-
мась.

— Нерідник! Живоріз,— лаявся він.— Дивіться, які ко-
ники викидає. Ох і лютий же я зараз на того, хто перешко-
див нам звершити самосуд. Чого вихопився, наче Пилип³ з
конопель? І сам не довів діла до кінця, і ми, можна сказа-
ти, пошилися в дурні.

Мисливець почервонів, мов рак в окропі, і мовчки чухав
потилицю, низько склонивши голову.

Дулемба міркував у голос:

— Не гарячкуй, Михайлі. Суд можна буде влаштувати,
коли Гіммер повернеться. Ти ж сам казав...

— Казав, казав,— не вгамовувався Ромась.— Він випер
Гаврилових у один бік, Грабовського — в другий, скоро, да-
ліб, ще когось випре. Хто ж його, гада, тоді судитиме, ко-
ли нас тут не буде?

Дабинт, глухо кашлянувши, докинув:

— Знайдуться такі. На перший раз вийшла помилка, а
вдруге...

— Так,— підхопив Генрік Адамович.— Я теж думаю,
що люди знайдуться. Зараз справа не в суді, а в тім, куди
запроторять Павла. Це мене найбільше тривожить. Хоч би
у Мархіно залишили.

— А чому в Мархіно? — здивувався Байбал.— У Бор-
донський наслег треба. Там свої люди, юрта. Я також по-
їду з Павлом. Удвох не пропадемо.

— Егекеен¹, і мене візьміть у наслег,— обізвалася
Анис.— Там гарні книжки читатиму.

¹ Егекеен (якутськ.) — дідусь.

— Ой дитино моя,— тяжко зітхнула Балбаара.— Скін-
чилося вже твоє читання, назавжди скінчилося.

— Таки поїду. Правда, дядьку Павле?

— Я охоче взяв би тебе, коли б мама пустила.
Балбаара витерла ріжком хустини затуманені сльозою
очі.

— Не поїдеш ти, доню. Далина ж то яка. Та й що я
робитиму без тебе? Може, Павла Арсеновича скоро знову
пустять до нас. Тоді й продовжиш свою науку.

— Я доти зовсім забуду читати й писати.

До дівчинки підійшов Дулемба:

— Не журися, мала, не забудеш. У тебе гарна пам'ять.
Замість дядька Павла, я вчитиму тебе. Чи ти, може, не хо-
чеш такого старого вчителя?

— Хочу. Але хай і дядько Павло зостається.

— Якби ж то наша воля.

4

Двері причинилися, і в юрті запала густа тиша. Тепер
Грабовський ще більше, ніж перед тим, відчув утому. Не
спромігся навіть покласти на стілець біля ліжка книжку, з
якої тільки-но диктував,— вона сама випорснула з рук на
долівку. Рука безвільно впала на груди, така важенна, що
й дихання забиває. І підняті її не було сили.

Так буває майже після кожного уроку. Доки учні пи-
шуть, читають, жебонять, він ще якось тримається, збирає
в собі всю снагу, аби не виказати бессилля, пекучого болю.
А як тільки хлоп'ята підуть, тоді вже зовсім губить владу
над собою. Не годен навіть кварту дістати, зволожити пе-
ресохлі губи. Коли дома Байбал, він допомагає, а коли не-
ма, то Павло колодою лежить, зціпивши зуби й заплющив-
ши очі, доки спочине і бодай трохи набереться сил.

Набереться сил. Та чи ж прибавляються ті сили? Чи
міцніє тіло? Ой ні, здається, ні. То він тільки тішить себе
рожевими сподівankами, що одужує, що таки видужає. Ті-
шить, розважається, бо так ніби легше. Насправді ж сили
вичерпуються з кожним днем, і світлі надії меншають, наче
священий талісман. Скільки вже часу збігло відтоді, як
переїхав з Вілюйська в Бордонський наслег і зліг, а здо-
ров'я не поліпшується.

Тричі, залишаючись сам у юрті, пробував підвєстися з
ліжка і написати листи, що нароялися вже давно, та нічого
не виходило. І тепер щодня пише їх подумки, бо по тих не-

вдалих спробах недуга ще жорстокіше мстилася йому. Не допомагають ні навари пахучих трав, якими щедро напуває його Байбал, ні ведмеже сало, ні риб'ячий жир, ні тепле молоко Арамаанової корови...

Листи. Цілим натовпом юрмляться вони. Такі рясні, скорботні, що слізози навертаються на очі. І нагальні. Кожен щоміті підступається, нагадує про себе, благаючи найперше одіслати його. І треба б. Та що вдієш, як одішлеш, коли всі вони тільки в голові, в думках, не вимежані на папері.

До Миколи Ожигова, Михайла Павлика, Костя Паньківського, Івана Франка. Колись, далі, змережаться і розлетяться в різні боки світами дальніми, несучі вісті невеселі. Колись... А поки що він лише перегортав їх у пам'яті, мов самоцвіти на долоні, і виколисує, як мати немовлят своїх.

Думка стрічається з думкою, сперечаються, а нічого пуштного не виходить. Невже назавжди зачахли й перестануть існувати одразу два часописи в Галичині? Та що й які — «Народ», «Жите і слово»! І подумати страшно. Павлик занедужав, вирішив поступитися місцем молодшому поколінню. Франко не зміг зібрати потрібне число передплатників. От тобі й маеш — галицька преса звужується. Що ж далі?

Думки знову й знову повертаються до Івана Франка. І соромно перед ним за свої тілесні болі та душевну розпуку, особливо за той травневий лист, що написав йому з Вільюська, виливши всю свою пекельну муку. Боявся, чи забагне, чи зрозуміє все те, а він, Іван Якович, не лише забагнув, на сторінках свого журналу явив ту сердечну зливу читаючому громадянству. Сам придумав назву тій зливі — «Із дневника невольника» — та ще й від себе додав кілька рядків. І яких рядків!

О, ті рядки, вони й зараз бринять у пам'яті: «Одержавши від одного земляка оцей твір — не твір, а документ важкого психічного настрою одного з молодих талановитих українців, загнаного на Сибір, ми друкуємо його з деякими пропусками. Може, шановний автор, котрого ім'я тут не підписуємо з причин легкозрозумілих, поремствує на нас за те, що друкуємо не самі вірші, а й прозу, призначену, мабуть, для приватного вжитку.

Та для нас вірші і проза в сьому творі однаково дорогі, а навіть вірші без прози подекуди не були б зрозумілі. Звертаємо на сей окрик сердечного болю і розпуки талановитого земляка увагу освіченої громади російської — не самої тіль-

ки української. Невже нема способу облегшити його важке життя хоч легальними способами, дружнім співчуттям, листами, книжками, порадою та підмогою?»

Поремствує... Друже мій великий, оборонцю безкорисливий, інтеншенному щедрій! Чим передати мої найсвятіші почуття до вас, мою вдячність безмірну? Скажу вам, як старшому братові рідному. Поява моого нерозважного листа в часописі здивувала мене, бо ж я не така значна людина, щоб привертати до себе увагу. Краще, коли тебе не знають. А то можуть говорити:

— Носилися з ним, як з писаною торбою; думали, з нього що-небудь путнє вийде, а воно ледащо...

Громада жалю не знає; раз спіткнувсь — довіку не забуде.

Ви турбуєтесь про полегшення моого життя, окликаєте громаду. А чи треба це робити? Добре, звісно, було б визволитися звідси, та не зовсім приємно, коли б хтось став клопотатися за мене, покладаючи якісь надії. Мені здається, я в такому разі почував би себе завжди зв'язаним, ніби зобов'язаним, комусь підлеглим. Таке мені не кладеться ні в голову, ні в серце.

Незабаром, кажуть, буде коронація. Може, новий цар видаст маніфеста про нашого брата, засланця політичного, і мене переведуть звідси в якесь інше місце. Ех, якби-то, хоч надії також невеликі.

Радите, друже, взятися за оповідання. Спасибі. Я й сам не раз думав спробувати хисту, та тільки його, либонь, у мене єй нема: оповідання вимагає рівної, щоденної, западної праці, а я так нездужаю, що можу працювати лише наскоками; на довгу річ у мене не хватить ні сил, ні терпіння.

От скільки збираюсь сісти за бурсацькі спомини, та ніяк не зберуясь; хочу таки незабаром почати, можна б написати чимало. Та й сибірських спогадів хватило б надовго.

Тільки я не люблю писати, як звичайно оповідання у нас пишуться. «Сонце, здіймаючись понад гаем, виблискувало проміннями... Соловейко потъожкував у зеленому садочку про те і про се... Легесенький вітрець подмухав та ласкався до полискуючої золотом травиці... Її розкішне вбрання... Її чарівна постать... Він поклав одну ногу на другу... Він був одягнений...» Одним словом, — вся та нісенітниця, що Успенський добре виразив словами: «Анна Івановна (чи Марья Івановна — не тямлю) полулежала на кущетке...»

По-моєму, предметом белетристичного зображення повинен бути лише внутрішній, духовний світ людини, а також

ті соціально-історичні обставини життєві, що той або інший духовний світ виробили, той або інший тип людини винесли на поверх течії світової. А всі оті: «він устав... пішов... сів... почухавсь...» — просто зайва вага, яку можна без жалювикинути.

Через те я не перекладав би прозових творів цілком, а вибираю лише те, що безпосередньо тичеться суті, викладаючи все зайве...

Хотілося б побалакати з вами також про відгуки на мої твори, але все стримую себе, бо й так забираю у вас багато часу. Чи, може, написати самим рецензентам? Так не випадає якось, тим паче, що є намір не тільки подякувати за підтримку, а й посперечатися. Еге ж, посперечатися.

Ні, далебі, вдамся до Костя Паньківського — він же видавав ті твори, то й має свою думку про них. От недавнечко прочитав у «Зорі» рецензію на збірку «З півночі». Рецензія прихильна, прихильна в такій мірі, що, може, мої вірші того й не заслуговують. Справді ж бо: критик захоплюється їх, кажучи його словами, «непідробленою ширістю, художньою формою і чесним, сuto громадським настроєм». Може, й за-
багато в цій рецензії похвалили...

— Ну, як у тебе, Павле? — почув Байбалів голос і роз-
плющив очі, згубивши нитку роздумів.

Старий, видно, давненько повернувся додому, бо його ко-
жушанка вже висить на стіні, а він, роздягнутий, без шапки і
стоїть посеред юрти, тримаючи в руках безвухий глечик і
склянку, наповнену молоком.

— Про груди питаю. Не краще?

Він чекає відповіді, як приречений до страти — помилу-
вання, як найсвятішої надії. Вона, та надія, тихо жевріє в
його добрих очах, зовсім неприхована, і її добре бачить Гра-
бовський. Бачить завжди, а нині — особливо. Йому шкода
старого, шкода не менш ніж самого себе. І хочеться сказати
щось приемне, окрилююче, не погасити тієї райдужної надії,
не завдати чоловікові зайвого болю. Тому відповідає на ці
запитання, що повторюються кожного дня по кільканадцять разів, байдоро, дещо прикрашуючи свій справжній стан.

— Трохи легше.

— Слава святым духам, коли легше. Зараз ти нап'ешся гарячого молочка з маслом, може, ще покрашає. Арамаано-
ва жінка й сьогодні твердила своє: найліпше — молоко. По-
обіцяла на завтра зварити якусь іншу траву. Каже, така
трава, що всі недуги як рукою знімає.

Підвівши на лікоть, Грабовський одним махом випив

дві склянки. Знову приліг на подушку і задоволено зітхнув.
У грудях справді ніби полегшало трохи. Здається, навіть
сили в тілі прибавилось.

— Смачне молоко. Спробуйте й ви.

— Обійдуся, — байдуже махнув рукою Байбал, прикри-
вши глечик покришкою. — Може, сими покуштуєш?

— Спасибі. Пізніше. Іжте самі.

— Я встигну, а от ти... Хочу, Павле, тебе виляти, а все
ніяк не зберуся, нема часу.

— Зараз і лайте, коли заслужив. Якраз вільна година
випала.

— Випала, — посміхнувся старий. — Шуткуй собі. Таки
заслужив. Арамаанові хлопці вже не прийдуть до тебе.

— Чому?

— Не прийдуть, доки не одужаєш. Так і Арамаан казав.
Де ж то бачено таке: сам хворий, а до себе збирає малих
обдертусів з усього наслегу.

— Й лише п'ять.

— А п'ять — мало? І навчаєш їх грамоти, можна сказа-
ти, ні за що.

— То ж барахсанські діти. Я ж не взяв Югаєвого хлоп-
чини, хоч староста обіцяв мені чималі гроші, аби погодився
вчити лише його найменшого сина.

— Ат, Югай, Югай, — одмахнувся Байбал, наче від му-
хи. — Того нечистий не вхопить. Свого вишкребка він уже
одвіз у науку до якогось мархінського вчителя.

— Хай везе. Але ж я не можу лупити шкуру з бідаків,
а їхнім дітям також треба вчитися.

— Не про гроші мовиться. За те, що не дереш шкуру з
людів, вони тебе шанують. А про своє здоров'я треба дба-
ти. Видужаєш — тоді вчи, скільки тобі захочеться, а доти
жодного хлопця не пущу в юрту. Хочеш — гнівайся, а я таки
постою на своєму.

5

Свого слова Байбал дотримав. Він, як жартома говорив
Грабовський, без згоди на те «попечителя», самоправні вла-
штував зовсім непередбачені різдвяні вакації. Наступного
дня з самого ранку шпортився на подвір'ї, ніби зайнятий
якимсь ділом, а таки перестрів учнів за хвірткою і сказав:

— У дядька Павла тече кров горлом. Тому й наука від-
кладається не знати доки. Коли хвороба минеться — сам за-
гадаю до школи.

Довго й терпеливо чекали хлоп'ята: вчитель підвівся з ліжка тоді, як одшуміли талі води і забрунькували дерева. Та й після того учні не встигли намиливатися своєю школою, наслухатися тих знадливих історій та бувальщин, які для них щодня множилися в Байбаловій юрті. Незабаром розпочався збір заболоні, і хлопчики, помічники своїх батьків, потягнулися до лісу, а наслег напівспорожнів.

Грабовський теж захотів попрацювати разом з людьми, але Байбал зразу став дібки.

— Розумнішого не міг вигадати? — допитував сердито. — Нащо тобі та заболонь? Кого будеш нею частувати? І з голови викинь дурне. Сиди під юртою та грійся, щоб усі болячки з тебе за літо вийшли. Якщо хочеш купатися чи поглянути на ліс, то можна піти, а за заболонню — ні й ні.

Довелось скоритись волі хазяїна. Старий також не одривався від дому аж до середини літа, не спускав Павла й на мить з очей. Відлучився тільки на заготівлю сими, але й з озера навідувався майже щовечора, приносячи повну торбу в'яленої риби. Прийде, розвішає ту рибу на шкіряних перевязях, якими обосноване все подвір'я, наготує вечерю і знову ладиться в дорогу, аби доспати коротку ніч на теплу піщаному березі.

Так і сьогодні. От уже порожня торба під пахвою, а довгий ялинковий костур у руці.

— Хоч би повечеряли зі мною, — просить Грабовський.

— Дома марнувати харч? — дивується, як завжди, старий. — Хіба там, на озері, нема що їсти? — І вже переводить на інше: — На річці нині був?

— Був.

— Добре. Тільки у воді не засиджуйся. Більше грійся на сонці.

— Я так і роблю.

— До Краніхфельдів завтра не збираєшся?

— Ні. Багато роботи. Піду в суботу.

— Бувай здоровий.

— Ідіть щасливо.

Але ранок зруйнував усі плани. Грабовський ще й не скінчив снідати, як принесли лист з окружного поліцейського управління. Вілюйський справник сповіщав: йому, Грабовському, дозволено приписатися до будь-якої сільської громади в межах Якутської області, коли та громада не буде заперечувати.

Повідомлення Кочаровського так схвилювало Павла, що він і не доснідав. Нашвидкуруч помив посуд, замкнув юрту

і подався з наслегу до Мархінського висілка. Ішов недавно скошеними луками, обминаючи копиці пахучого сіна, а в голові клубочилися ще не зовсім ясні, але райдужні думки і плани. Очевидно, такий самий дозвіл уже мають Краніхфельди, Генрік Адамович, Михайлло, Микола, Софія. От якби всім пощастило пристати до одного села, здобути паспорти і цілим гуртом майнуть з Якутії. Спершу влада, має бути, не пустить у Європейську Росію, та поки що можна і в Західному Сибіру, а потім...

— Обережно! — почув оклик і підняв голову.

Прямо перед ним, під копицею сіна, сидів Віктор Краніхфельд, замотуючи ногу онучею.

— Чого тут розсівся?

— Перевзвуваюсь, бо муляє, — посміхається Віктор. — Біда з цими поетами, та й годі. Тиняються, як привиди. Так легко й чоловіка розтолочити. Куди торочишся?

— До вас.

— Хочеш похвалитися, що нарешті станеш гречкосієм? Вітаю тебе, бурлаче, і зичу всілякого гаразду на новій життєвій ніві.

— Ви також отримали повідомлення з Вілюйська?

— Учора. Значить, ти мені, а я тобі несли однакову звістку.

— Виходить, так.

— Тоді я обертаю голоблі, і почимчикуємо до нас. Згоди?

— Хай.

Краніхфельд натягнув чоботи, і рушили.

— Ну, як ти дивишся на цю царську ласку?

— Особливо нема за що дякувати, хоч поселенець має більше права, ніж політичний засланець.

— Більше?

— Маючи паспорт, він може мандрувати по Сибіру.

— Ти в це віриш?

— Правду кажучи, не дуже, однак юридично...

— А насправді?

— Треба, Вілю, домагатись того, щоб де-юре дорівнювалося де-факто. Це — перше. І друге. Якщо нам навіть захистити мандрувати, то цим дозволом ми все ж можемо скористатися на краще.

— Приснилися бабці дівочі вечорниці.

— Не поспішай. Могли б ми, балаганці, припіратися до одного села? Могли б. А це вже діло: принаймні вкупі легче жити.

Краніхфельд відповів не зразу. Видно, думав.

— Загалом ідея досить спокуслива,— обізвався нарешті.— Давайте до нас.

— У Мархінський виселок?

— А чому б ні? Він не гірший за інші наслеги Вілюйщини.

— Може, їй не гірший, та мене більше вабить село Павловське.

— Там Олексій Макаревський живе?

— Жив. Недавно виїхав у Росію. Справа тут не в Макаревському, а в тому, щоб бути близче до обласного центру. В Якутську багато політичних засланців, книжки, преса.

Краніхфельд, який досі був у веселому, навіть грайливому настрої, враз спохмурнів. Знову помовчав.

— Ти, Павле, маєш рацію,— сказав якось глухо, немовби вибачався.— Та, на жаль, приєднатися до твоого плану ми не зможемо.

— Чому?

— Спитати легко. Ех, друже, ти, запеклий холостяк і непоправний романтик, багато чого не розумієш. Я й не думаю, однак вдумайся сам, вдумайся не книжно, не з висоти політичних програм і переконань чи покликів громадських, а по-людському, стоячи обома ногами на цій грішній землі. Скільки потрачено за три роки праці, сил, здоров'я! Ми лише обжили садибу, хату, вирубали та викорчували біля двох десятин лісу під поле. І все це тепер покинути?

— Можна спродатися.

— Кому продамо? Хто його купить у цьому нещасному висілку, купить так, щоб бодай труд вернувся? Ніхто. А потім, куди пойдеш, сподіваючись дітей? Ні, ми з Евеліною остаточно вирішили хліборобити тут доти, доки не дістанемо права повернутися в Росію. Іншого виходу нема.

— Ні, є.

— У переїзді до Павловського?

— Хоча б.

— Ну що ж. Клич у Павловське Миколу, Софію, Михайла, переїздіть туди, обживайтесь, а потім гукнете нас.

— Завтра ж напишу вілюйцям та верхоянцям. Якщо ніхто з них не пристане, поїду в Павловське один.

Хворі ноги аж гули. Чув, як вони, попухлі в колінах, наливалися чимось важким і пекучим, немовби розтопленим оловом, а одійти від вікна не міг. Сперши ліктями на лутку, надсадно хукав ушибку, тер її пальцями, знову хукав, набираючи повні груди повітря, але крижаний накип не танув. І це завдавало ще більшого болю. Зовсім нічого не видно. Що там діється на світі божому? Чи все дороги ногами пішло, чи провалюється в безодню?

— Знову?! — донісся стривожений голос Ольги, яка нечутно зайдла в кімнату.— Чому встав?

— Та я...— похопився Грабовський.— Я...

— Знаю, знаю,— перебила. Говорила, наче одрубувала кожне слово і сердито жбурляла в нього.

Її лицезморозу пашіло, а на оксамитових бровах сріблилися дрібненькі краплини розталого снігу.

— Хто тобі дозволив?

— Хотів поглянути, що надворі робиться. Дослухаюсь — реве, свище, стогне за вікном, будинок аж скрипить. Олю, зрозумій...

— Розумію, все розумію, але зрозумій нарешті й ти: тобі необхідно лежати, коли хочеш видужати. Лежати, повторила з суворим притиском.

— Доки ж лежати? — запитав з глибоким душевним надривом.— Навіть камінь не витримає такої муки. Скільки ще валятися колодою?

— Скільки треба, стільки й можна, Павле,— в її голосі також забриніли крихкі нотки.— Лягай, прошу тебе, не муч мене.

Скоряючись її проханню, спробував зробити крок, але квіло захитався, мов лозина під рвучким вітром, зціпив зуби і знову схилився до лутки. Замість зойку, який застиг у очах, тільки болісно кашлянув і весь позеленів.

Вона підбігла до нього.

— От бачиш,— скрущно зітхнула і припала лицем до худого плеча.— Ну чому ти такий неслухняний, Павле?

Він дихав важко й хапливо. Губи смикались, наче мімріли щось, та чути не було.

Взяла під пахви, як дитину, підвела до ліжка, поклала і вкрила верблюжою ковдрою. Збивши подушку, торкнулася рукою чола.

— О-о, в тебе жар! Ну, полеж тихо.

Метнулась у другу кімнату і за хвилину повернулась з мокрим рушником. Обв'язавши ним хворому голову, взялася готовувати ліки.

— Олю, Олюю,— заговорив тихо-тихо, випивши ліки.— Вислухай. Ти ж мені зараз найдорожча і найрідніша у всьому світі, нікого й нічого, крім тебе, не маю. Ти... словом, так далі жити я не можу. Не можу,— повторив.— Підшукай мені яку-небудь квартиру, хай маленьку, бо ж на путяшу не стягнуся. Аби було де спати й працювати. Я перейду туди.

Вона знову суворо звела брови.

— Це я вже чула. І ще раз питаю — тобі в нас не подобається?

— Олю, друже мій, не кажи цього. Я не можу знайти слів, щоб передати вам свою вдячність.

— А все-таки силкуєшся втекти?

Ковдра на його грудях тривожно заколивалась.

— Хіба ж не бачу, що став для вас зайвим тягарем? Треба бути або сліпцем, або непоправним нахабою, щоб не бачити цього.

— Тобі не соромно?

— Анітрохи, бо все розумію. Доки ж ви будете тулитися в тій комірчині, тратитись на мене? У тебе ж і Кость немічний, за ним маєш наглядати, а тут ще я. Знайди мені квартиру.

— Добре,— журно хитнула головою і глибоко зітхнула.— Зроблю тобі таку послугу, коли вже так наполягаеш. Тільки більше не нагадуй про це. Але як і знайду, то відпусту тебе туди лише після повного одужання. Домовились?

— Спасибі. Може, колись забіжиш до мене, оглянеш, а я подивлюся на тебе.

— І будеш щасливий?

— Ну...

— Олю-у,— долинув з сусідньої кімнати кволій Костів голос.— Де ти? У печі казанок збіга.

— Іду, йду,— відповіла.

А сама нахилилась до Павла, палко поцілуvalа в чоло, ніжно погладила чуприну.

— Добре, забігатиму, оглядатиму, а тепер постараїся заснути,— і зникла за дверима.

Постараїся. Не так легко, кохана моя, зробити це навіть уночі, а вдень і погодів. Здається, тисячі багнетів уп'ялися в серце і розривають його на шматки, і воно квилить, як чайка над холодним осіннім морем. А тут ще й легені му-

чать — набрякли, гниють, дихати важко. Ревматизм шашелем свердлить кожну кістку.

Коли вгамуються оці пекельні тортури, коли? Та й чи вгамуються? З кожним днем певність усе меншає. Пошомарно тішити себе рожевими надіями? Хто зна, чи дотягну до літа, чи побачу ще хоч раз талі води і проліски? Може, навесні вже виросте наді мною лопух! Лопух, а над ним — чорні пазури зловісного Крука чигатимуть на світ, на сонце, на людей...

І в Бордонському наслегу було погано, а тепер ще гірше. Мабуть, далека дорога взяла своє. Так, так, вона, бо ж коли разом із Байбалом сідав на Арамаанові сани, то почував себе непогано. І на тракт вибралися благополучно, і кілька станцій поминули гарно. Лихо трапилось на останньому прогоні. Він був довгий, а дорога — грузька. Іхали поволі. Почав замерзати і зліз, щоб нагрітися. Але не ступнув і десять кроків, як враз закашлявся і з горла потекла кров. Тоді знову всадили в сани, і Арамаан погнав коней щодуху.

До Якутська дісталися вже поночі. Завернули в улусну. Там, на щастя, знайшлася вільна кімната. Тяжко була та ніч для всіх трьох, особливо для нього — у грудях пекло, бракувало повітря, голова розпадалася. Хвилинами здавалось, не витримає, не дотягне до ранку, ось-ось назавжди обірвутися його муки. Стискував кулаки, зціplював зуби, заплющував очі, аби не стогнати, не закрикати. І якось таки вижив.

Вранці Арамаан рушив додому. Грабовський радив Байбалові теж їхати, але старий від подиву й обурення аж підстрібнув:

— А тебе покинути?! Цього не буде. Ні, ні, не буде, і не говори зайвого. Піддужаєш — тоді й пойду. Не журися, я тобі не заважатиму. Та й на прожиток зароблю. Дрова людям рубатиму, воду носитиму, якось проживем.

— Я не про те.

— А коли не про те, то мовчи. Та й діло в мене тут є! хочу добрatisя до губернатора.

— З отим озером?

— Так, з ним.

Випровадивши Арамаана, Байбал зразу ж хотів іти на роашуки Гаврилових. Але Грабовський стримав його.

— Не кваптеся. Для чого завдавати людям зайвого клопоту: бачите ж, який я. От, може, трохи оклигаю — тоді й сповістимо, що приїхали.

Старий спершу протестував:

— Що це, Павле, з тобою? Чого ховатися від людей? Чи ми обікрали кого, чи вбили? Ну, запедужав ти... Ольга Василівна, вона...

Що мав на мислі старий, згадуючи Гаврилову, важко було здогадатися, та Грабовський твердо стояв на своєму:

— Не треба.

Після довгої розмови Байбал, здавалось, погодився. Правда, мовчки. Мовчки й клопотався біля хворого, силкуючись скоріше звести його на ноги. Рідко одривався від міста — хіба що на базар. Під кінець тижня майже вроčисто оголосив:

— Уже, слава святым духам, поправляєшся. Лице порожевіло, ноги стухли, зміцніли. Можна рушати до Ольги Василівни.

Недужий тільки болісно посміхнувся. Знав, що старий перебільшує: яка там поправка? Ноги. Колоди колодами — ними й ворушити не годен під ковдрою. Навіть якісь підозрілі виразки з'явилися на них, кровоточать. Чи не лепра, бува, захотіла породичатися з ним? Ще тільки її бракувало...

Цього дня Байбал довше, ніж звичайно, затримався в місті і повернувся не сам, а разом з Гавриловими. Оглянувши недужого, Ольга жахнулась, аж потеміла на виду:

— Варвари! Жорстокі вандали ви! Вампіри! — мовила гнівно. — Обидва. Хіба можна так ставитися до свого здоров'я? О боже святий, боже милосердний. Лежить, конає, а про порятунок і не думає.

— Я ж йому казав, що ви, а він... — вставив несміливо Байбал.

— Ну, зневажаєте мене як медика, хай, — провадила далі, — могли б покликати Гусєва. Той ніколи не відмовиться. І лікар тямущий. Ти поглянь, глянь, — кивнула чоловікові, показуючи Павлові ноги, що вже бралися синявою.

— Бачу, — скрущно хитнув головою Кость. — Ех, Павле Арсеновичу, бити вас треба за такі речі, нещадно бити. Далі ви тут не залишитесь. Поїдете до нас. Так же, Олю?

— І негайно, — потвердила.

Після обіду й відбулося переселення. З двох своїх кімнаток Гаврилови більшу відвели Грабовському та Байбалові, а самі оташувалися в меншій, де було зовсім тісно. В перші дні Павло протестував, незручно почуваючи себе в родині коханої жінки: просив найнятий йому окрему квартиру, але ні Кость Семенович, ні Ольга не хотіли слухати. А потім йому так погіршало, що він уже не міг і просити.

Гай-гай, скільки часу спливло відтоді — понад чотири місяці. Скоро й весна — то ж, мабуть, перед її приходом так заморозило їй завіхолило. Тепер йому, порівняно з тим, як було, ніби полегшало, але ця зима назавжди закарбувала свою жорстоку печать: груди ніють, дихати важко, а ноги й зовсім зледащіли.

Він чудово розуміє: без Ольги навряд чи зможе змагатися з своїми недугами, а надто — перемогти, здолати їх. Але й розуміючи все це, не може далі залишатися тут. І не залишиться. Не дозволяє сумління, любов і повага до господарів. Адже зараз квартира Гаврилових нагадує шпиталь: у цій кімнаті лежить він, а в другій — Кость, якого теж мордують сухоти.

Важко Ользі: кожного дня треба тричі нагодувати обох, кілька разів напоїти чаєм, ліками, поставити банки, грілки. Вона намагається не виказати своєї перевтоми — бігає, жартує, бадьорить їх. Але Павло добре бачить, як вона вібивається з сил, марніє, як ширшають і густішають синіці під її очима, а самі очі від того гублять свій колишній блиск і або меншають, або ж глибше занурюються в орбіти...

Віташевський зайдов збуджений і веселий.

— Є, е! — гукнув ще в сінях, зірвавши з носа окуляри, які враз змокріли в кімнаті. — Таки знайшов.

І подав книжку в брунатній обкладинці.

— «Поэзия славян», — прочитав Грабовський голос.

— О-о-о! — вигукнув. — Велика, безмежна дяка вам, Миколо Олексійовичу. Для мене зараз це — прямо-таки ліки, бальзам, порятунок.

— А я це й сам знаю, — задоволено посміхнувся гість, надягаючи протерті окуляри. — Чув же, бачив, як ви побивались, як мріяли про неї.

— Де ж ви її взяли?

— У тутешньої вчительки Антоніни Михайлівни Якуцевич. Вона працює в жіночій гімназії, любить поезію і має непогану бібліотеку. Колись познайомлю з нею, думаю, будете задоволені.

— Спасибі.

— Маю для вас ще подарунок.

— Який?

Віташевський поглянув на трохи відхилені двері.

— Квартиру вам напитав. Недорога й близько звідси — на Береговій вулиці, у Габишевих. Хазяїв двоє та донька. І люди порядні, чесні. В них буде добре. От лиш потерпаю,

чи не розсердяться на мене Кость Семенович та Ольга Василівна.

— А таки будемо сердитись, Миколо Олексійовичу, — сміялася Ольга, заходячи в кімнату. — Навіть розгніватися можемо. Ми з Костем уже почули ваші секрети. За книжку дякуємо, а Павла Арсеновича в такому стані не відпустимо, поки не одужає. І не наполягайте.

— А я й не кажу, Ольго Василівно, зараз, — мовив Віташевський. — Так, після одужання цілковитого й гарантованого, квартира почекає. Габишеви не квапляться. Маю до вас, Павле Арсеновичу, одну невеличку справу, але про неї скажу, мабуть, потім.

— Для чого ж відкладати? Кажіть.

— Так, так, — докинула Ольга. — Замахнувшись — бить. Чи при мені говорити не можна? Чоловічі потаємини?

— Можна й при вас. Ви, Павле Арсеновичу, якось говорили, що взяли б собі учнів. Учора, коли я був у Якуцевичів, Антоніна Михайлівна просила підшукати для однієї гімназистки репетитора. Та дівчина в цьому році має закінчити гімназію, але довго хорувала і відстала. Ну, вчителька, звісно, хоче...

— Часом не для доньки осадчого? — перебила Гаврилова.

— Для неї. Здається, Анфісою звутъ.

— Так, так, Анфісою, — ствердила Ольга і якусь мить подумала. — Невелике щастя. Дивна вона, ця дівчина. І вродлива собою, і розумом бог не скривдив, але чогось ніби їй бракує. Кажуть, дуже химерна, не має ні характеру, ні сили волі, ані твердих переконань. Та ще й з мішанськими забаганками...

7

Цього разу повернувся Байбал, коли в хаті вже близко мало світло. Мовчки скинув шапку, роздягнувся, грузько сів на лаву і вступив очі в долівку, наче йому було соромно. Кучмата голова низько схиlena, плечі згорблени, весь якийсь жалюгідний. Коли б не важке дихання, час від часу перериване зіханням, можна було подумати — старий скам'янів.

Що з ним? Не запитав про здоров'я, як завжди. Наче й не помітив того, що хворий не лежить, а сидить за столом, працює. Чим так заклопотаний? І де був? Пішов ще зранку, мав тільки зайти до Габишевих, оглянути кім-

нату, познайомитися з хазяями. Чи, може, Габишеви передумали, і він шукав іншу квартиру?

Грабовський кладе на стіл книжку, которую читав, поводі зводиться на ще не зовсім слухняні ноги. Голосно кашляє нагадуючи про себе, і обережно ступає по кімнаті, як дитина, що вперше смакує насолоду самостійної ходьби.

— Ну, як там?

Довго чекає на відповідь, але Байбал мовчить.

— Були в Габишевих?

Старий тільки болісно зіхнув.

— Бачили кімнату?

Знову довга мовчанка.

— Сподобалась?

Байбал зводить голову, і Грабовський бачить у його вицвілих очах слізози, а на лиці — темно-червоні садна.

— Що трапилось? — стривожився.

— Скажи мені, Павле, скажи! — вибухає старечий голос. — Куди тепер іти? До кого вдаватися? Де шукати?

— Габишеви не хотуть мене прийняти?

— Скажи, кому скаржитись?

— На кого?

Але старий не відповідає.

— Правду ти говорив, ще там, у наслегу, а я, дурень, не вірив.

— Ви про що?

— Та про губернатора ж.

— Ходили до нього?

— Ходив, хай з нього дух вийде.

— Прийняв?

— Не допустили. Став їм викладати про озеро, а вони розреговались й виштовхнули мене геть. Так само, як мархінський писар, як вілюйський справник. Біля управи здібав одного чоловіка — нашого ж таки, якута, що сторожує там. Розказав йому все, а він і порадив: «Ти, — каже, — зроби, як інші. Іх теж непускають до губернатора. Вони чекають тут, під управою, а коли губернатор, скінчивши службу, йде додому, переймають його, стають на коліна і виповідають свої скарги». Так я й зробив. Тільки-но губернатор вийшов з управи, я впав на землю, але не встиг і слова вимовити. «Забрати!» — гукнув солдатам. Ну, ті й скільки захотіли.

Байбал пройшовся пальцями по виразках на обличчі, нервово зіщулився, обхопив руками голову і весь затрісся в давкому риданні. Видно, намагався стримати слізи, та не міг.

Грабовський стояв оставпіло, не відаючи, чим допомогти цій людині, завжди такій незламній, беручкій, сповненій віри, а тепер безсилій та безпорадній.

Що викликало це розлучне ридання? Криваві садна, чорна кривда, образа? Несправедливість? Можливо, й вони, можливо. Але найголовнішим було, мабуть, інше — крах святої мрії. Так, так, Байбал, очевидно, прощався з своєю роками виплеканою мрією-надією, і його душили невтішні слізи.

— Ну от,— глухо заговорив він, сяк-так вгамувавши ридання.— Тепер усе,— похитав він головою, як над покійником.— Озеро... Сінокіс... Люди.. Ні, ні, не з того кінця треба починати. Не з того. Богню, Павле, потрібно. Богню. Такого, щоб усе зітліло — і бордонський староста, і мархінський писар, і вілюйський справник, і тойони, й губернатор. До єдиного, до нігтя. А тоді вже можна братися за осушення озера. Охо-хо-о... Завтра перевезу тебе до Габищевих та й поїду. Далі затримуватися тут не можу, бо як почне танути сніг — тоді не доберешся, хоч на житії повз. Саме трапляється підвода у Вілюйськ, підвезе, а там... Годі просити. Почну з Югая...

* * *

Віташевський та Байбал не прогадали — кімната в будинку Габищевих сподобалася Грабовському. Була вона невеличка, але з двома вікнами, які виходили на південь та захід, тепла й затишна. В ній зручно вмістилися стіл, чотири стільці, ліжко й маленький, дбайливо виструганий ослінчик біля груби.

Бракувало тільки довгої лави, де б можна скласти книжки. Але через тиждень по приході пожильця хазяїн змайстрував місце, хоч і не дуже зgrabну, модринову подобу мисника, якийувівав майже всю Павлову бібліотеку. Згодом той мисник було пофарбовано охрою, а спереду зависла світло-синя ширмочка. Павло добре знав, що її почепили моторні Нюргустанині рученята, хоча й не бачив, коли те сталося.

Нюргустана — єдина донька, чорноока втіха Габищевих. Її пішов шістнадцятий рік. Вона вільно читає, трохи пише, знає російську мову, але чомусь дуже сором'язлива

і положила, мов сарна. Цю дивну й милу цютливість дівчини Павло помітив з перших днів свого життя у Габищевих.

Кожен день чує, як за стіною дзвінко дзюрчить, грайливо переливаючись, без журній сміх Нюргустани, а коли переступить поріг мешкання хазяїв — вона одразу змовкне і не знає, куди подіти себе. Її гарна, гладенько зачесана голівка схилена, стрілчасті вії опущені, густо-чорних, схожих на перстиглі черешні, очей не видно, а пальці хапаються за якусь роботу. Така вона і на подвір'ї, такою бачив її і в місті: їде вулицею — строга, зосереджена і поспішає, наче боїться, щоб хтось не перейняв її або не окинув лихим поглядом.

Скоро півроку, як Грабовський мешкає в Габищевих, а побалакати з Нюргустаною так і не довелось. Та їй як побалакаєш? Стрінешся в сінях чи на подвір'ї — опускає очі; працюєш — ніколи не зайде. А що вона буває в нього, це зразу видно: бо коли прибирає Нюргустана, тоді не тільки підметено та витерто, але її на столі охайнно складено всі папери.

Недавно сталося й таке. Грабовський сфотографувався в Гаврилова, одіслав картки Грінченкові, Ромасеві, Дулембі, Краніхфельдам, Ожиговим, а одна зосталась. Поклав її на вікні, і вона лежала там, поволі згортаючись у дудочку. Та раптом зникла звідти. Пошукав, пошукав, але не знайшов і на тому заспокоївся — незручно було говорити хазяям. Минуло кілька днів. Повернувшись якось з міста, здивувався: його фотографія стояла на столі в новій полакованій рамочці.

Іноді траплялися також інші «пропажі». Одну з таких виявив випадково. Прочитавши в «Киевской старине» роман Михайла Старицького «Перед бурей», залишився недоволений і поклав часопис у мисник. Згодом вирішив написати гостру рецензію на той роман. Подивився туди, де мала бути книга, — нема. Пригадував, чи не дав кому вичитати. Ні, не давав. Понервував трохи, а через два дні виявив її на тому ж таки місці. Здогадався — то робота Нюргустани, але дівчині нічого не сказав — хай собі читає на здоров'я. Потім сам почав підбирати цікаві книжки і навмисно клав на видноті. Вони також зникали, а за кілька днів поверталися назад.

Все це нагадувало йому дитячу гру в піжмурки, яка інтригувала, веселила й заохочувала. Позавчора розповів про Нюргустанині вчинки своїй учениці. Та слухала не

дуже уважно, іноді голосно сміялася, а потім, закопиливши губу, кинула:

— Якутка, дикунка.

Павла вразила така неприхована зневага.

— Як вам не соромно, Анфісо?

Дівчина прикусила язика і густо зашарілася. В кімнаті запанувала терпка й прикра тиша. Довго обе сиділи мовчки, не знаючи, що далі казати. Нарешті Анфіса звела на вчителя гарні ревниві очі.

— Ви, бачу, закохані в ту якутку. Чи не думаете одружуватися з нею? Серед політичних таке зараз у моді.

— Що ви говорите? — здивувався Грабовський. — Як вам не соромно! Я ніколи про це й не думав. Нюргустана справді чудова дівчина, але ж вона ще напівдитина, майже вдвічі молодша од мене. І взагалі...

— Та, що жила в Зубрилова, скидалася на підлітка.

— Ви про що? Зубрилов? Василь Петрович?

— Так! — випалила мстиво. — Було це понад десять років тому. Тоді він поселив у себе малу якутяночку, ну, а потім, коли приїхала сюди його наречена, якутяночці дозволили покинути тепле гніздечко. Ту історію й досі переказують у місті, можете самі почути.

— Анфісо!! — вигукнув він. — Для чого перегортаете гідкий міщанський мотлох? Не вірте дурним пересудам. Ви ж молода, письменна. Всю правду про стосунки Зубрилова з тією дівчинкою розповів Володимир Короленко у книзі «Істория моего современника». Я читав — знаю. Якщо хочете, ось вам книжка — почитайте.

Анфіса ще дужче почервоніла. Більше не сказала жодного слова. Мовчки взяла книжку і вийшла не прощаючись.

Чи прочитала вже?

8

Рожеві, мов пелюстки розквітлої троянди, мрії-видіння, в обіймах яких звечора солодко заснув, сьогодні вранці зовсім потъмарилися, згубивши свої чіткі й манливі обриси. І не пізнати, наче вночі хтось підмінив їх сірими, похмурими й відворотними. В серці ворушиться задавнений біль, а очі туманить важкий, як осінній дощ, смуток. Що далі робити? Де знайти вихід?

Знову схиляється над присудом барнаульської міщанської громади, який учора нарешті отримав, ще і ще вчи-

тується в нього, вдумується, а щасливого вечірнього настрою, викликаного тим присудом, не осягне. Починає злостиво ремстувати на себе, на свою хистку натуру, в якій часто, слідом за вогнистими спалахами райдужних надій, звільна народжуються пекучі сумніви.

Нема з ким погомоніти, порадитись — балаганці далеко, Віташевський і Зубрилов недужі, а Гаврилов й досі гостюють у Павловську. Нема. Тому в думках сперечаеться сам з собою, поволі роздвоюючись. Ніби два різні, ба й противежні Грабовські зіткнулись на вузькій і непевній гребельці й ніяк не можуть розминутися.

Занадто багато пережито, занадто багато гіркого досвіду набуто, щоб весело й бездумно дивитися в завтрашній день, завбачити й наблизити його.

«Ну, чого супишся? Не віршиш? Он же перед тобою лежить присуд, стверджений підписами старости Красіна і двох з половиною десятків міщан та ще й печаткою. Тут недвозначно сказано — барнаульці приймають тебе до своєї громади».

«І ручаться, що справно сплачуватиму казні майбутні побори?»

«Навіть самі зобов'язуються платити за тебе».

«Якщо я помру, так і не поквитавшись з царським троном».

«Усі помирають, коли приходить час...»

«А до того тягтиму податкову лямку, втративши і ті дванадцять карбованців запомоги, яка належить політичним засланцям? Знаю. Вже пересвідчився. Так було і з селом Павловським, коли мене туди прийняли. За те здерли двадцять п'ять карбованців, а ще чотири карбованці й сорок одну з трьома чвертками копійку — ніби на податок за біжуний рік. Сподіваючись, що барнаульці задовільняють мое прохання, позавчора їздив у Павловське — провідати, як виписатися звідти. А там знову, наче на цим балах, заграли: виписати можна, однак мусите сплатити податок за два роки наперед. Чуеш — мусите».

«Ну, коли треба...»

«Коли треба... А що дала мені та приписка до Павловського? Обернула з політичного засланця на селянина-поселенця — ото і все. Та й де ж гроши брати? Попросив би гонорар у львів'ян, так не можна його переслати — однак держава конфіскує. Заробиш у злиденного осадчого? Марна надія — то копійки нікчемні. На Вілюйщині припас

триста карбованців — доїхав сюди і он помаленьку вже кінчаю їх. А далі?»

«Ти ж одержиш у барнаульській громаді паспорт, а з ним — право на мандри по всьому Сибіру і можеш спинитись жити там, де вподобається».

«Можеш, можеш... Так гадав, просяччись у Павловське. А що вийшло? Поїхав до старости, прошу паспорт, а той: не дам, не можу, генерал-губернатор заборонив. От тобі й право».

«Барнаул — не Павловське, міщанська громада — не сільська. У неї більше сили».

«Навіть дуже багато — як у жебрака майна».

«Хай і так, але ж можеш поки що не мандрувати, а спинитися в Барнаулі. З кліматичного погляду це місто не таке вже й погане, у всякому разі, краще ніж Якутськ чи Вілюйськ. Головне — можеш вирватися з цього пекла. Маючи на руках присуд громади, проси в генерал-губернатора дозволу їхати до Барнаула».

«Гадаєш, дозволить?»

«Чому ж би йому йти супроти громади? Ну, ще порадиться з томським губернатором».

«Якраз той і може не прийняти. Для них ніяких законів нема: не захотів — і квит».

«То вже ти дарма. Чого б йому бути проти твоего пересіду? Він тебе особисто знає? Не знає. Про всяк випадок, коли вже нічого не сподіваєшся, просись у Мінусінськ, кажуть, єнісейський губернатор, котому підлягає те місто, трохи поступливіший і людяніший».

«Людяніший? Усі вони одним миром мазані».

«Зрештою, можна проситись і до Тобольська — все ж далі на захід. Та й Віктор Костюрін там».

«Ні, ні, про Тобольськ поки що мовчи. Як не вигорить з Барнаулом і Мінусінськом, тоді можна вхопитися й за Тобольськ».

«Не заперечую. Тобольськ не втече. Спиняйся на Барнаулі й Мінусінську. Проси паспорт, аби виїхати туди. Тільки не відкладай. Зараз же бери папір, ручку й пиши».

...Владно кроував новий рік, перекривши снігами все старе. Несамовито віхолило під вікнами. Мороз судомив груди, вищав на дорогах, душив рибу кригою, гнав дрібну звірину до селищ.

У такий час знову стрілися сам на сам два Грабовських. І знову, після довгенької перерви, ожила розмова-суперечка.

«От бачиш. Ти казав: чого йому бути проти твоего пересіду? Він тебе особисто не знає. А от же, відмовився прийняти. Навіть казенна палата перечислила мене в Барнаул, а іркутський генерал-губернатор Горемикін, йдучи назустріч томському губернаторові, не дає паспорта».

«Погано, справді, виходить. Я думав, сподіався. Але на цьому спинятися не можна. Треба писати, писати, просити, клопотатися, вимагати, зрештою — набридати. Краплини скелі руйнують».

«Краплини руйнують, бо їм допомагають сонце, вітри, люди. А спробуй тут зруйнувати. Писав уже не один раз. Нагадував. Набридав, та все те як об стіну горохом. Я йому — Барнаул, Мінусінськ, а він мені — Балаганськ, і більше нічого. Ніби глузує. Ідь, мовляв. А чого туди поїду — шукати своєї загибелі? Балаганськ не країй Якутська».

«Що ж робити?»

«Не знаю. Нічого не знаю і не бачу попереду. Відаєш, сю зimu ніби трохи легше — кров горлом не йде, але дихати важко. Сам бачиш: часом до порога дійду і вже задихаюсь. Так само, як з ким побалакаю або навіть посиджу в шумному товаристві,— все мене знесилює. Опроче, в останній час я почав цуратись людей: мені важко, як до мене хтось приходить, а самому ходити ще важче. В товаристві, коли доводиться бувати, сиджу мовчки, не кажу про що-небудь свое. Часто хочеться плакати. Чую, все це — початок якоїсь хвороби, але іншим бути не здужаю; що далі, то гірше. От хіба пустять до Барнаула, може, там оклигаю. Українська книжка — се едина втіха, боюсь, щоб не прийшов час, коли й вона обридне, як усе навколо; се буде справжнє нещастя і моя пагуба».

«Українські книжки тобі приходять потроху, ти їх так любиш, що не зможеш зневидіти. До того ж з Барнаулом ще не все втрачено — остаточне слово залишається за міністром внутрішніх справ. Ти ж написав йому?»

«Написав».

«Добре зробив».

«Гадаєш, міністр піде супроти Горемикіна?»

«Можливо».

«Цілком виключено. Ворон воронові ока не видзьобає. Усі вони діють за принципом: рука руку міє».

«Значить, виходу нема?»

«Так, нема. В кожному разі — для мене».

«Як це зрозуміти?»

«Дуже просто. Можна б вирватися звідси, написавши прошеніє на тему «грех юности моєї и неведения моєго не помянні», але такого прошення я не можу написати і ніколи не напишу. Ніколи! Значить, сиди і «шічогісінько не жди», як казав наш великий правдовідець Тарас».

«Так, так. А може б, не відпихати з порога того осоружного Балаганська, тверезо подумати над генерал-губернаторською пропозицією».

«Іхати туди?»

«Хай поки що туди, аби вирватися звідси».

«Ой-йо-йой. Уявляю собі, як мене там стрінуть, пригадавши мою участь у протесті проти якутської різанини. Створять мені ще гірше пекло, ніж тут».

«А все-таки подумай».

«Важко. Почекаю відповіді міністра. Якщо він підтримає Горемікіна, тоді попрошуся в Тобольськ».

9

Вони удвох розмовляли, а Ольга копалася в бібліотеці, розглядаючи корінці книжок на миснику.

— О-о! — зраділа. — Тут є поповнення.

— Дещо позавчора прийшло з Києва та Львова, — потвердив Грабовський.

— Бачу, прийшло, але чому воно приховується від друзів?

— Сам ще не встиг переглянути. Та й, крім того, все переважно про Україну.

— Хіба нас Україна не цікавить?

— Можливо, цікавить, але мову не зрозумієте.

— Важкувато, однак я вже трохи наловчилася. Навіть Кость Семенович підчує. Правда, Костику?

— Так, — відповів Гаврилов. — Підбери щось новеньке, дома почитаємо. — І вже до Грабовського: — Так-от я й кажу, чи не поїхати б нам разом у Балаганськ. Я згоден, нас там не дуже чекають, але ми на їх ласку не розраховуємо. Давайте чкуренмо.

— Ви так запрошуєте, ніби вже одержали дозвіл на пereїзд. Ще ж невідомо, як поставиться генерал-губернатор до вашого клопотання.

— Думаю, в Балаганськ дозволить, туди небагато просяться. Я тут уже просто дихати не можу. І з тим негідним лиха не обберешся.

— Ви про Сержа?

— Та про нього ж, хай він без вогню згорить.

— Знову щось напаскудив?

— Кожен день паскудить, де тільки може. Другий Гіммер. Крутиться між нами, слухає, а потім доносить начальству або розпускає брудні плітки. Словом, ми з Олею до себе його більше не пустимо. А ви?

— Він до мене ніколи не заходив, бо я не давав для цього приводу. Думаю, й надалі не заходитиме. У мене нічого спільногого з ним нема і бути не може.

— А ви це бачили? — перебила розмову Ольга. Грабовський пізнав у її руках шостий номер часопису «Жите і слово» за минулий рік.

— Що там таке? — поцікавився Гаврилов.

— А от слухайте.

Ольга схилилась над розгорнутою книжкою і, доляючи труднощі вимови, поволі продовжila:

— «Починаємо оцио хроніку сумною звісткою. Один з талановитих молодих письменників українських, звісний також читачам «Жите і слово» під назвою Павла Граба, пробуває вже довгі літа на далекій Сибірі. Важкі се літа, що, мов тяжкий молот, викували його поетичний талант і піддали йому ті проймаючі та заразом здергани і глибокі тони, що так і стогнуть, і плачуть у його піснях...»

Грабовський хотів спинити читання, але не міг. Намагався не слухати, а чув. І диво — написане ним і про нього зараз сприймалося не так, як раніш, коли читав сам: тепер ішлось ніби не про нього, а про іншу, сторонню людину, про яку колись, десь, здається, чував, але якої власновіч не бачив і не знає. Може, то й не одна якась конкретна людина, а персоніфікована єдність тих буденних і страхітливих явищ, тих мук і болівочок, якими сповнене життя сибірського засланця.

Звідкіля вони, ті явища, ті болічки, відомі Франкові? А видно, таки відомі. Отже — Вілюйськ... Переведено в Якутськ... Російський і український мартирологи... Замучений Чернишевський... Далекий глухий улус, де нема ні твариства, ні праці, ні помочі від хвороби... Про кого все це?

Чекай, чекай, щось таки справді знайоме...

Голос Ольги трептів, гублячи свій високий і дзвінкий тембр. Лице жінки обгорталося темною хмаринкою, плечі стискувалися, втягуючи білу шию. Дихала важко, глибоко.

501

Дочитавши травневий Павлів лист, наведений у статті, вона змовкла, поклала книжку на коліна і стулила повіки. Сиділа немовби приречена.

— Все? — ледве чутно запитав Кость.

— Ні, — заперечливо хитнула головою.

Згодом розтулила повіки і, не витираючи сліз, що бриніли на них, читала далі ще тихіше та задушевніше:

— «Доконали людоїди ще одну молоду силу, понівечіли гарний талант, що міг би був зробити чимало доброго серед своєї рідної суспільності. І нема тоді сили, щоб хоч тепер, засудженого на смерть самою природою, вирвала його з пазурів варварської адміністрації, облегшила їому муки конання!»

Знову мовчання, знову ще давкіші сльози.

— «Терпи ж, наш нещасний, сердечний товариш! Неси до могили свій важкий хрест та знай, що тут, далеко, в рідному краю, тебе знають і люблять і що ім'я твоє яснітиме в ряді тих наших мучеників, що, наче стяг бойовий, ведуть і вестимуть цілі покоління до боротьби з усякою самоволею, з усяким гнітом...»

Ольга болісно зойкнула, згорнула книжку, поклала на стіл і, рвучко висмикнувши з рукава хусточку, взялась витирати очі. Кость підійшов до неї, обняв за плечі, ніжно погладив коси.

— Заспокойся, Олю. А хто це писав?

Замість Ольги відповів Грабовський:

— Іван Франко, мій благодійник на Україні.

— Видно, чоловік великої сили і доброго серця.

— Та світлого розуму, — додав Грабовський.

— Така підтримка багато важить. Щасливий той, хто має таких друзів і заступників. — Кость трохи помовчав. — Ну, то як з Балаганськом? Ідемо?

Грабовський думав.

— Олю, — звернувся Гаврилов до дружини, яка мовччила ще раз перечитувала Франкову статтю, — допоможи мені, проси й ти Павла Арсеновича, може, тебе він послухає.

Ольга відірвалася від читання і благально глянула на Грабовського.

— Ідьмо, справді, — сказала. — Разом буде і легше, і веселіше. Га?

— Побачимо.

* * *

Грабовський мовччи одсунув зошит, клопітко потер долонею чоло і замислився. На розгорнутих сторінках мішмаріготіли сині й червоні літери. Звів здивований погляд на ученицю.

— Що з вами, Анфісо?

Дівчина скрипнула стільцем, почервоніла, мов калиновий кетяг, і опустила сумні очі додолу.

Сьогодні він таки не пізнавав її, хоч, здавалось, уже й вивчив. Досі так старанно працювала, так гарно засвоювала програму, що він широ радів доброю радістю вчителя. Недавно навіть запитав Антоніну Михайлівну, як устигає Анфіса в гімназії, і та сказала:

— Нічого, навіть добре. Підтягується дівчина, працює з вогником. Якщо так і далі працюватиме, то одержить, думаю, атестат. Спасибі за допомогу, бо без вас вона ніколи б не осилила курсу.

— Якби сама не взялася за розум, то і я б нічого не зробив.

— Та то вже так, але раніш не бралася. Тримайте її в руках.

І раптом — нині прийшла на заняття зовсім неготова. Домашнє завдання виконала неуважно і неохайнно, правила запам'ятала нетвердо, в диктанті, тільки-но написаному, допустила багато помилок. І навіть таких, які ніколи в ней не траплялися, — переважно пропуски букв та розділових знаків. Звідки це? Чи дома щось трапилося, чи в школі?

— Що з вами, Анфісо? — повторив.

— Можна забрати? — простягнула руку до зошита, ніби й не чула запитання. — Можна?

— Можна, звичайно, але ж ви не відповіли на мое питання.

— Дозвольте мені йти, — попросила.

Чи, може, моя допомога вам уже взагалі не потрібна?

— Ні, ні, потрібна, — відповіла рішуче. — Навіть дуже потрібна.

— А що ж сьогодні сталося?

— Нічого особливого. До такого я вже звикла.

— До чого?

— Учора, як і завжди, батько прийшов додому п'яний, збиткувався над матір'ю. Я заступилася, а він тоді напався на мене. Боже мій, коли б мені вже закінчiti школу і пере-

йти на власний хліб. Далі так жити несила. Попрікають шматком, грішми, які треба платити вам, обзывають, лають. Наказав більше не ходити ні в школу, ні до вас.

Дівчина змовкла, ледве стримуючи сльози. Її повні губи смикалися, наче в скривдженій дитині, що збирається пласти. Спантеличений і вражений, учитель не знав, як повестися.

— Заспокойтесь, Анфісо,— сказав, згортаючи зошит.— Слізьми тут не зарадите. Батько сп'яніну накричав, не зважайте на те. Гімназію таки не покидайте, а про плату мені не журіться, навіть викиньте її з голови. Я допоможу вам і без грошей.

— Без грошей? — звела на нього заплакані очі.— Дарам?

— Можете це й батькові сказати, хай заспокоїться.

— Спасибі,— майже прошепотіла.— А за те, що я говорила про вас і Нюргустану, про Зубрилова і ту якутиночку, прошу вибачити мені. Насухала всіляких теревенів та й сама почала плести дурниці. Короленка я прочитала, тепер вірю йому.

— От і добре. Берімось за роботу.

* * *

Сьогодні Лена таки незвичайна. Бачив її вже не один десяток разів, а такою, як зараз, ще не доводилось бачити. Чи сонце, спинившись у зеніті, яскравіше світить, бо ж на небі жодної тобі хмариночки, а чи, може, з цього величезного модринового плоту, на якому оце приліг, вилізши з води, краще видно.

Течія річки — широка, велична і лискуча, мов велетенське дзеркало, що увібрало в себе все сонячне проміння. На ній — золотаві косяки, спрямовані своїми піщаними гостряками до русла, розлогі плеса та острови. По лісистих островах — густа трава, на якій пасуться воли, корови, телята. Тамтой берег ледве манячить, а на ньому — люди, люди наче мурахи. Старші, скупавшись, вигріваються мовчки, молодь веслує на човнах, співає, сміється, а дітлахи талапаються на прибережній міліні і галасують, аж ляшить.

Йому також приємно й радісно. Ліниво розкинув руки й ноги, бордою врився в гарячий пісок. Здається, навіть чує, як сонячне проміння, пронизуючи все тіло, висмоктує з нього недуги. Легко дихається, легко думается. От коли б тут, у Якутії, стояли такі погожі та дзвінкі, як нинішній, дні хоча б чотири-п'ять місяців на рік, то заради них мож-

на було б якось коротати всі інші — вологі, задушливі, люто холодні. Ale таких буває мало, зовсім мало, десь від кінця червня до середини серпня.

Hi, треба тікати звідси, тікати скоріше, обриваючи полі. Тепер уже ясно, Барнаула йому не бачити — міністр внутрішніх справ погодився з Горемікіним. Кінець. Dalі нема куди рипатися, нема перед ким клопотатися.

— Годі,— мимрить.— До бога високо, до царя далеко... Що ж далі? Куди податися? У Балаганськ разом з Гавриловими? Гарні вони люди — з ними не страшно їхати. Уже й Ольга, окремо від Костя Семеновича, благала пристати до компанії.

Так, так, без жодного перебільшення,— благала крізь сльози. Ale невже вона не розуміє, що і тут уже нема сил дивитися на неї здалеку, каратись, мучитись ночами, жити подвійним життям, грati якусь дивовижну роль між нею та її чоловіком? A що ж буде в Балаганську?

— Тю, бий тебе лиха година,— плюнув спресердя, побачивши недалеко від себе Сержа, який махав йому капелюхом.— Тільки цього бракує.

Про що говорити з цим підступним слімаком та ще й психопатом? Слухати його самохвали про те, як до нього липнуть місцеві дівчата та молодиці, чи похулки на старих політичних засланців?

Щоб уникнути небажаної розмови, Грабовський встав і квапно почав одягатися. Ale пізно.

— Салют, Павле Арсеновичу,— сунув свою спіtnілу руку Серж.— Салют і золоті побажання. Куди так поспішаєте? Давайте покупаемось разом.

— Спасибі, я тут уже давненько, а мені перегріватися не можна.

— Чому не можна? Повірте мені, лікареві,— вам на сонці треба бути найбільше. Сонце, річкове повітря, міцні вина і гарні дівчата...

— Hi, hi, Гусев радив оберігатися.
— Гусев,— кисло скривився Серж.— Теж мені спеціаліст. Костоправ, коновал, ескулап нещасний. Не вірте шарлатанові. Сучасна медицина таких невігласів викидає на смітник. Крім того, я давно вже збираюся поговорити з вами.

— Про що?

— Маю до вас справу.

— Яку?

— Та-а,— трохи зам'яєся Серж, але за мить опанував себе.— Воно ніби й не справа, просто дружня розмова тет-а-тет...— Він оглянувся, набрав жертовного вигляду і про-довжив: — Талановитим та сміливим людям, по-справж-ньому освіченим, самі відаєте, живеться нелегко. А най-прикіше, мабуть, те, що часто лиха завдають ім не супротивники, не вороги, а свої — політичні засланці. Взя-ти хоча б мене. Звісно, знаю я більше, ніж інші, далі за них бачу. Але, дозвольте спитати, в чому ж тут моя провинна? Хіба це дає резони старим пенькам вороже ставитись до мене, зневажати, ображати? Не дає, звичайно, проте саме так виходить. Готові в ложці води втопити, в багно затоп-тати, на порошок стерти.

— Кого маєте на увазі?

— Та чимало всіляких там... Ну, бог з ними, залишимо їх, тим паче що їхня катеринка вже не грає і ніколи не гра-тиме. Ми з вами освічені, молоді, красиві, у нас є свої інте-реси, нам треба жити по-новому і вволю. Давайте разом підемо на вечір.

— Куди?

— В гімназію. Там сьогодні випуск. Кажуть, буде пік-нік, за чаркою, звісно, і безпремінно танці. А коли б ви зна-ли, які там апетитні гімназисточки — пальчики оближеш. Я запитав Антоніну Михайлівну, чи можна прийти, і вона не заперечувала, хоч і здивовано потиснула плечима. Вва-жайте мене запрошенім, а ви зі мною не пропадете. Гайдай!

— Не піду. Мене, правда, одна випускниця запрошува-ла, але не можу.

— Запрошуvala? Котра ж це?

— Хіба неоднаково? Словом — не піду.

— Виходить, і ви відпихаєте мене, тягнете руку за ста-рим луб'ям?

— Я вас не відпихаю і руки...

— Знаю, — перебив Серж. — Сердитесь за Дмитра Адольфовича, але я з ним ніколи не мав нічого спільногого.

— Хоча й обіцяли відплатити.

— То брехня Гавrilovих. Цього вже так не залишу. Я...

— Забудьмо це, ніби ми й не розмовляли. Вибачте, мені час додому. Бажаю гарно провести вечір.

— Дозвольте на днях забігти до вас?

— Якщо дуже треба, то...

Ішов поволі, машинально переставляючи ноги. І незчу-ся, як забрів з Берегової на Велику, як пересік Собранську, обігнув залишки дерев'яного острога і опинився на березі невеликого ставу. Присівши на дерев'яну колоду, задивився на пleso, посріблene північним сяйвом. Он посередині во-доймища лініво похитується, наче п'яній, човен. На човні маячать три темні силуети, і чути пісню.

Слів тієї пісні він не знає, ніколи не чув, здається, також мелодії, але вона чимось ніби знайома. Хто її співав, де, коли? Звідкіля вона запала в серце і зараз тихо бринить? Може, тому на душі так тихо. Тільки десь у найглибшому закуточку її ворується неспокій, у якому переплелися і радість, і жаль. Розуміє: інакше й бути не може — адже завтра з Якутська виrushают Віташевські та Зубрилови.

Нарешті дочекалися свого щастя — їдуть у Росію. Хіба ж не радітимеш за них? І все-таки важко. Важко й сумно, коли подумаєш: можливо, з ними вже ніколи не зустрінеш-ся, не почуєш їх голосів, не побачиш заклопотаних очей.

А ще сумніше, як згадаєш: тобі залишається калатати тут ще понад дев'ять років. Дев'ять пекельних зим, дев'ять болотистих осеней та весен, дев'ять парких, спекотливих літ. Чи виживеш, чи перетягнеш? Нема надій, ой, нема. Та цур їм, тим надіям. Попрацювати б хоч трохи пером — більше нічого й не треба.

А де та моя «Доля»? Що з нею? Чи дійшла до Львова, чи отримав її Кость Паньківський, чи готове до видання, а чи десь загубилася на розгллі сибірських доріг?

Уже й «Хому Баглая» час одсылати. Але кому? Знову Паньківському, Франкові чи Павликіві? Ні, одішлю, ма-буть, Грінченкові, може, тому пощастить видати. Треба, як радив Віктор Краніхфельд, шукати видавців і на Наддні-прянській Україні...

У Віташевських поки що не було нікого з тих, які мали прийти на прощальну вечерю, — самі хазяї поралися, закін-чуючи збори в далеку дорогу. По кутках сіней і просторої кімнати горбилися набиті домашніми речами мішки, коши-ки, валізи. Господар, зігнувшись над столом, складав та зв'язував папери. Був замислений і трохи розжалоблений.

— Оце, Павле Арсеновичу, — показав на два паперові стосики, — нотатки з сибіряковської і алданської експеди-ції, у котрих я брав участь, коли ви жили на Вілюйщині. Дуже, знаєте, цікаво було подорожувати. То не забудеться

ніколи. Та ба, як би ж була спромога знайдене під час тих нелегких мандрівок якось передати людям, опублікувати. У мене тут все записано — і з географії, і з топографії, і з етнографії, і навіть дещо з археології та антропології. Зраз, переглядаючи нотатки, навіть сам дивуюся, як багато було побачено й передумано тоді. Та що з того — лежить воно напівсировиною, неопрацьоване і незужите.

— А чому не опрацювали?

— Легко питати, та важко відповісти. Звісно, можна б довести, як то кажуть, до розуму, аби ж була надія надрукувати його. Колись скористали б історики цього краю, надто етнографи. Кажу передусім про етнографів, бо ж і ландшафт, і русля рік, і підземні поклади — все те зберіжеться також для наступних поколінь майже таким, яким є тепер, а побут змінюється, особливо з настанням буржуазних відносин. Багато чого в ньому відживає, замінюється новим, а фольклор, який побутує переважно в пам'яті та устах народних, просто забувається.

— То правда, — згоджується Грабовський. — Можливо, пощастить у Росії знайти видавця.

— Дай боже, щоб пощастило. Проте тішити себе райдужними сподіванками підстав небагато. Аби ж я осів, скажімо, в Петербурзі чи в Москві, може б, дещо і приліпив уякесь видання, однак жити там мені не дозволять, та мене й самого туди не тягне. Хочу на Україну. Думаю, коли зможу, оташуватися в Одесі або Херсоні. А хто в тих заштатних містах спокуситься на публікування якутських матеріалів? Такі ледве чи знайдуться.

Згадка про Україну, як і скаржна розповідь Миколи Олексійовича, глибоко вразила й засмутила Грабовського. Стояв наче зачарований, не бачив уже й паперів, не чув їхнього сухого шарудіння. Іноді машинально щось запитував, кидав сяк-такі слова, а звихрені думки й почуття літали десь далеко-далеко. Розумів, що поводитися так у гостях недобре, але нічого зробити з собою не міг.

Україна. Він нею живе, дихає, мріє, снить. Здається, на Україні від нього відпали б усі його хвороби, працював би на будь-якій, найнепомітнішій посаді. Напився б цілющої води з Дніпра, заглянув у Київ, Львів, зустрів своїх заочних друзів та благодійників і серед них віджив би тілом та душою.

Україна. Але що він знає про неї? Чи повністю уявляє її собі? Мабуть, не повністю. Пушкарне, Охтирка, Валки, Харків — ото і вся, власне, Україна, яку реально бачив, а

в ній — злідні аж кишать, панує сваволя старост, урядників, стражників, справників, царських офіцерів, тюремників.

Ні, вона, Україна, здається, повернена до нього тільки своєю романтичною, поетичною стороною. Може, то неволя, в якій доводиться жити, та посталгія викликають саме цю сторону, забиваючи про інші. Можливо. Цілком можливо. Уже як пощастиль вирватись туди, на власні очі все побачити, усе, нічого не обійтися байдуже. Чи не розчарується тоді? З його натурою і таке не виключене.

Незабутні Шевченкові три літа, які осушили романтичні сльози молодого співця, і він почав вити свою, гоїти болючі рани нищівною сатирою, проклинати панів неситих та самого господа бога...

Але чи пощастиль добрatisя на Україну, хоч раз ще глянути на неї?

— Ви замріялися, Павле Арсеновичу, — помітив господар невеселий настрій гостя. — Про рідні краї думаете?

— Владали, — зітхнув. — Бувши там, поклонітися від мене Україні, бо мені, далебі, вже не доведеться побачити матінку нашу.

— Та що ви, бог з вами. Ого-о, я думаю, ми незабаром зустрінемось на рідній землі, згадаємо цю розмову, і вам буде соромно.

— Вашими устами мед пiti та бога хвалити.

— Не вірите?

— Щиро кажучи, не дуже вірю. Ще майже десятиліття треба тинятися в Сибіру.

— Це, звісно, немало, і прожити його нелегко, особливо тут. Але повірте мені — чорт не такий рогатий, як його мають. Коли сказати правду, і я не сподівався вижити. Осьось міне друге десятиліття, як був поранений і заарештований в Одесі. Потім — тюрми, етапи, карійська катогра. В самій Якутії уже п'ятнадцять років відкоротав. Іноді, особливо в улусах, бувало так круто, так сутужно, що наїї обривалися, готовий був підняти руку на себе. А от же вижив. Не занепадайте, Павле Арсеновичу, духом, тримайтесь.

Розмову перервав прихід Якуцевичів.

— О-о! — побіг їм назустріч Віташевський. — Антоніна Михайлівна, Адольф Карлович! Безмежно радий і вдячний.

У дверях блиснула лисина Зубрилова.

— А що я прийшов, не радіш?

Господар розвів широко руки, наче для обіймів.

— Ощасливлений і зворушений, Василю Петровичу, хоч ми з тобою ще довго подорожуватимемо разом, набалакаємося. Сідай.

Та збуджений Зубрилов не сів.

— Ого, ви, бачу, вже зібралися! — провадив, оглядаючи мішки та пакунки. — А я і не починав. Усе гасаю, про майбутнє музею клопочуся. Треба, бо оставшкіни, бодай їх... А знаєте, друзі, про що я, йдучи сюди, думав?

— Того ж сам бог не відгадав би.

— Коли такі несмекалисти, то слухайте, але не смійтесь. Чомусь людське життя загалом, а особливо наше, політичних засланців, бачиться мені суцільним ланцюгом зустрічей і розлук. Дивний ланцюг. Радість зустрічей та біль розлук переплітаються в ньому майже безперервно, і, може, якраз ця безперервність тримає людину на світі, допомагає її долати всі перепони, падати й підводитися, ридати й смигатися. І ми колись зустрілися, як могли, підтримували одне одного, а тепер... Кажіть правду, чи до вподобі вам оця, з дозволу сказати, філософія?

На запитання ніхто не встиг відповісти, бо в хату заїшли Кость та Ольга Гавrilovi, несучи великий букет не дуже розкішних якутських квітів.

11

Несподіваний прихід Анфіси приемно здивував і схвилював їого. Сам не зовсім розумів, як це і чому сталося, але вже давненько ловив себе на тому, що після закінчення заняття з ученицею він почав усе частіше згадувати її. У пам'яті спливали такі подробиці, котрі раніш проходили повз нього, не залишаючи жодного сліду.

Згадувалося, і як вона сиділа напроти нього за столом, вся зібрана, ніби замкнута в собі, і як нервово гризла нігти, коли виправляв допущені нею помилки, і як захоплено дивилася на нього, коли розповідав щось з історії чи літератури, і як сором'язливо щулилась, наче боронилася від сподіваного удару, відчувши його погляд на собі.

Хотілось зустріти її, побачити, почути голос — лагідний і трошки немовби полохливий. Якось навіть збирався піти та привітати з закінченням гімназії, але стримував себе! осадчий може подумати — прийшов за обіцяною платою.

— Добрий вечір, Павле Арсеновичу, — подала маленьку, теплу руку. — Чи пустите в хату?

— Ви, здається, вже зайшли.

— Без запросин.

— Для чого чекати запрошення? Ми з вами разом стільки штурмували шкільну мудрість, що можна заходити без зайвих церемоній. Так же?

— Так, але ви не захотіли побачити, як завершився той штурм, не побували на нашому випускному вечорі.

— Не велика біда. Думаю, покажете свій атестат.

— Авжеж, покажу, того її завітала. Нате, — простягнула, не зводячи захоплених очей з учителя.

Оцінки в атестаті були не бліскучі, але її не погані, середні, навіть переважали вищі бали. Власне, він сподівався гіршого. Мабуть, трошки натягували вчителі, зокрема Антоніна Михайлівна.

— Добре, — сказав, повертаючи документ. — Вітаю з перемогою, — і міцно потиснув обидві руки дівчини.

Потиснув уже не як учениці, а як давній знайомій, за успіхи якої щиро радів. Анфіса не зіщулилась, не почервоніла, а сприйняла це як належне і цілком зрозуміле. Видно, відчула себе дорослою і самостійною. Колишній переляк в її зінницях обернувся на осмислену й симпатичну задуму.

Зовні також помітно змінилася. Замість гімназичної форми на ній — плаття, хоч і не дороге, але нове, зшите зі смаком та за новішою модою: рукави коротенькі, в талії звужені, а на грудях глибоко декольтовані. Зачіска, до якої звик, згубила свої строгі обриси, передбачені гімназичними побутовими нормами. Та її загалом дівчина якось ніби підросла, вилюдніла, і її жіночі принади чіткіше окреслилися. Тільки тепер згадав — вона не така молода, її уже перебилило за два десятки років.

— Вітаю, — ще раз повторив.

— Спасибі, — відповіла і грайливо сяйнула карими очима. — Але я на вас сердита і гніваюсь.

— За що?

— На вечорі гімназія не могла вмістити людей, грав оркестр, танцювали. Вас так чекала Антоніна Михайлівна, так чекали...

— Навіть чекали? — здивувався. — Чого раптом? Та їхто мене там знає, крім Антоніни Михайлівни?

— Мені було боляче і сумно. Не захотіли потешитися разом зі мною.

— Навпаки, я радий, що ви успішно скінчили школу, почнете працювати. Не хочу хвалитися, проте я тут теж зіграв якусь роль.

— Головну,— додала палко.

— Не головну, звичайно, головна належить вам: попра-
цювали, напружили всі сили — от і вийшло, як повинно бу-
ти. Коли хочете, щоб ми відзначали ваше закінчення гімна-
зії, давайте нагрімо чаю і разом побенкетуємо. Згода?

— З великою радістю.

За роботу взялися дружно. Гріючи в сінях самовар, че-
рез відчинені двері крадькома стежив, як вона поралася
біля посуду — мила, витирала склянки, чайні ложки, блю-
дечка. Потім взялася за стіл: переклада книжки та папери
на мисник, застелила скатертиною, посередині поставила
миску з печивом, слоїк з варенням, цукор. Робила все це
мотормо й охайно, мов досвідчена господиня. Коли приніс-
паруючий самовар, здалося, що кімната посвітішала і ста-
ла затишнішою. Розумів — нічого в ній не змінилося, а про-
те було приемно.

— От і починаємо повторний випускний вечір, — засмія-
лася, наливаючи окріп у склянки. — Вина й музиків сього-
дні, здається, не буде, однак від того вроčистість анітрохи
не зменшується. А як гадає мій учитель? — і глянула пря-
мо в очі. — Може, збігати до лавки?

— Не треба. Міцний чай та ще в теплій компанії цілком
замінить і вина, і лікері, і коньяки, і горілку, і навіть...

— А мій батенько думає не так, — зітхнула.

— То його справа. Кажу про себе. А ви як вважаєте?

— Учениця повинна йти за своїм учителем.

— Повинна?

— Може, не те слово, просто — йде.

— Приємно чути. Значить, учитель спромігся прищепити
їй свої погляди і смаки. А що учениця планує далі робити?

— Сподівається, вчитель і тут підкаже.

— Ще не шукали службу?

— Шукала, та марно, ніде нема вакансії. Обіцяє допо-
могти Антоніна Михайлівна. Якщо можете, поговоріть з
нею, вона віс дуже поважає і шанує.

— Яка робота?

— У бібліотеці гімназії.

— Побалакаю. Значить, на цому науці кінець?

— Навпаки, хочу далі вчитися, аби стати такою, як Ан-
тоніна Михайлівна. Мені подобається працювати в школі.
Навчати дітей читати, писати, вираховувати, готовувати їх до
самостійного життя...

— Похвально! — аж вигукнув він. — Учиться.

— А ви допоможете підготуватися до екзаменів за вчи-

тельську семінарію? — заштала і, не чекаючи відповіді,
сквапно додала: — Тепер, маючи власний заробіток, справ-
но сплачуватиму за науку.

— Соромтесь, Анфісо! — спохмурнів нараз, наче йому
завдали болю. — Чого з оплати починаєте? Невже не розу-
мієте, що це ображає мене?

— Вибачайте, не хотіла образити. Ви стільки віддали
мені часу і уваги, так допомогли...

— Облиште те. Я і далі все, що зможу, зроблю для вас.
Та, на жаль, зроблю, мабуть, небагато, бо збираюся іхати
з Якутська.

— Куди?

— Планую в Балаганськ.

— Коли?

— У кінці цього місяця.

— Що-о-о? — Її очі потемнішли і округлилися, в них
майнула глибока тривога.

Довго мовчала, втупивши смутний погляд у склянку. І в
тій задумі була особливо привабливою. Він не знав, як від-
повісти.

Нараз схопилася, немовби згадала щось важливе.

— Мені час, — зітхнула.

— Чого так раптово? Посидьте. Здавалось, не чула прохання. Мовчки підвелася, попра-
вила зачіску і рушила з хати.

— Бувайте здорові.

— Анфісо! — підвісся з стільця, але доки вийшов надвір,
дівчина вже була за брамою.

Стояв розгублений і зніяковілий, не знаючи, що робити.

12

Такої гості, яка зараз прийшла, не сподівався і сподіва-
лася не міг — старша донька Якуцевичів. Захекана, розпат-
лана, тримала в одній руці лозину, а в другій конверт.

— Добрый день, Вірочко, — відповів на привітання.—
Чого так задихалась?

— Бігла, — випалила дівчинка. — Боялася псів. Вони та-
кі злющи, так кусаються. Ось вам, — простягнула конверт.

На ньому нічого не було написано.

— Від матері?

— Анфіса дала. Прийшла в гімназію, каже: однеси
її дядькові Павлові. Побіжу, бо мама як дізнається, що без

17 М. Сиротюк, т. 1

Випровадивши дівчинку, розклей конверта. Лист був великий — на двох зошитових аркушах, густо списаних з обох боків. Видно, Анфіса квапилася і нервувала, писавши, бо забула залишити поля, літери стояли нерівно, а в тексті рябіли закреслення, виправлення, багатокрапки.

«Дорогий учителю! Не засуджуйте мене, що пишу Вам таке. Сама знаю, це не гарно, непристойно, однак інакше не можу. А втім, воля Ваша, хочете — смійтесь наді мною, хочете — зневажайте, засуджуйте. Мені однаково, а що маю сказати — скажу. От і слухайте.

Даруйте за наглу втечу від Вас. Зробила погано, некультурно, нечесно, ще гірше можна сказати. За той нерозумний вибрик сама себе ненавиджу, проклинаю. Тоді я, прийшовши додому, плакала до самого вечора і всю ніч. Наступного дня поривалася бігти до Вас, просити прощення, та сором стримував. Кілька разів починала писати Вам, але все палила.

А дома й сьогодні — сварка, лайка. Справжнісіньке пекло. Ой боже мій, боже, голова не витримає, збожеволію, порішу себе. О, коли б Ви знали, коли б могли уявити, як мені важко, як потрібні Ваші добре поради, Ваша допомога!

До Вас, любий учителю, приходила не тільки показати атестат і подякувати за науку. Хотіла побачити Вас, поговорити з Вами. Те чаювання...

Я знаю, Вам, поетові, політичному борцеві, дочка якось осадчого потрібна, як торішній сніг. Знаю! Знаю! — кричу Вам, аж душа розривається. Та що можу вдіяти, коли в такій сім'ї народилася.

Може, Вам і байдуже, однак знайте — Ви мені потрібні. Не смійтесь у свою прекрасну бороду. Слухайте. Ще раз кажу і завжди казатиму: потрібні, необхідні, як сонце, як повітря, як життя. Бо ж відкрили очі на світ, показали дорогу з страшного болота на сушу, визначили провідну зірку — далеко, далеко попереду сяє вона. Я побачила її, тягнуся до неї всією душою, а вона...

Для чого показували? Хотіли потішити, а потім...

От Ви покидаєте Якутськ. А що, скажіть, я робитиму? Куди прихилюся? До кого? Де шукатиму опору? Хто підтримає? Учительська семінарія... Бестужевські курси... Про них без Вас, Вашої допомоги годі навіть мріяти.

Мені стає страшно, дуже страшно, коли замислююся над майбутнім. Ні, сама я не осягну тієї святої мрії, которую Ви розбудили в моєму серці, ніколи не осягну, і вона розв'ється, як туман під вітром, не залишивши й сліду по собі.

На кого ж покидаєте мене серед темної ночі та бездоріжжя?

Скажіть, Ви ж розумніший за мене, усе знаєте. Вдію, як звелите, бо поважаю і цінную Вас, як нікого в світі, бо безмежно вірю кожному Вашому слову, бо... Радьте! Я слухаю!

Може, вчинити так, як вчинила торік одна наша гімназистка? Знаєте, не злякаюсь, годна піти її слідом. У водах Лени місця багато.

Повірте, я не хочу думати про ту гімназистку, її трагічний кінець. Ні, ні, не хочу! Але коли не знайду кращого виходу — все може статися. Спинилась на краю безодні і думаю: таке життя — краще...

Зрозумійте, я так звикла до Вас, як не звикла і, мабуть, не звикну ні до кого в світі, навіть до рідних батьків. І пікто так не поважаю і не... Чуєте?

Ніхто Вас не замінить мені, ніхто й ніколи. Невже у Вас не знайдеться бодай краплині співчуття чи хоча б крихітки жалю до мене, Вашої нещасної учениці? Що можу ще сказати? Єдине: завжди, завжди хочу бачити Вас.

Можливо, цього не треба говорити, але Вам зізнаюсь, мов сама собі, наче богові. Учора півдня блукала на березі, там, де Ви любите купатися, думала — стріну, а Ви не приходили. І не пам'ятаю, як добралася додому.

Де ж Ви? Де? Рятуйте мою душу!!
Учителю любий, благаю — передумайте, не їдьте з Якутська. Кричу Вам з кручі над проваллям, кричу у відчаї і не бачу дна прірви, що хоче поглинути мене.

Не їдьте! І втіште мене кількома добрими словами.
Передайте, якщо напишете, моїм маленьким посланцем. Залишаюся з тugoю і тривогою в серці. Ваша учениця.

R. S. Робота, здається, буде. Оце сиджу в гімназії та чекаю, доки Антоніна Михайлівна веде перемови з начальством.

Не засуджуйте мене за цю хаотичну писанину. Порвіть і викиньте або спаліть.

Тільки не мовчіть, відгукніться. Ваша...
Чекаю.

Сподіваюсь. Ан-са». Дочитавши листа, вдруге пробіг його очима. Думки плутались, серце прискорено билося. Не знати, що можна і що треба робити. Одне розумів: дівчина в тяжкому стані, її необхідна допомога, особливо тепер.

Чому не затримав Вірочку? Ким перешлеш відповідь? Іти самому? Але куди? В гімназію? До осадчого? Де зараз Анфіса? Що з нею діється?

Сумління веліло, владно диктувало: іди, шукай, знайди і подай товариську руку. Повинен це зробити і зробиш. В ней, здається, добра, чутлива, щира душа. І смілива. Не кожна переступить одвічну кологрань світу жіночих забобонів. А вона зважилася, переступила — сама звернулася до тебе, нездогадливого.

Хто сказав тобі стільки теплих, ласкавих слів, як вона в цьому листі? Хто так оцінив тебе, піdnis на таку височину навіть у твоїх власних очах? Дорогий, милив, любий учитель... Відкрили очі... Розумніші за мене... Безмежно вірю кожному слову... Потрібні, необхідні...

Вдумайся, від кого чув таке? До того ж вона не байдужа тобі. Ні, ні, — не байдужа. Не заперечуй, не викручуся. Адже згадуєш її, згадуєш вдень і вночі, особливо після останніх відвідин. Думаєш про неї, сподіваєшся, ще прийде, і чекаєш.

Тепер черга за тобою — іди! У твоїх руках людська доля. Не маєш права не піти. Мусиш подати руку, зарятувати знедолену душу.

Він ще якусь хвилину крутить листа в руках, потім кладе на стіл. Кладе легенько, наче квітку, боячись збити тендітні пелюстки. Подібних листів ніколи не доводилося отримувати. Звісно, чоловіки, з якими листувався, про такі речі й писати не могли. А жінки? Здається, теж не писали.

В Надійчинах нечисленних посланнях з Кари палахковів вогонь ненависті до катів, до лихих порядків на каторзі, буяла готовність пожертвувати власною головою заради торжества справедливості на землі. І несхитна віра у прийдешність того торжества.

А тут зовсім інше — людська драма. Хай невелика, хай особиста, але таки істинна, проймаюча драма. Лиха жіноча доля.

Як сидів за столом, без піджака, без картузя, так і вийшов на вулицю, безлюдну й залиту сонцем. Не йшов, а майже біг до гімназії. Але там, крім технічної обслуги, нікого не застав. Прибиральниця, вимахуючи мітлою, сказала:

— Недавно тут була. Когось чекала, виглядала, чогось плакала, а потім пішла.

На стук у двері квартири Якуцевичів, що містилася в гімназійному будинку, ніхто не відгукнувся.

Не застав Анфіси також дома.

13

Два дні побивався за Анфісою, та марю. Кого не питав — усі безпорадно розводили руками, потискували племіна, іноді висловлюючи найдивовижніші догадки, а більше відмовчувалися.

Батьки залишилися байдужими, наче їх зовсім не обходила доля рідної дитини.

Тільки підвечір другого дня пощастило Антоніні Михайлівні втрапити на бажаний слід: від дружини гімназійного сторожа дізналася, що Анфіса товаришує з ученицею молодшого класу, що живе та дівчина на Собранській, у третьому будинку від краю.

— Підіть, Павле Арсеновичу, ще туди, — порадила Якуцевич. — А якщо й там не буде, доведеться заявити поліцмейстеру. Невже вона могла зважитися на дурне? Я цьому не вірю. Роботу їй обіцяли дати десь через місяць. Чого ж би ще? Сходіть, благаю вас.

Ішов поволі, бо і стомлені ноги скиміли, і, правду кажучи, не мав певної надії побачити свою ученицю живою. Довгі розшуки робили своє — в груди закрадався пекучий сумнів. Побережи її, доле, одверни від нерозумної згуби.

Він, виявляється, не зінав її, як треба, не зінав того, що вона з кожним днем важите для нього все більше й більше, що скучатиме, нудьгуватиме за нею.

Коли б не заподіяла собі нічого, коли б знайшлася. Нічого б не пошкодував, аби допомогти їй скласти екзамени за вчительську семінарію.

Ось уже й Собранська. Третій будинок від краю. Високий дощаний паркан. Відчинивши хвіртку, з несподіванки аж похитнувся: перед ним стояла з маленьким вузликом під пахвою Анфіса.

— Ви тут? — вигукнув і зопалу обняв дівчину. — А ми... А я...

— Була тут, а тепер...

Мовила глухо, якимсь чужим і приреченим голосом, не вириваючись з його обіймів і не відповідаючи на них.

— Що ж ви так?.. — не міг угамуватися. — Чому тоді пішли з гімназії? Я не зінав, що чекатимете відповіді, і відпустив Вірочку. А коли прочитав — зразу ж побіг, та було

пізно. З того часу місця собі не знаходжу. З цієї збилися. Я, Антоніна Михайлівна...

— Не треба було бігати.

— Не треба?! Але чого ми тут стоїмо? Ходімо звідси... Чому ви, Анфісо, така? — запитав уже на вулиці.

— Яка?

— Зажурена, неговірка.

Вона спинилася, глянула йому в очі, важко зітхнула і знову рушила.

— Вибачте за той лист, нечесний і нерозумний. Сама не знаю, що менешибнуло написати таке, наговорити стільки всілякого...

— Спасибі, що написали. Я так...

— Відтоді, — продовжувала, не слухаючи його, — мені довелося багато передумати, зважити, подивитися на себе збоку. І зрозуміла, що не годна навіть класти руки на себе, а на щось більше, складніше — і поготів. Зовсім безсила, безпорадна. Такі не можуть собі знайти затишне місце на землі, сягнути щастя, а жити без нього, поневірятися...

— Як вам не соромно говорити отаке? Одумайтесь. Ви ж молода, здорована, розумна, вродлива.

— Кому все те потрібно? Не вродися гарною, а щасливою.

— Це вже зовсім фаталістично звучить. Неприємно на- віть слухати. Хіба я вас такому вчив?

— Вчили, та не довчили, — вперше знехотя посміхнула- ся. — Така учениця вам випала. Соромно й людям сказати.

— Дай боже кожному таку.

— Навіть по кілька, — починала жартувати.

— То забагато. Хоча б одну до пуття довести.

— Кажуть, полком легше управляти, ніж одною жінкою.

— Не знаю, не доводилось.

— На віку, як на довгій ниві...

За розмовою не помітили, коли місто обгорнули благен- кі сутінки раннього вечора.

Спинилися на березі, загадкову тишу якого порушували тільки воркотливі хвилі. Зелені острівці на течії, вдень такі кучеряві й знадливі, тепер нагадували масивні гори, по-хмури й грізні, а річкова просторінь лискотіла ліловим баг- рянцем.

— Яка краса! — захоплювався Грабовський, дивлячись на імлисту гладизну води. — Нерукотворне чудо! Царство небесне. Казка. Анфісо, вам подобається тут?

— Дуже. Однак...

— Однак? Ну, ну.

— Та... скажіть, коли ви рушаєте?

Він трохи подумав.

— Точно не знаю. Планую разом з Гавrilovими виїхати, але в них ще нема дозволу. Чекають відповіді генерал-губернатора.

— А ви маєте дозвіл?

— Мені дозволено понад три місяці тому. Та рушати одному не хотілось. Крім того, сподіався, пустять у Барнаул, а недавно сповістили: туди для мене дорога заказана.

— Значить, остаточно вирішили в Балаганськ?

— Здається.

— Це відповідь на мій лист?

— Ні. І сам не знаю, як бути. Порадьте.

— Я ж писала — залишатися в Якутську.

— Дозвольте називати вас моїм другом.

— Прошу.

— Так-от, друже мій. Я ладен зробити для вас усе, що в моїх силах, але залишатися тут не можу. Клімат згубний для мене.

— А якщо я ще раз попрошу?

— Невже не хочете мені добра?

— Навпаки, хочу. Воно й тут можливе.

— Це виключено.

Рушили берегом. Він узяв її під руку.

— Чому не одружуєтесь? — запитала.

— Навіть не знаю, як відповісти, щоб не було смішно.

— Мені зараз зовсім не до сміху.

— Є різні причини, а серед них і домашні клопоти. Родина, майбутні діти, Іх треба утримувати, вирощувати, щодня займатися ними.

— Можна займатися разом з дружиною. Вона б також працювала, заробляла. Кажуть, любов, добра злагода роблять чудеса...

— Опріч того, сподіваюсь повернутися в рідні місця.

— Хіба одруження зашкодить цьому?

— Якоюсь мірою може зашкодити. Ще ж невідомо, чи захотіла б дружина поїхати на Україну, про що я мрію вдень і вночі.

— Чому ж би її не захотіти? Я за тим, кого люблю, на край світу готова піти, піти в одній сорочці, не задумуючись.

— А є вже такий щасливець?

— Є.

- Я його знаю?
- Знаєте.
- Назвіть.
- Догадайтесь.
- Мало знайомий з місцевими парубками.
- З тим знайомі.

Грабовський почав називати імена відомих йому якутських холостяків. Вона посміхалася, заперечливо хитаючи головою. Бачив — кокетувала, але йому було приємно.

— Здається,— підняв угору обидві руки.

— Не здавайтесь так скоро,— зальотно вдарила його по руках.— Спробую описати вам його, як зможу. Слухайте та будьте уважні. Середнього зросту, худорлявий, сірі очі, з мрійливою поволокою, гарні білі зуби, довга чорна чуприна, зачесана назад, такі ж вуса й борода, брови крилаті, ніс з грецькою горбиною, а характер... Підкажіть, який у нього характер.

— Не знаю,— зопалу відповів.

— Характер м'який, лагідний, делікатний,— продовжила.— Він дуже вразливий і чутливий, дуже захоплюється, коли розповідає щось цікаве. Його можна слухати годинами, днями, роками. Але іноді буває впертий і недогадливий, такий...

— Не жартуйте, Анфісо.

— А я не жартую. Не впізнаєте себе?

Він спинився.

— То правда? — схопив її руки і стиснув щосили.

— Правда, вчителю мій.

— Любите?

— Давно,— прошепотіла.— Відтоді, як уперше побачила, а покохала ще сильніше, коли більше спізнала вас, коли...

Він захопив її в обійми. Вона притулилася до його грудей. Довго стояли мовчки; слухаючи прискорені перебой власних сердець.

З міста долинули голоси перших півнів. Пристань обізвалася басовитим гудком пароплава. Підсліпувато блимнули сторожові вогники, задивлені в темну течію.

— А ви не помиляєтесь? — запитав, тамуючи хвилювання.— Вивірили свої почуття? Помилки тут завдають людям великого лиха.

— На хресті можу поклястись.

— Не треба. Кохання клятвами не живиться.

— Люблю і вічно любитиму, навіть якщо ми не... Його свідомість огортає паморочливий туман. Здавалось, за плечима виростають могутні крила, на яких можна злетіти в піднебесся, і стойте він не на березі, а снить, снить солодко, як дитина після шальвієвого купелю.

І не зчувається, як само вирвалося з уст:

— Анфісо, ви б згодилися стати моєю дружиною?

— На відповідь вона ще міцніше пригорнулася до нього.

— Спасиби. Але чи відомо вам, що я старший од вас на цілих дванадцять років?

— Не хочу й думати про чоловіка-ровесника. Він повинен бути серйозним, солідним, здатним вести, вчити, направляти жінку.

— Знайте і таке: в мене нема жодного багатства, нема якихось постійних прибутків, все в моїх руках, у праці.

— Про багатство мені байдуже. Ніколи не знала його. Поряд з вашими є ще й мої руки. Працюватиму, закінчу Бестужевські курси, піду в школу,— починала мріяти.

Він нахилився до її вуха:

— Я можу назвати вас моєю? Вона підвела голову, глянула йому в очі і знову припала до грудей. В її шалених обіймах губив владу над собою, задихався.

— Можете, можеш, коханий.

— Любаша...

— Дорогий...

Крізь нічний морок поволі вирізувався голубий світанок. Десь далеко жевріло крайнебо, от-от мало спалахнути. До пристані хиталися людські тіні. Над островами птаство розгойдувало свої галасливі хороводи.

— Анфісо, коли мені поговорити з твоїми батьками? Чи, може, не треба? Переходь до мене — і все.

— Ні, так не можна. Які вони не є, все ж — батьки, і благословення в них мусимо попросити.

14

У Гаврилових застав саму Ольгу — заклопотано поралася біля відчиненого чемодана, впаковуючи дорожні речі.

— О-о! — здивувалася.— Здогадався нарешті? За же-ничанням ніколи й друзів навідати.

— За жениханням?

— Не прикрайдайся ягнятком. Уже все місто аж ляшить, смакуючи сенсаційну новину.

521

— Яку?

— Ще б пак. Одружується політичний засланець, поет з романтичною бородою та голубими очима, який, думали...

— Не кепкуй, Олю.

— І не збираюсь кепкувати. Тільки прикро, що ця новина дійшла до нас через десяті уста. Кость і досі не йме віри. Не може того бути, говорить, щоб Павло Арсенович не поділився з нами своєю радістю. Якась плітка. Хотіли вже й до тебе сходити, та все ніяк не зберемося. То правда?

— Майже.

— І мовчав?

— Нема чого кричати. Ми тільки домовилися з цею, як то в народі кажуть, заручилися. Коли хочеш, можеш побачити її.

— Щоб дуже хотіла... Родину осадчого трохи знаю, не так знаю, як чувала про неї. Погана слава має багато доріг, її не затримаєш, як не приховаєш шило в мішку.

— Погана слава?

— Звичайно, за все чуте поручитися не берусь і не можу, але диму без вогню не буває. Сам осадчий не тільки п'яніця. Це ще півбіди. Є й інше: він запеклий злодюга і душогуб. Потрапив сюди за кримінальні злочини. Та й тут не обмине, як можна щось поцупити. Уже кілька разів притягався до відповідальності за крадіжки. Дружина також не краща — саме йому під пару. Він краде, пиячить, а вона торгує собою, власне, торгуvalа, бо вже ніхто не купляє стару повію. У їхній хаті, на подвір'ї, а то й коло двору, кажуть, щодня відбуваються криваві бенефіси. Сусідам набридло.

— Про ті спектаклі я трохи знаю від самої Анфіси. Вони їй теж завдають багато мук.

— Яблуко від яблуні далеко не відкочується.

В нього затремтіли руки. Встав і нервовим кроком проміяв кімнату. Було гірко й боляче.

— Від тебе, Олю, я такого не сподівався. Хай би хтось інший говорив, але ти... Анфіса на батьків, здається, зовсім не схожа. Зрозумій, вона така вразлива, така...

— П'яніцями й повіями не народжуються.

— Знову своєї? Анфіса тільки й мріє скоріше покинути їх, піти на службу і зажити власним життям.

— От-от, власним.

— Тобто родинним. З неї може вийти гарна господиня.

— З вовка міг би вийти добрий пес, коли б у ліс не тягнуло. Дивися, аби не довелося кусати лікті.

— Ну, знаєш...

— Не закипай. Сядь і послухай.

Вона припинила роботу.

— Ех, Павле, Павле, — повела далі, — ти, на жаль, мало розбираєшся в житті, в людях. Зразу захоплюєшся, можеш обожнювати все, що тебе оточує, з першого поетичного враження. А перші враження найчастіше бувають помилковими. Не думай, що в мені говорять ревнощі чи заздрощі. Я тебе люблю. Це так, заради тебе готова на все, але моя любов не має піякого відношення до даної розмови. Ти для мене, друже, занадто дорогий, щоб я залишалася спокійною, байдуже дивилася на твоє одруження з тією самою...

— Анфісою...

— То не так істотно. Анфіса, Акулина, Аїда, Афродіта... До речі, я її ніколи не бачила, кажуть, така гарненька, як була колись її неня. Зараз думаю не про неї, а про тебе, твою долю. І не хочу затмарювати твої сонячні почуття, відмовляти, нацьковувати тебе. Коли б ота Анфіса виявилася справжньою, вірною і дбайловою дружиною, я б вважала і себе щасливою, хоч мені й важко усвідомлювати, що твоє серце вже ніколи не буде зі мною. А що, як вона піде слизькими стежками своєї блудливої матері? Ти ж, притої душевній чистоті, тонкій і вразливій психічній організації, з твоїм серцем — ти не витримаєш. Я ладна трупом лягти, аби тільки таке лихо не трапилось. А воно, лиxo...

— Олю, не розпинай хоч ти мене. Крук Едгара По й так витає наді мною. Адже ні ти мені, ні я тобі щастя дати не можемо. Скільки спливло часу, скільки зазнано душевних мук обома нами, а яка прийдешність посміхається нам, що попереду?

Вона відійшла до вікна і там, здавалось, скам'яніла. Тільки тепер побачив тяжку скорботу, яка оповила всю Ольжину постать.

— Вибачай, друже, — сказала по часі. — Я не розпинаю, бо зичу тобі лише добра. Тому ще раз кажу, зрештою, прошу: подумай, осмисли все, виваж. Буває каяття, а не завжди можливе вороття.

І знову змовкла, машинально перекладаючи в чемодані речі. Якийсь час мовчав і Грабовський.

— Олю, душевна порадо моя, спасибі тобі, — заговорив згодом. — Але що думати, коли пообіцяв сьогодні говорити з її батьками. Мені не п'ятнадцять років. Хотів, щоб ти з Костем була при розмові. За тим і зайшов.

Ольга сплеснула руками. Її вуста пересмикнулися.

— Тільки не це,— сказала рішуче.— Якщо Кость захоче, хай іде, а мене і не вмовляй — не піду. Свідкувати на таких зводинах, даруй... До речі, мені й ніколи, бачиш, готуюся в дорогу.

- Куди?
- В Іркутськ. Уже маю дозвіл.
- Коли ідеш?
- Завтра.
- За чим?
- На весілля. Можу твоїй молодій прихапцем фату купити.
- Я ж серйозно питаю.
- А я не менш серйозно відповідаю. Там живе мій двоюрідний брат, теж запеклий холостяк. А тепер вирішив зробити свою першу фатальну помилку і оце кличе мене бути при тому. Незручно відмовитися, тим паче що ми колись разом росли. Ну, маю ще полагодити там деякі свої дрібні справи.
- Коли повернешся?
- Днів через двадцять.
- Чого так довго затримаєшся?
- З весіллям квапишся?
- Хоча б.
- Встигну, а якщо спізнюсь, то Кость і за мене відбуде.

* * *

Осадчиха зайшла, коли, поснідавши, сідав працювати. Ковзнула по кімнаті оцінковим поглядом і, не привітавшись, кинула:

- Називається наречений. Вона конає, от-от преставиться, а він собі, дивіться на нього, і не нагляне.
- Анфіса? — вихопився з-за столу.
- Не я ж, хай бог боронить. Уся горить, їсти не може, важко дихати, плаче.
- Що трапилося, скажіть до пуття?
- Хіба я знаю? Кажу ж — горить, плаче. Всю ніч не спала, тебе кликала, побивалась...

Більше не допитуючись, прожогом вискочив з хати. Дивувався, нічого не розуміючи. Позавчора приходила до нього, разом вечеряли, потім переглядали свіжі газети, була здорова, весела, навіть співала. Правда, вчора не бачились. Так було й домовлено — він удень мав закінчити листи на Україну і передати з поштою, яка сьогодні від'їжджає.

— Від чого могла раптово захворіти?
Анфіса лежала на тапчані, вкрита теплою ковдрою. Її справді лихоманило. Була бліда й квола, наче розварена.

— Що з тобою? — кинувся до неї.

— Не знаю, — ледве прошепотіла, показуючи на горло, що їй важко говорити. — Болить, не можу ковтати й дихати.

— Може, щось з'їла, випила?

— Не відповіла, тільки закохано глянула на нього.

— Потерпи, серденько. Намагайся лежати тихо, а я раз приведу лікаря.

Вибігши на вулицю, уповільнив ходу і задумався: куди ж іти, де того лікаря шукати? Була б Ольга дома — пішов би до неї. Та вона ще не повернулася з Іркутська. Хіба по-просити Гусєва?

В лікарні виявилося — Гусев уже третій день сам хорус; до того ж заразною хворобою, підхопленою в якомусь далекому наслегу.

— Куди тепер? — запитав, ні до кого не звертаючись.

— Шукайте приватника, — порадила старенька санітарка. — Є тут один такий, живе недалеко від острога. Він, кажуть, знається на хворобах, як баран на зорях, але оглянути може. Спробуйте.

Подякувавши санітарці, вийшов з лікарні.

— Павле Арсеновичу! — почув оклик і оглянувся.

Його наздоганяв Серж.

— Ходімо на річку, доки не дуже палить сонце. Маю багато чого інтересного розповісти вам. Пальчики оближете.

— Спасибі. Нема коли купатися і слухати. Лихо в мене трапилось.

— Яке?

— Я заручився з однією дівчиною, вже готовалися до весілля, а вона занедужала.

— Цікаво, — підморгнув Серж. — Значить, наш парубоцький легіон рідшає. Ну, вітаю. На весілля, сподіваюсь, запросите?

— Захворіла. Розумієте?

— А-а, захворіла. Цьому можна зарадити. Де вона?

— Дома.

— Пішли. Зараз ми її...

— При вас же нема ні інструменту, ні ліків.

— Мені не перший раз. Оглянемо, поставимо діагноз, а вже потім почнемо лікування. Для спеціалістів усе це просто. Не треба гарячкувати.

Коли рушили, Серж перевів мову на інше:

— Можете, друже, не шкодувати, що не пішли на випускний вечір. Нічого цікавого. Випивон слабенький, закусон ще біdnіший, музика з якихось трьох торбочватів. Та й гімназистки — самі тобі віники, нема на що й глянути. Аж три в'язнули до мене, та нашо вони мені, такі перебірки. Була там одна гарненька пампушечка, можна пальчики облизати і смачно поласувати, але вона весь вечір просиділа засмучена, навіть відмовилась піти зі мною на тур вальсу.

Грабовський пропускав повз вуха Сержеву розповідь, бо вся його увага, всі помисли снували біля нареченої. Як вона там почувається?

Невже й цього разу над ним, над його щастям, його коханням поглузує доля? Надійка, незабутня сестронька...

Оля, недосяжна, як мерехтлива зірка в небі... Анфісо, кріпись, люба. Все мине, ти видужаєш. Повинна, мусиш видужати.

Скинувши оком на недужу, Серж вигукнув:

— О-о! Ви?!

Анфіса нічого не відповіла і, мабуть, від шаленого болю заплющила очі. Хазяї та ще дві жінки, що заклопотані стояли біля тапчана, шанобливо розступилися в різні боки. Серж підійшов до хвої, поклав долоню на її чоло.

— Прошу, панове, вийти, мушу оглянути пацієнтку як слід.

За мить кімната спорожніла.

Серж підійшов до дверей, щільно причинив їх і повернувся до Анфіси, облесно посміхаючись.

— От бачите, як воно виходить. Ви на випускному вечорі відмовилися зі мною танцювати, власне, образили мене, а тепер...

Серж незабаром вийшов. Був веселий, аж світився.

— Ну? — обступили його.

Він набрав сумовитого вигляду.

— Пневмонія і, здається, атеросклероз.

— Що-о?

— Боже святий, царице небесна, відверни.

— Зразу важко визначити остаточно. Мабуть, ще й ще доведеться оглядати. Ходімо, Павле Арсеновичу. Дорогою побалакаємо.

Уже за ворітми продовжив:

— Зараз іду додому, нарихтую ліки і підвечір знову загляну до хвої. Проти ночі температура піdnімається.

— Чого ж ви будете шукати ліки? Скажіть, які — сам знайду.

— В аптекі їх нема. Я навіть не пригадую, чи є в мене дома. Коли нема, збігаю в лікарню, там дістану.

— Дати гроші?

— Цим образите мене. Хочу вам дружньо порадити: похи що, принаймні два-три дні, менше бувайте в недужої, аби не турбувати її. Весілля, звісно, доведеться відкласти до цілковитого одужання.

* * *

Гусев, запрошений Грабовським, уважно й довго оглядав Анфісу, суплячи брови. Навіть не повірив своєму стетоскопові: струснув їого, як термометр, подув у рурочку і знов прикладав до ребер нижче лівої лопатки.

— Нічого не розумію, — безпорадно розвів руками. — Тиск нормальний, температура — теж, серце працює ритмично, легені здорові. Ну, була ангіна, але тепер нема й сліду. Щось тут не те. Ні, ні, не те.

Ще раз оглянув недужу, ще подумав.

— Не знаходжу у вас ніякої хвороби, — сказав твердо. — Треба йти на повітря, братися за роботу і викинути з голови всілякі дурниці. Іноді ми, люди добri, самі себе лякаємо і потім боїмося, підсилюючи переляк. Так можна дійти до справжньої розпуки і таки занедужати. Не переживайте, Павле Арсеновичу. Ваша подруга міцна, як гармата, дай бог кожному таке здоров'я.

Він потягнувся до пляшечки з бурою рідиною. Пильно роздивився її, збовтнув і прискалив праве око.

— А що це таке?

— Мікстура, ліки, — відповів Грабовський. — Дістав один лікар.

Гусев розсміявся:

— Бурда, а не ліки, даруйте, якісь помії. Тільки круглий дурень або негідник міг порадити вживати таку погань. Вилийтє геть і прикопайте, щоб, бува, собаки або кури не спробували. Вона розслаблює нерви, побільшує апатію, пригнічує людину і нічого корисного не дає.

Осінь поволі згортала свої жовтогарячі вітрила, і вони, кволі, змарнілі й перем'яті, стелілися на видноколах тихим смутком. Земля вкривалась темно-сірою габою сивих туманів.

нів, впивалася холодними дощами, п'яніла, горлала буйні пісні-ридання, а голоребрі ліси зловісно завивали, мов згоднілі вовки-сіроманці. Ось-ось зав'южить каламутъ якутських копнистих снігів.

І в груди заповзала осінь — гнітюча своєю похмурою загадковістю. Кругом загадка. Живеш, ходиш, думаєш, наче в зачарованому колі, в мотирошному півні-марені. Коли зникне це страшне коло і перед хмарними очима постануть ясні далі? Хто їх покаже? Хто покличе, подасть дружню руку, зігріє крижаніочу душу?

З України ні словечка, хоч кричи пробі. Знову всі занімili, як гірське каміння.

Правда, у цьому й сам чимало завинив, навіть перш за все сам: адже останнього листа Борисові Дмитровичу одіслав ще ранньою весною, Паньківському — в кінці минулого року, а Франкові — вже й не пригадати коли. До того ж Бориса Грінченка просив написати на Іркутськ, куди сподівався заскочити, ідути в Балаганськ. Може, там, в Іркутську, і чекають Грінченкові листи, та як туди дістанешся. Ольга, каже, ходила на пошту, питала, але з нею й говорили не хотіли — забув дати доручення.

Сам, сам винуватий. І переїзд до Балаганська прогавив, і навіть клопотання не подав губернаторові, щоб відпустили в Тобольськ. Послухав Анфісу, заженихався. А стосунки з нею — як їх розбереш? Вона вже зовсім здорована, ходить на службу, але до неї і тепер майже щодня вчащає Серж: все ніби наглядає за якоюсь прихованою хворобою.

Про підготовку до екзаменів за вчительську семінарію дівчина не хоче й слухати. Каже — потім. Зустрінешся з нею — якесь дивна: або мовчить насурмлена, або кидає сякі-такі слова, часто й невпопад, і квапиться випровадити нареченого. Нагадаєш про весілля, про перехід на його квартиру — просить поочекати. Раніш сама квапила, а зараз...

Гавrilovi обое були похмурі. Вперше за все їхнє знайомство зустріли його холодно. Кость мовчав, ховаючи свій журливий погляд у кутках кімнати, а Ольга, навіть не запросивши гостя сісти, зразу почала накривати його мокрим рядном.

— Всього можна було сподіватися, всього, але не такого, — заговорила палко, з сердитими нотками. — Коли нас було тут багато, тоді дечій легковажні вчинки залишалися не такими помітними, не впадали кожному в очі, не при-

вертали до себе увагу місцевого населення. А зараз, після від'їзу Віташевських, Зубрилових та інших політичних засланців, нас залишилася всього жменька. Тепер мусимо особливо дбати про нашу честь, не плямувати її заради власних примх та забаганок, не давати на поталу всіляким пройдисвітам.

Грабовський не розумів ні дивного настрою хазяїв, ні безпредметної Ольжинії тиради. Скинув шапку, розстебнув пальто, але далі завагався: роздягатись чи повернати назад. Запитливо глянув на господаря, господиню і подивно стегнув плечима.

— Кажіть, кажіть усе, лише без туманних натяків.

— Ніхто не збирається натякати, грати в піжмурки, у цьому нема найменшої потреби. Тільки боляче й гірко від того, що є люди, схожі на невдалий холодець, котого не можна ні їсти, ні пити. Та... — махнула байдуже рукою. — Горбатого, видно, й могила не вирівняє.

— Знову туман і пустота, — спробував пожартувати Грабовський. — А відомо — за туманом нічого не видно.

Втрутівся Кость Семенович:

— Ніякого тут туману нема, хоч Оля нічого конкретного й не сказала. Я її розумію — говорити важко. Ми вам не сторонні люди, і нас це таки ображає. Вдумайтесь самі. Ну, розпустили про вас чутку — одружуєтесь. Чутка, якщо пригадаєте, була сенсаційною. Осадчі носилися з нею, мов дурень з писаною торбою, трубили на всіх перехрестях, величались, як свиня орчиком, — сам поет просить руки їхньої доньки. Ну, пішли ми з вами удвох до них, перебалакали, дійшли згоди. Хай, думалось, уже й так. Пізніше все місто заговорило про вас та Анфісу як заручених, сподівалося весілля. А що вийшло?

— Поки що нічого, — вставив Грабовський, — але, очевидно, буде, в кожному разі, до того хилиться.

Буде на собачі заговини, — докинула Ольга.

Кость Семенович докірливо глянув на дружину і продовжив:

— Щось ви там ворожили, ворожили, а тепер нате вам — нова поголоска, ще сенсаційніша від попередніх.

— Яка?

— На жаль, погані новини завжди приходять до нас з величезним запізненням та через десяті уста. Он підіті самі послухайте, що люди гомонять, смакуючи і перевертаючи на всі лади: Анфіса піднесла Грабовському зеленого

гарбуза, забрала колишнє своє слово назад, а знайшла собі крашу партію — знатну й багату.

— Невже?

— Не знаємо, ви ж з нами не ділитеся секретами. Людські язикі плещуть. Та ще й нас приплутують, заливаючи багнюкою і помиями.

— Вас?

— Глузують над нами: силкувалися, мовляв, нав'язати осадчим негодяйший товар, якогось злidenного напівмерця, бунтаря, котрого цар навіки загнав сюди, але не на дурних наскоцили.

Гаврилов змовк. Якусь хвилину мовчали всі троє.

— Да-а-а, — зітхнув Грабовський.

Мовчки обернувся і, не прощаючись, вийшов з хати. Анфісу знайшов у бібліотеці.

— У таку пору? — скинула на нього розгублені очі. Я трохи затрималась. Хочу дочитати, — похвалилася «Декамероном». — Так цікаво, не одірвешся. Отож бувають історії. Сідай, коли прийшов.

Почала збиратися, хапливо причепурюючись.

— Зачекай, — попросив. — Треба поговорити.

— Про що? — тривожно стрепенулась.

— Почуєш.

— Може, іншим разом? Дуже спішу.

— Встигнеш.

— Куди?

— Туди, куди спішиш. Не заберу багато часу.

— Ти сьогодні якийсь дивний.

— Такий, як є. Поясни мені, що відбувається?

— Де?

— Усе місто говорить, у тебе є вже новий наречений, ти зламала дане мені слово, а я нічого не відаю.

— Я також.

— Звідкіля ж такі розмови беруться?

Вона спаленіла до вух, аби як гортаючи книжку. Стежив за її безладними рухами і догадувався — сказала неправду.

— Бачиш, Павле, — заговорила, тамуючи хвилювання. — Чим більш я замислюсь над нашим шлюбом, то все страшніше стає мені. Подумай сам. Тебе необхідно завжди лікувати, доглядати. І в мене здоров'я погане. Підуть діти, теж хворі, бо ж сухоти передаються з роду в рід. Знову кло-поти, ліки, в домі безперервний лазарет, сморід, прання, латання близни, голодна родина...

— Раніш над цим не думала? Я ж, здається, про неми-вучі труднощі говорив, попереджав.

— Говорив, але тоді я не все розуміла.

— Хто ж зараз надоумив тебе?

— Люди, сама...

— Не треба криводушити, кажи правду. Невже я за все наше знайомство, за час нашої дружби заслужив того, щоб мене обдурувати? Анфісо, пригадай, що ти говорила мені в листі, а потім на березі.

На її щоки покотилися рясні слізки. Книжка випала з рук і якось навдивовижу гулко гупнулась об підлогу. Ніхто не підняв її.

— Вибач мені і прости, коли можеш, — заламала Анфіса спорожнілі руки. — Ти добрий, людяний, маєш чule серце. Я вірю, вірю, не станеш, не зможеш стати проти мого щастя.

— Щастя? З ким?

— З Сержем. Він — дворянин, багатий, з вишуканими великосвітськими манерами, широкими знайомствами. Зрозумій, Павле, тільки Серж годен вилікувати мої хвороби...

16

Дні і ночі лізли черепахами, неохоче підступаючись до марудної та в'їдливої якутської осені. Третій тиждень до-ліло, напуваючи спраглу за коротке, але гаряче літо зем-брів пустельними вулицями міста, каламутними очима за-зирав у будинки, юрти, ворувався в людських серцях...

Тривожно клямкнули сінешні двері, і Нюргустана про-ляхкотіли смагливим багрянцем.

— Чого тікаєш? — перейняла дівчину Ольга, скидаючи з голови мокру хустку. — Що з тобою?

— Думала, Павло Арсенович.

— Його нема дома?

— Давно пішов. З ним щось дивне коїться. Йде зранку, десь блукає, люди бачили за містом, а я — на березі. Увечері довго не спить.

— Звідкіля все те знаєш?

— Бачила. І тато, і мати бачили. Ми лягаємо спати ли-ше тоді, коли він засне. А зараз прочитала таке, що пере-лякалася, хоч і не все розібрала, бо він якось чудно пише.

— Де прочитала?

— Ось.

Дівчина взяла зі столу папір і подала Гавrilovій. Ольга пізнала дрібненький почерк Грабовського. «Брате мій дорогий та любий! Вибачайте, що так давно не писав Вам, бо ні кому не писав нічого. Як я жив літо і через що не поїхав нікуди відсі — краще не казатиму; коли треба буде — напишу, а ся потреба, може, складеться незабаром. Листів ні від кого не дістаю, бо дав свій адрес на Іркутськ, а сам сиджу тут. Та по правді — що мені ті листи, нашо вони? Мертвого нічим не зведеш... Всі зв'язки життя порваті, душа доболілась до краю, нічого не жалко, нішо не втішає. Людей... часом проклинаю, часом пригорнув би всіх до серця.

Збірник, що посилаю, мабуть, останній, бо не знаю, чи візьмусь коли знов за працю. З необробленого матеріалу, дещо зберіг, дещо пошматував та попалив. Шматую, і мені якось відрядно робиться. Хочете — пишіть, хочете — ні, мені про все байдуже, нічого цікавого не осталось на світі...»

Лист недописаний. Після останнього слова синіла засохла пляма. Ще більша і стрілчаста, як несиметрична зірка, лисіла на столі, а біля неї лежала ручка зі зламаним піром. Видно, нерував і, не змігши закінчити писання, зозла жбурнув ручку.

Ольга поклала лист у шухляду.

— Куди він міг піти?
— Może, на весілля, — висловила догадку Нюргустана.
— Бог с тобою.
— Учора до нього приходив осадчий. Можливо, запрошував.

— Ні, ні. Це відпадає.
— Może, на річці. Він полюбляє ходити туди.
— У такий дощ?

Дівчина непорозуміло стенула плечима. Гавrilova накинула на себе хустку, поглянула в заплакане вікно і рушила до порога.

— Ви куди?
— Treba shukati. Vi zaраз u takomu stanі, osobliwo сьогодні, що може зважитися на найгірше. Tyж читала в листі — нічого цікавого не осталось на світі. Тепер, Нюргустано, за ним треба пильно й невідступно стежити, навіть уночі.

— Я стежу. Тільки нині не впильнувала, бо корів доїла, коли він вийшов з подвір'я. Ольго Василівно, мені можна піти з вами?

— Одягаїся скоріш. Заливний дощ забивав дихання, сліпив очі. Розгрузла вулиця, здавалось, уся тягнулася за ногами.

Обходили весь приміський берег, заглянули на пристань, де майже нікого не було, в переповнену людьми улусну, в музей, у лікарню, знову повернули в місто, і марно.

Дощ поволі вгамовувався. На небі хмарні розійшлися, іноді показувалася половина блідого місяця, дінде жевріли зорі — на землі посвітлішало й повеселішало. Хоч у черевиках давно вже поміж пальцями цвіркала вода, великі калюжі обмивали.

Іти було легше, ніж раніш, але в Ольги на серці з кожним новим кроком ставало все тяжче й тяжче. Наростала тривога, множились темні й лиховісні передчути. «Павле, Павле! — кричало серце. — Де ти, мілій, що з тобою? Одізвися! Позабудь горе, що несподівано впало на тебе. Ще настануть кращі часи. Весною пойдеш з нами у Балаганськ, розвієшся... Бо як ти, боронь боже, щось заподіш собі, я також не витримаю, піду за тобою. Обіцяв написати в мій альбом вірша...»

Нюргустана схопила Гавrilovу за руку.

— Дивіться, — показала на руїни острогу. — Доки стоило недалеко від стіни, я думала, привиджується, а як рушило, о-о.

— Павле-е!! — гукнула з усіх сил Гавrilova.

Постать спинилася.

— Павле Арсенович-чу-уу! — зірвався дзвінкій Нюргустанин голос. — Ідіть сюди! Скоріше-е!

— Що ви тут робите? — спітав Грабовський, пізнавши їх. Був до краю зніяковілій і розчарований.

— Ми, ми... — запнулася дівчина.

Нарешті подолала заціпеніння Ольга.

— Йдемо до нас. Нюргустана хоче взяти в мене канву для вищиття. А ти чого там тиняєшся, куди чимчикував?

— Гуляв собі...

— От і добре, що гуляв, тепер ходімо з нами.

Грабовський завагався:

— Мені треба додому.

— I тобі не соромно? Стільки блукав, а зараз — додому. Значить, одна дівчина сліпатиме назад поночі. Парубок називається. Бери, Нюргустано, його з того боку за руку, та й вестимемо удвох, наче бранця.

Розмова не в'язалася. Йшли мозчки, ледве витягуючи ноги з болота. У нічній тиші Ольга виразно почула дикий

лемент труби та надсадне гупання барабана. Щоб якось одвернути Павлову увагу від весілля, почала говорити голосно й безтурботно:

— Одгадай, Павле, яка в мене сьогодні радість?

Він не відгукнувся.

— Хіба тобі не цікаво?

— Скажи.

— Отримала листа з Іркутська, від брата. Незабаром має приїхати до нас погостювати. Якщо хочеш, напиши дручення, я одішлю йому, і він привезе тобі листи, якщо вохи там є. Напишеш?

— Ні.

— Чому? Ти ж так побивався за листами з України.

— Колись побивався, а зараз не хочу мати їх, і не нарадуй мені про них. Обійдуся...

* * *

Крокуючи по дерев'яному мостовинню, ставили ноги обачно та скрадно, бо з прошілин між дошками вода січала прудкими гадюками, забризкуючи чоботи й одежду.

— Гляньте, як розбушувалася Лена,— мовив Кость Семенович, коли спинились за сажень від води, що при березі вже бралася тонким, схожим на павутину, льодом.— Видно, не хоче красуня даватись у крижаний полон, змагається за волю й тепле літо. От сила життя, прямо-таки нездоланна. Все чіпляється за нього, все виборює собі право на існування.

— Чіпляється, доки те існування має смисл,— докинув Грабовський.

— О, безумовно. Але смисл — то не богом кинута з неба манна. Його створюють, його виробляють, множать самі люди. Ні, не кажіть, Павле Арсеновичу, життя — велика й мудра річ, не мені вам говорити, вас повчати.

— Еге ж,— зітхнув Грабовський.— Мудра доти, доки не вичерпується саме її мудрість. А вже коли та мудрість...

— Обертається на дурість?

— Хоча б.

— Тоді?

— Кожен по-своєму вирішує і шукає розв'язки.

— Кожен, пригадується, якось говорили ви з іншого приводу, по-своєму з глузду з'їжджає. Дехто навіть пускає кулю в лоб.

— Іноді трапляється й таке. Самогубство не завжди можна засуджувати, бо воно буває не тільки ознакою мо-

ральної незагартованості, невміння знайти вихід, осягнути перемогу. Розуміете, коли нарешті відчуєш...

Грабовський замовк, байдужим поглядом озираючи сірі й невиразні обриси міста, постанового вранішнім туманом.

— Продовжуйте.

— Коли нарешті відчуєш, що далі твоє життя втрачеє свій сенс, стає тягарем і для тебе самого, і для інших людей, ех...

Грабовський знову замовк. Гаврилов поглянув у його відчужені й засмучені очі. Також якийсь час помовчав, дивлячись на острови, уже злегка позолотавлені невеселим пінзелем ранньої якутської осені.

— Ви, Павле Арсеновичу,— сказав перегодом,— так говорите, наче самі готові звести на себе руку. Дивно чути таке з ваших вуст.

— Можливо...

— Готові?

Грабовський промовчав.

17

Хоч надворі лютував шалений мороз, на шибках сірів товстий шар криги, а в кімнаті висіла напівтемрява, серце бриніло весняним настроєм. Такого дня, як нині, не пригадує давно. Перед обідом його викликали до поліцейського управління і сповістили дозвіл міністра внутрішніх справ переїхати до Тобольська.

Там же, в управлінні, отримав велику бандероль та лист від Бориса Грінченка. В бандеролі — ціле багатство: крім кількох незначних книжечок — «Про віспу», «Батькове віщування»,— словник Тимченка, життєпис Івана Котляревського та найновіші номери «Літературно-наукового вісника». Не встиг переглянути весь цей скарб, як Нюргустана принесла листи від Віктора Костюріна, Миколи Віташевського, Миколи Ожигова і Михайла Ромася, привезені Ольжиним братом з Іркутська.

Дівчина також сказала — Гаврилови кликали до себе новин, що не вміщаються ні в голові, ні в грудях. Віктор Федорович просив статей для свого «Сибирського листка»; Віташевський сповіщав, що розлучився з Зубриловим ще в Іркутську — Василь Петрович поїхав у Центральну Росію, він же добрався до рідної Херсонщини і поновлює там старі зв'язки, шукає роботи; Микола Ожигов хвалиться — таки

535

доскочив свого, влаштувався при верхоянській лікарні, хай поки що тільки санітаром, але, мовляв, поганий той солдат, який не мріє про маршальський жезл...

Книжки та журнали переглядав після вечері. Найбільше вразив «Літературно-науковий вісник». Так і тягне на запальне сперечання з редакцією. Вона, редакція, одривається від реального ґрунту, забуває про елементарну чесність, завищує ціну свого часопису. Порівнюючи «Вісник» з «Зорею», перебільшує його вагу. Ні, ні, цей журнал таки не стоїть вище «Зорі», зокрема в справі рідного слова.

Справді ж бо, якщо викинути переклади та статті про чужосторонніх письменників, то звістки про нашу літературу стануть ще біdnіші, ніж у «Зорі», матеріал суто український вийде убогеньким.

З «Зорі», наприклад, можна було дізнатися, які часописи виходять у нас та про що в них пишеться, а з «Вісника» і того не довідаєшся, хоч знайдеш розвідку, присвячену Малярме. Отже: статті про Ветлину, Лесю Українку та Щоголева — оце, здається, і весь український матеріал. Важко сподіватися, щоб «Вісник» таким, яким він раз є, завоював собі багато прихильників на Україні. Та й не тільки на Україні. Взяти хоч би мене. Я, звісно, радий читати статті про Золя, але хочу знати також своє рідне письменство, бо знаю його чи не найгірше. І не тільки я.

Та це й не дивно. Адже у нас не те що звичайна громада, а й письменники погано знають свою рідну літературу. «Вісник» добре зробив би, коли б дав побільше таких статей, як про Ветлину, Лесю Українку та Щоголева, а проте їх мало. Здається, земляки сказали б превелике спасибі, коли б «Вісник» почав систематично подавати історію нашого письменства, як колись подавала «Зоря» статті небіжчика Огоновського. Думаеться, в цьому у нас потріба найдошкульніша.

Подавати. А чи є кому на Україні написати ту «Історію»? На жаль, тих, яким по плечу така грандіозна, потужна і складна робота, небагато. Хіба що Іван Франко. І Борис Дмитрович — чоловік тямущий, беручкий та з нахилом до розмаїтості, а все-таки його творчі інтереси лежать переважно в іншій суспільно-культурній сфері. Тут необхідні велика ерудиція та нахил до розумного синтезу. Треба не хапатися за все, не зводити докупи грішне й праведне, справді гідне уваги і прохідне, як це робив Омелян Огоновський, а одібрати найцікавіше та найвизначніше і таким робом науково, без звичайної нашої хаотичності, в одному

спорому томові оглянути, проаналізувати нашу літературу, виявити її природу й тенденцію. На таке зараз на Україні здатен, мабуть, лише один Франко — більше ніхто. Треба написати і нагадати йому про це.

У двері постукали.

— Зайдіть, — кинув через плече. Згорнув «Вісник» і оглянувся. Біля порога стояла Нюргустана з книжками під пахвою.

— То що?

— Ольга Василівна розгнівалася, що ви не прийшли, і оце передала, — дівчина простягнула книжки.

Там були твори Моріса Метерлінка, Поля Верлена та Казимира Тетмайєра.

— А де ж Негрі?

— Ольга Василівна вибачалася. Не знайшла. Казала, були в одного чоловіка аж два томи, ще й італійською мовою, але той чоловік переслав їх своєму приятелеві у Верхоянськ. Кость Семенович просив завтра неодмінно заувітати до них.

І вийшла.

— Ого! — вигукнув радісно, дивлячись на книжки й листи, якими був закладений весь стіл. — От привалило щастя!

Тепер на кільканадцять днів буде чим упиватися. Одне щеміло в грудях — Ада Негрі. Нема. Шкода, бо ж твори тієї талановитої італійської поетеси дуже полюбились їйому, і хочеться подати її українському читачеві рідною мовою. Дивовижно, але чомусь ніхто з українців не перекладає Негрі. Невже не знають її? Не може того бути. Це зробити якнайкраще...

За вікном зойкнула брама. Форкнули коні. Забряжчала упряж. Хто б це міг під'їхати так пізно? Всі Габишеви, здається, дома. О, гомонять. Хтось таки приїхав. Уже тупають під дверима.

Доки видобувся з-за столу, у хату вже зайдли Байбал та Дулемба.

— Хіба ж я не казав тобі, Гене? — запитав старий якут, наче продовжував розмову. — Всеньке місто, мабуть, требаї сон досипає, а він — дивися на нього. Отак було і в Бордонському. Працюєш, Павле? Здоров.

— Здорові будьте з приїздом, — привітався Грабовський, обіймаючи Байбала. І кинувся до Дулемби. — Ви також будьте здорові, Генрику Адамовичу. Яким побитом прибилися до нас? Роздягайтесь. А хто ще є надворі?

— Нема нікого,— відповів Байбал.— Фурман поїхав до улусної, там ночуватиме. Треба тільки речі занести.

— Які?

— Мої,— докинув Дулемба.— Я вже назовсім з Вілюйська.

— У Якутськ?

— На захід. Маю дозвіл, пся крев, відпустили нарешті.

Гармидер, що зчинився, розбудив хазяїв. До кімнати Грабовського зайшов Габишев. Привітавшись з прибулими, скоро поставив на стіл гарячий самовар.

— Оце діло,— закректав Байбал, тулячи шкарубкі руки до блискучих боків самовара.— Ну, як ти тут, Павле?

— Спасибі, нічого. Тягну помаленьку.

— Він у нас молодчага,— похвалив Габишев.— От лише багато читає і пише, а відпочиває мало.

— Мало, кажете? — перепитав Байбал.— За це і я не дуже хвалю його. Завжди такий.

— Ну, пийте чай і розповідайте мені вілюйські новини,— просить схвильований Грабовський.— Що поробляє Ромась?

— Гарний чай,— смакує Дулемба.— А Михайло Іванович уже давненько виїхав з Вілюйська.

— Куди?

— Осів у селі Сантар, Вілюйського округу, і заправляє метеорологічною станцією. Чоловік уміє чіплятися за життя. Про Гіммера, далебі,чував?

— Нічого.

— Той лайдак таки вкоротив віку Суруксугові невдовзі по твоєму від'їзді. Потім Дабиит його вдруге почастував, то він і віддав дяблові душу. Правда, з Вілюйська сучий син ще вибрався живим, а дорогою, кажуть, сконав.

— Як це — вдруге?

— Тоді, в позаминулому році, то ж Дабиит походив коло Гіммера. Сам признався. Знаєш, ціха вода бжегі рве...

— І що ж з Дабиитом?

— Нічого, бо того ніхто не бачив і не відає. Тільки ми знаємо. Аанис уже добре читає й пише, збирається братика вчити.

— Братика?

— Молодшого. Балбаара народила Дабиитові синя. Такий файній козарлюга, що й ну. А того гунцвота бачиш тут?

— Якого?

— Сержа.

Грабовського пересмикнуло.

— Бачу іноді. Куди ж ви думаете направити свої столи?

— Додому, звісно. Хочу в Варшаву, якщо пустять. Треба ж продовжити наші справи з «Пролетаріатом». Не знаю тільки, чи існує він тепер.

— А як же з Югаєм? — звертається Павло до Байбала.

— Ще не згорів? Старий невдоволено супиться, скоса поглядаючи на Дулембу.

— Не згорів. Я уже було зібрався піти в наслег і спопелити шкуродера, а Ген одговорив. Каже, підпалом одноєго тойона всієї кривди не подалаєш...

18

Повертаючись від Гаврилових, зайшов до Якуцевичів — давно бачився з цією милою родиною та й мав намір поцілити збірку поезій Фета. У світлиці застав Антоніну Міхайлівну за роботою. Господиня відклала зошити, які перевіряла, і пішла назустріч.

— Добрий вечір, Павле Арсеновичу, — люб'язно посміхнулася, і на її округлому лиці вирізьбилися симпатичні ямочки.

Вона звернула увагу на барнаульське хутро, яке сягало гостеві майже до п'ят.

— З обновою вас. Але чого це ви, коли запахло весною, надумали знову викликати зиму? Не набридло?

— Хай їй всячина, — відмахнувся, роздягаючись. — Дбайливий господар готує сани влітку.

— З якого часу почали ви прицілюватися на дбайливого господаря? Такі таланти за вами, здається, не водились.

— І зараз не водяться. Якось само собою вийшло. Ходили вчора з Байбалом на базар — помаленьку готовуюся в дорогу. Ця свита вподобалася старому, то він і пораяв купити. В Тобольську, мовляв, також не душно взимку. От і придбав та й вирішив обносити. До того ж у вашій хаті сьогодні холоднувато.

— В тій кімнаті тепліше, але там діти граються, а я сюди перейшла. Дрова сирі, горіти не хочуть. Адольф застримався на службі, якась нарада в нього, а він у нас майстер розпалювати.

— Зараз я спробую, — викликався Грабовський.

Скоро на підлозі виросла чубата купка біленьких трі-
сочок, а в печі загоготіло полум'я, розстеливши золоту
райдугу на підлозі й стіні.

Антоніна Михайлівна скинула демісезонне пальто, в
якому працювала, і заглянула в сусідню кімнату.

— Дівчатка! — гукнула. — Подивіться, хто до нас при-
йшов.

З дверей випорхнули, як перепілки з-під копи, Віра й
Ляля.

— Дядьо Павло! Дядьо Павло,— лепетали навпереди.
За мить маленька Ляля вже сиділа в гостя на колінах,
тримаючи в руках свої потріпані книжки, і лисичкою ді-
вилася йому в очі:

— Дядьо, прочитайте казочку.

— Добре, добре,— пестив її, підбираючи з чола неслух-
няні косенята.— Прочитаю, але ти спочатку скажи мені,
як тебе звати-величити.

— Якутевич,— випалила.

— Як? Не второпаю.

— Ну, Я-я... Якутевич.

— Скажи правильно.

— А я ж правильно.

— Хіба ти Якутевич?

— Ні, не Якутевич, а Якутевич.

— Кажи, Лялю, Яку-це-вич,— докинула Віра.

— Я так і кажу — Яку-те-вич. Читайте вже.
Грабовський взяв тоненьку книжечку з гарними малюн-
ками, оглянув, розгорнув і почав:

Жил старик со своею старухой
У самого синего моря...

— Цю знаю,— вередливо заломила губи.

— Знаєш? Продовжуй.

— Спочатку. Добре?

Грабовський хитнув головою.

Жил старик со своею старухой
У самого синего моря;
Они жили в ветхой землянке
Ровно тридцать лет и три года.

— Знаєш. А цю:

Жил-был поп,
Толоконный лоб.
Пошел поп по базару...

— Не хочу про Балду,— замахала дівчинка руками.—
Хочу про вченого кота, який вдень і вночі ходить на зо-
лотому ланцюжку.

— Зараз знайдемо і про кота.

Втрутилась мати.

— Годі читати. Ідіть, дівчатка, спати. А ви, Павле Ар-
сеновичу, щоб не нудилися, доки я вкладу дітей, побала-
кайте з вашим Тарасом,— подала книжку.

— «Кобзар»? Звідкіля він у вас?

— З Києва.

— Справді?

— Ще як була курсисткою, їздila в Київ і купила.
Я дуже люблю Шевченкові твори. А «Садок вишневий ко-
ло хати» то й Вірочка знає напам'ять.

Гортав «Кобзаря», перечигував з дитинства знані вір-
ши, а в голові снувалися радісні думки. Ех, Тарасе, Тара-
се, батьку наш великий, ясновидцю незрівнянний. Підніс-
ся ти над світом, як отої вікопомний Прометей. І Україну
підніс, дав крила могутні. Твоє слово витає не тільки над
Новою й Тереком, Віслою і Влтавою, воно сягнуло і туди,
де тисячі невільників із нір золото виносять, щоб залити
пельку неситому, аж сюди, на вічну мерзлоту, де майже
третину року лежать сніги, у край нелюдських мук та без-
надії...

— Не хочу спати, хоч камінцями їх прикладай,—
заговорила Антоніна Михайлівна, причиняючи двері.—
І отак завжди, коли ви приходите. Побалакали з Тарасом?

— Спасибі, побалакав. У нас з ним давня розмова і
ніколи не скінчиться. Якраз цього видання «Кобзаря» не
маю.

— Хочете випросити? Зразу кажу — не подаруємо, він
і нам потрібен. Коли думаєте покидати Якутськ?

— Чекаю, доки води збіжать та повітря прогріється.
Планую вирушити десь на початку червня. А ви?

— Ми, мабуть, раніш. Адольфа вже чекає служба в
Петербурзі. Оце ж провела останні контрольні роботи, хо-
чу виставити гімназисткам підсумкові оцінки. Анфіси не
бачили цими днями?

— А чого б мав бачити? — запитав сердито. І спохо-
пився: так розмовляти з гостинною хаяйкою не можна.
Продовжив спокійніше: — Після останньої розмови в біб-
ліотеці не стрічав і не хочу стрічатися з нею.

— Дарма. Це не пасує вам. Варто було б побачитися.
Їй зараз нелегко.

— Не цікавлюся.

— Знову ж — дарма. Станьте вище особистої образи. Кожен день забігаю в бібліотеку. Плаче, бідолашна, за слізми світу не бачить.

— Чого? — і сам незчувся, як запитав.

— Ридає, кається, лікті б гризла, та не дістане. Усе через нього, Сержа. Спершу, каже, був такий галантний, турботливий і щедрий на обіцянки, а тепер звіром став. Зневажає нею, допікає, що любила вас, ганьбити вуличною. Додому приходить п'яний, а часто ночує хтозна-де. Перевелася дівчина нінашо, важко ѹ пізнати. Питала, як ви живете, як почуваєте себе. Довго розпитувала про вас, про ваше здоров'я.

— З якої речі?

Антоніна Михайлівна помовчала.

— Не будьте таким жорстоким. Питає, значить, серце болить. Вона вас таки щиро любила і зараз боготворить. Свого часу я також її засудила без найменшої скидки. Мені було боляче за те, що сталося між вами.

— Я винуватий?

— Винувата вона. А може, ѹ не зовсім вона. Тепер це мені, здається, ясно. Всьому причина — той булькатий недолюдок, Серж. Він зманив її у свою пащу, як удав зманиє зайця.

— Хай би мала голову на плечах.

— Згодна з вами. Нам, жінкам, на жаль, нерідко брає тієї голови. Але за те нас треба не тільки ганити, а іноді й співчувати нам, допомагати. То, звичайно, ваша справа, однак мені здається, ви маєте зустрітися з Анфісою, поговорити, підтримати в ній дух. Саме ви, бо ніхто, крім вас, її не розважить, нікого вона не послухає, нікому не повірить.

Грабовський рвучко підхопився з стільця, пройшовся по кімнаті і знову сів, розмашисто громадячи п'ятірне чуприну.

— Антоніно Михайлівно, ви знаєте, я вас шаную і поважаю, готовий слухати ваші поради завжди, але те, що ви зараз сказали, вибачайте...

Розмову перебив Адольф Карлович. Прийшов дуже збентежений.

— Що з тобою? — с�티вожилася дружина.

— Зі мною, Тоню, нічого, а з музеєм гірше ѹ бути не може. Знову оце воювали за нього. Хочеться ж довести до пуття, а тут ці башибузуки уперлися.

Осадчий ледве стояв на ногах, але язик його не заплітався, а очі дивилися смутно-смутно. Був похилений, наче під важкою ношою, і не такий словоохочий, як завжди.

— Не виганяй мене, Павле, — заговорив жалібно, майже крізь сльози. — Я не прийшов просити на мерзавчука. Оце вперше за тиждень випив чарку. Не міг не випити. Хата на пекло обернулась, руки до мотузки тягнуться...

Грабовському стало жаль осадчого. Хай він колишній криміналіст, дрібний фіскал і п'яничка, однак зараз у ньому говорить, видно, не горілка, а таки справжнє горе.

— Що трапилось?

— Утік, одцурався, душогуб.

— Хто?

— Та ж той, Серж, святі б від нього одцураліся. Маєтки під Москвою, економ... Чуєш, на тому тижні поїхав, обіцяв скоро викликати Анфіску, мене. А вчора прийшов лист від нього. З дороги написав, ірод. Каже, ніяких маєтків у нього нема, ѹде не в Москву, а куди — то його справа. І, мовляв, не шукай, не допитуйся, бо ти ніяка мені не дружина, а шлюха й полюбовниця Грабовського. Іди до нього, той усе просить. І передай йому, щоб завжди пам'ятав, як кривдити моїх приятелів.

— Так і написав?

— Отак! Щось про Вілюйськ згадує, якусь колонію прокажених, якогось начальника. Покинув з животом. А вона, чуєш, мовби не при своєму розумі. То плакала, а тепер уже ѹ не плаче. Ходить, як причинна, балакає сама з собою, регочеться. Я вже ѹ потерпаю за неї. Порадь, Павле, що робити?

У Грабовського не було поради. Він уже забув і свою образу, і горе, і муки, яких зазнав. Хотів чимсь допомогти колишній учениці, та чим саме — не знаходив.

* * *

Обидва підхопились раненько — разом з веселим червінним сонцем. Нашвидкуруч поспідавши, взялися за роботу — пакували поклажу на дорогу. Коли з'язали книжки, а Грабовський — у поліцейське управління.

Секретар зустрів його люб'язно:

— Значить, не сподобалося в нас. Шукаєте ліпшої долі. Воно, звісно, риба любить глибину. Але Тобольськ, порівняно з Якутськом, не набагато кращий.

— Казав сліпий, побачимо.

— Дотепно,— рече секретар.— От вам прохідне свідоцтво, розпишіться, що отримали,— він ткнув пальцем у розкриту книгу.— І пам'ятайте, в Тобольську маєте бути двадцять другого червня, рівно через шість днів. Там уже знають, вас зустрінуть, як положено. Коли ж дорогою десь затримаєтесь, мусите негайно заявити місцевому поліцейському начальству і зробити відповідну позначку в цьому документі.

Дома застав Ольгу. Стояла посеред спорожнілої кімнати, засмучена, ніби зів'яла.

— А де Кость?

— Не зміг прийти,— зітхнула.— Ти ж бачив увечері, який він був, а вночі ще погіршало, не годен і з ліжка підвестися.

— Шкода, дуже шкода,— зітхнув також Грабовський.— Боюсь, аби його хвороба не загальмувала ваш від'їзд.

— Все може бути.

Забіг Байбал — розіпрілий, захеканий. Похапцем витирав шапкою чоло, стягував з себе кропив'яний налигач, котрим був підперезаний.

— Давайте скоріш,— квапив, обв'язуючи налигачем скриньку з одяжою.— «Якут» уже готовий. Люди займають свої місця. Я книжки заніс на палубу і залишив біля них Нюргустану. Гайда, запізнимося. Капітан кричить...

Як ступили на пристань, пароплав клично загув.

— Давайте, давайте! — гукала Нюргустан.

Павло і Ольга спинилися. Він поцілував її в щоку.

— Спасибі, друже, за все, за все. Повік не забуду. Дивись за Костем і за собою.

Гаврилова витерла очі.

— Ти ж напиши, як доїдеш. Посилай у Балаганськ. Доки лист прийде, ми будемо там.

Байбал і Нюргустана вже стояли біля трапа. Обом ім потиснув руки і зійшов на корму.

Пароплав потягнув люльку, обгортуючись чорним діром, знову пробасив, сановито похитнувся і рушив.

— Щасливої дороги-и! — махали руками Ольга й Нюргустана.

А Байбал мовчав. Здавалося, так і застиг обіч них, піднявши шапку над головою.

Важко сопути, «Якут» поволі вигрібся до середини річки.

Павло стояв на кормі. Очі туманились вологим серпанком.

От і все. Шість з половиною років. Років мук і конання, злетів і падінь,лютих сніговищ і шалених спек. І — зустрічей та розлук. Краніхфельди, Ожигови, Віташевські, Зубрилови, Якуцевичі, Гаврилови, Михайлі Ромась, Генрік Дулемба, Байбал, Дабійт, Ааанис, Балбаара, Нюргустана. Більше нікого і нічого. Нікого?

— А хто ж то? — ворухнулись губи.

До причалу бігла жінка. Побачивши пароплав, що вже обгинав острівець, вона спинилася недалеко від Ольги та Нюргустана і прихилилася до одинокого стовпа на причальному вигоні. По білому шарфі, що пінівся на шні, пізнав — Анфіса. Кінці шарфа, здавалось, осиротіло маяли, наче прощалися.

Вихопив з кишені газету і теж помахав.

— Прощай. Прощайте.

Ще білітимуть сніги, ще болітимуть серце і тіло. З повік викотилася маленька тепла кулька. Тихо стribула, вдарилася об палубу і обернулася на зірчасту пляму.